



*LISTA PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS LIST
ERSATZTEILELISTE
LISTE DES PIECES DETACHEES
LISTA PIEZAS DE RICAMBIO*

XTREMA EB



EUREKA S.P.A. UNIPERSONALE

VIA DELL'ARTIGIANATO 30/ 32, 35013 CITTADELLA (PD) ITALY

TEL. +39.049.94.81.800

FAX. +39.049.94.81.899

INTERNET: WWW.EUREKASWEEPERS.COM E-MAIL: INFO@EUREKASWEEPERS.COM

INDICE - TABLES OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDEX DES CONTENUS - ÍNDICE

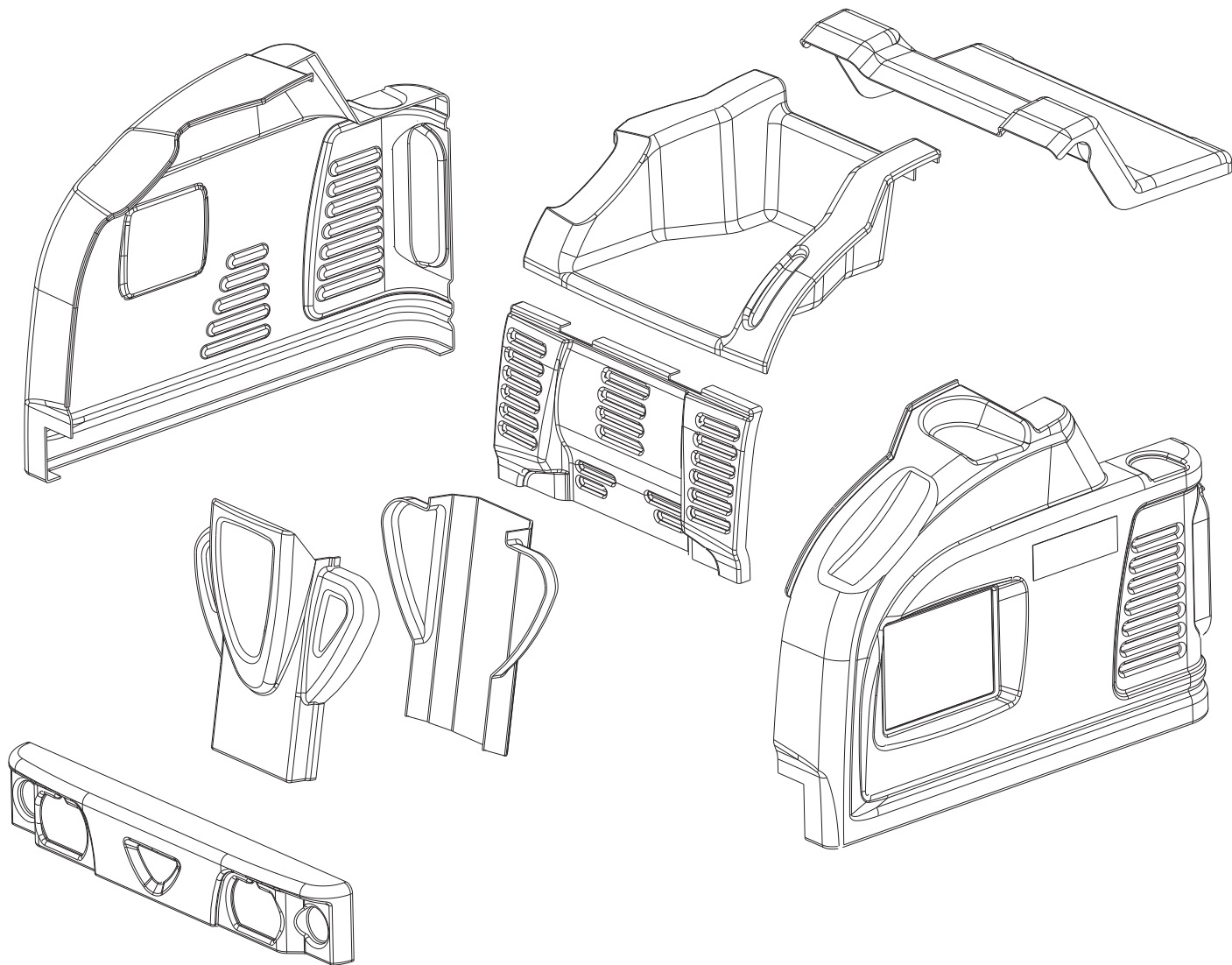
I	GB	D	F	ES	TAV
CARROZZERIA	BODY	KARROSERIE	CARROSSERIE	CARROCERÍA	1
SCocca	CHASSIS	RAHMEN	COQUE	BASTIDOR	2
PORTE LATERALI TENUTE POSTERIORI	SIDE DOORS BACK HOLDING	SEITETÜRE HINTERHALTERUNG	PORTES LATÉRALES ETAÎNCHETE POST	PUERTAS LATÉRALES ESTANQUIDADAD POST.	3
FLAP	FLAP	DICHTSTREIFEN	BAVETTE	GOMA FLAP	4
GRUPPO VOLANTE	STEERING-WHEEL GROUP	LENKRADGRUPPE	GROUPE VOLANT	GRUPO VOLANTE	5
RUOTA ANTERIORE PEDALI E SCATOLA COMANDO AVANZAMENTO	FRONT WHEEL PEDALS AND FORWARD CONTROL BOX	VORDERRAD PEDAL UND VORWÄRTS SCHALTER	ROUE AVANT PÉDALES ET BOÎTE COMMANDE AVANCEMENT	RUEDA DELANTERA PEDALES Y CAJA MANDOS AVANCE	6 6A 6B
SPAZZOLA LATERALE DX	RIGHT SIDE BRUSH	RECHTER SEITENBESEN	BROSSE LAT. DROITE	CEPILLO LAT. DERECHO	7
SPAZZOLA LATERALE SX	LEFT SIDE BRUSH	LINKER SEITENBESEN	BROSSE LAT. GAUCHE	CEPILLO LAT. IZQUIERDO	8
SPAZZOLA CENTRALE	MAIN BRUSH	HAUPTKEHRWALZE	BROSSE CENTRALE	CEPILLO CENTRAL	9
COMANDO SPAZZOLA CENTRALE	SIDE BRUSH CONTROL	STEUERUNG DER HAUPTKEHRWALZE	COMMANDE BROSSE CENTRALE	MANDO CEPILLO CENTRAL	10
RUOTE POSTERIORI E FRENI	REAR WHEELS AND BRAKES	HINTERRÄDER UND BREMSEN	ROUES ARRIERES ET FREINS	RUEDAS TRASERA Y FRENOS	11
PERNO ROTAZIONE CASSETTO E CARTER POSTERIORE	PIVOT AND REAR HOOD	BOLZEN UND HINTERGEHÄUSE	PIVOT BAC A DECHETS ET CARTER ARRIERE	PERNIO CAJON BASURAS Y CARTER TRASERO	12
CASSONETTO RIFIUTI	HOPPER	SCHMUTZBEHÄLTER	BAC A DECHETS	CAJON DE BASURAS	13
FILTRO A SACCHE	BAG FILTER	FILTERSACK	FILTRE A SACS	FILTRO DE SACO	14
TURBINA	TURBINE	TURBINE	TURBINE	TURBINA	15
ASPIRAZIONE CASSONETTO RIFIUTI	HOPPER VACUUM	SCHMUTZBAHÄLTER ABSAUGEN	ASPIRATION BAC A DECHETS	ASPIRACION CAJON DE BASURAS	16
POMPA IDRAULICA SERBATOIO OLIO	HYDRUALIC PUMP OIL TANK	HYDRAULISCHE PUMPE VOM ÖL TANK	POMPE HYDRAULIQUE RESERVOIR HUILE	BOMBA HIDRAULICA TANQUE ACEITE	17
SCHEMA CIRCUITO IDRAULICO	HYDRAULIC CIRCUIT PLAN	HYDRAULISCHE ANLAGE SCHEMA	SCHEMA INSTALLATION HYDRAULIQUE	DIAGRAMA CIRCUITO HIDRAULICO	18
MOTORE E TRASMISSIONE SPAZZOLE	BRUSHES MOTOR AND TRANSMISSION	MOTOR UND BÜRSTE	MOTEUR DES BROSSES	MOTOR CEPILLOS	19
BATTERIA COMANDO VIBRATORE AUTOMATICO CONTROLLO MILLIPAK	BATTERY FOR AUTOMATIC FILTER SHAKER CONTROL MILLIPACK	BATTERIE FÜR RÜTTLERSTEUERUNG MILLIPACK	BATTERIE DE COMANDE DU SECOUEUR CONTRÔLE MILLIPACK	BATERIA MANDO SACUDIDOR CONTROL MILIPACK	20
PLANCIA COMANDI	CONTROL BOARD	ARMATURENBRETT	TABEAU DE BORD COMMANDES	CUADRO DE MANDOS	21
COFANO- FANALERIA	HOOD- LIGHTS	GEHÄUSE- LICHTE	COFFRE-SYSTEME D'ÉCLAIRAGE	CAPO - LUCES	22

XTREMA EB

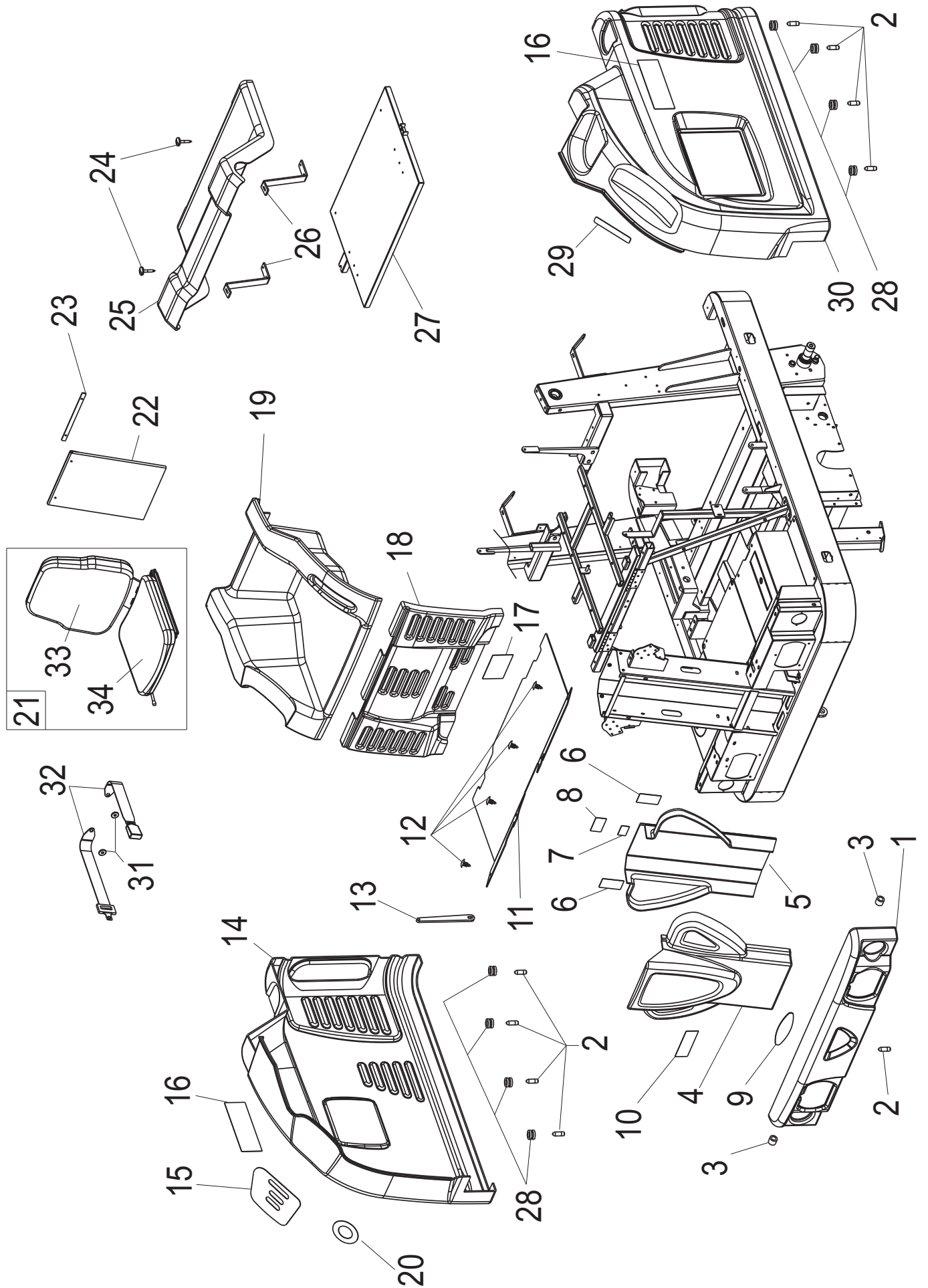
I	GB	D	F	ES	TAV
TETTUCCIO PARASOLE	OVER-HEAD GUARD	FAHRERSCHUTZDACH	TOIT DE PROTECTION	TECHO DE PROTECCION	23
KIT BILANCINO	HARNESS KIT	GESCHIRR KIT	KIT HARNAIS	KIT APROVECHAR	24
SCHEMA ELETTRICO FARI ANTERIORI CLAXON LAMPEGGIANTI	WIRING DIAGRAM FRONT HEADLIGHTS, HORN, FLASHING LIGHT	ELEKTRISCHES SCHEMA VORDERE SCHEINWERFEN , HUPE, BLINKER	SCHEMA ELECTRIQUE FEUX AVANTS-KLAXON, GIROPHARE	DIAGRAMA ELECTRICO LUCES DELANTERAS-BOCINA- FARO GIRATORIO	25
SCHEMA MONTAGGIO VIBRATORE AUTOMATICO FILTRI	CIRCUIT DIAGRAM AUTOMATIC FILTER SHAKER	SCHALTSCHHEMA DES AUTOMATISCHEN FILTER RÜTTLERS	SCHEMA D'ASSEMBLAGE DU VIBREUR AUTOMATIC DES FILTRES	DIAGRAMA DE MONTAJE DEL SACUDIDOR AUTOMATICO DE LOS FILTROS	26
SCHEMA IMPIANTO FARI-FRECCE-LUCI POSIZIONE-STOP-CLAXON	PLAN OF LIGHTS INDICATION LIGHTS POSITION LIGHTS STOP INDICATOR HORN	INSTALLIERUNGSPLAN SCHEINWERFER BLINKER-STANDLICHTER STOP HUPE	SCHEMA INSTAL. FEUX- INDIC. DE DIRECTIONS-FEUX DE POSITION-INDICATEUR STOP-KLAXON	INSTALACION FAROS-INDICADORES DE DIRECCION-LUCES DE POSICION-INDICADOR DE LUZ DE PARADA- BOCINA	27-27A
SCHEMA AUTOMATISMI SPAZZOLA CENTRALE-VIBRATORE FILTRO-MOTORE SPAZZOLE-ALLARME USURA CARBONCINI-ALLARME TEMPERATURA MOTORE	AUTOMATISM PLAN: MAIN BRUSH FILTER SHAKER BRUSHES MOTOR CARBON ALARM MOTOR TEMPERATURE ALARM	AUTIMATISMUS SCHEMA: HAUPTKEHRWALZE, FILTERRÜTTLER, BÜRSTEMOTOR, KOHLEBÜRSTEN SIGNAL, MOTOR TEMPERATURSIGNAL	SCHEMA AUTOMATISMES BROSE CENTR. -VIBREUR FILTRE-MOTEUR BROSSES-ALARME USURE CHARBONS- ALARME TEMPERATURE MOTEUR	DIAGRAMA AUTOMATISMOS DEL CEPILLO CENTRAL-SACUDIDOR FILTRO-MOTOR CEPILLOS-ALARMA DESGASTE ESCOBILLAS- ALARMA TEMPERATURA MOTOR	28- 28A
SCHEMA IMPIANTO MOTORE AVANZAMENTO CICALINA E FANALI RETROMARCIA SICUREZZA SEDILE	INSTALLATION PLAN FOR: FORWARD MOTOR, REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL AND REVERSE LIGHTS, SEAT SECURITY	INSTALLIERUNGSPLAN: VORWÄRTS MOTOR, AKUSTISCHES SIGNAL, RÜCKÄRTSGANGLICHT, SITZSICHERHEIT	SCHEMA INSTALLATION MOTEUR- SIGNAL ACOUSTIQUE- FEUX MARCHÉ ARRIERE-SECURITE SIEGE	DIAGRAMA INSTALACION MOTOR-SENAL ACUSTICA-FAROS DE MARCHA ATRAS- SEGURIDAD ASIENTO	29-29A
SCHEMA SCHEDA PROTEZIONE MOTORE SPAZZOLE	PLAN FOR BRUSHES MOTOR PROTECTION CARD	TAFEL DER SICHERHEITSKARTE FÜR BÜRSTEMOTOR	SCHEMA DE LA FICHE DE PROTECTION DU MOTEUR BROSSES	DIAGRAMA PLATINA DE PROTECCION MOTOR CEPILLOS	30
GRUPPO MOTORUOTA TV86	TV86 DRIVE WHEEL	ANTRIEBSRAD TV86 GRUPPE	GROUPE DE ROUE MOTRICE TV86	GRUPO MOTORUEDA TV86	31
GRUPPO MOTORUOTA TV188	TV188 DRIVE WHEEL	ANTRIEBSRAD TV188 GRUPPE	GROUPE DE ROUE MOTRICE TV188	GRUPO MOTORUEDA TV188	32
DATA ULTIMO AGGIORNAMENTO: 20/07/2021 DATE OF THE LAST UPDATE: 20/07/2021					



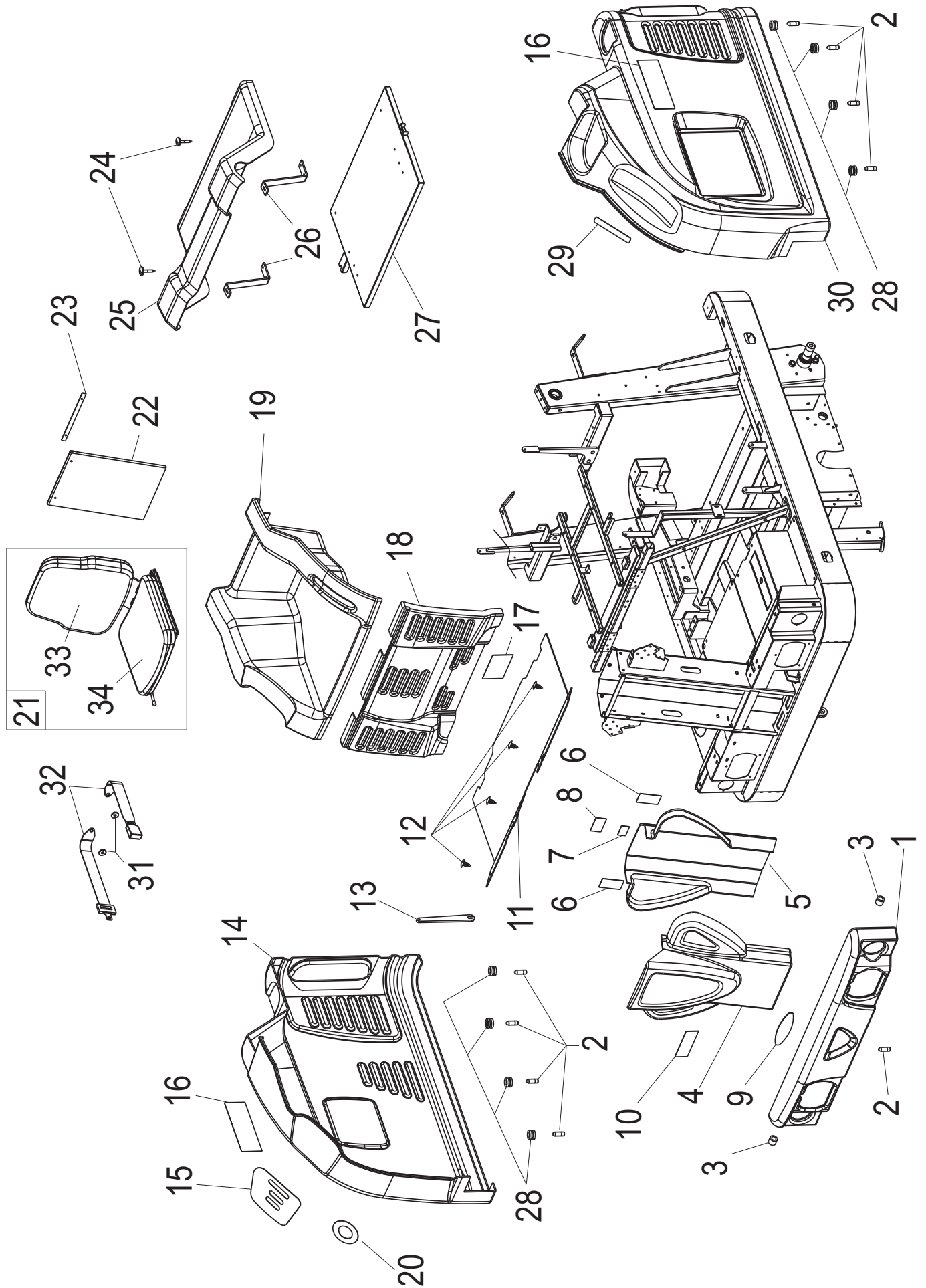
**KIT CARENATURE COMPLETO - COMPLETE FAIRING KIT -
KIT CARENAGE COMPLET KOMPLETTE PLASTIK VERSCHALUNG -
KIT CARENADO COMPLETO**



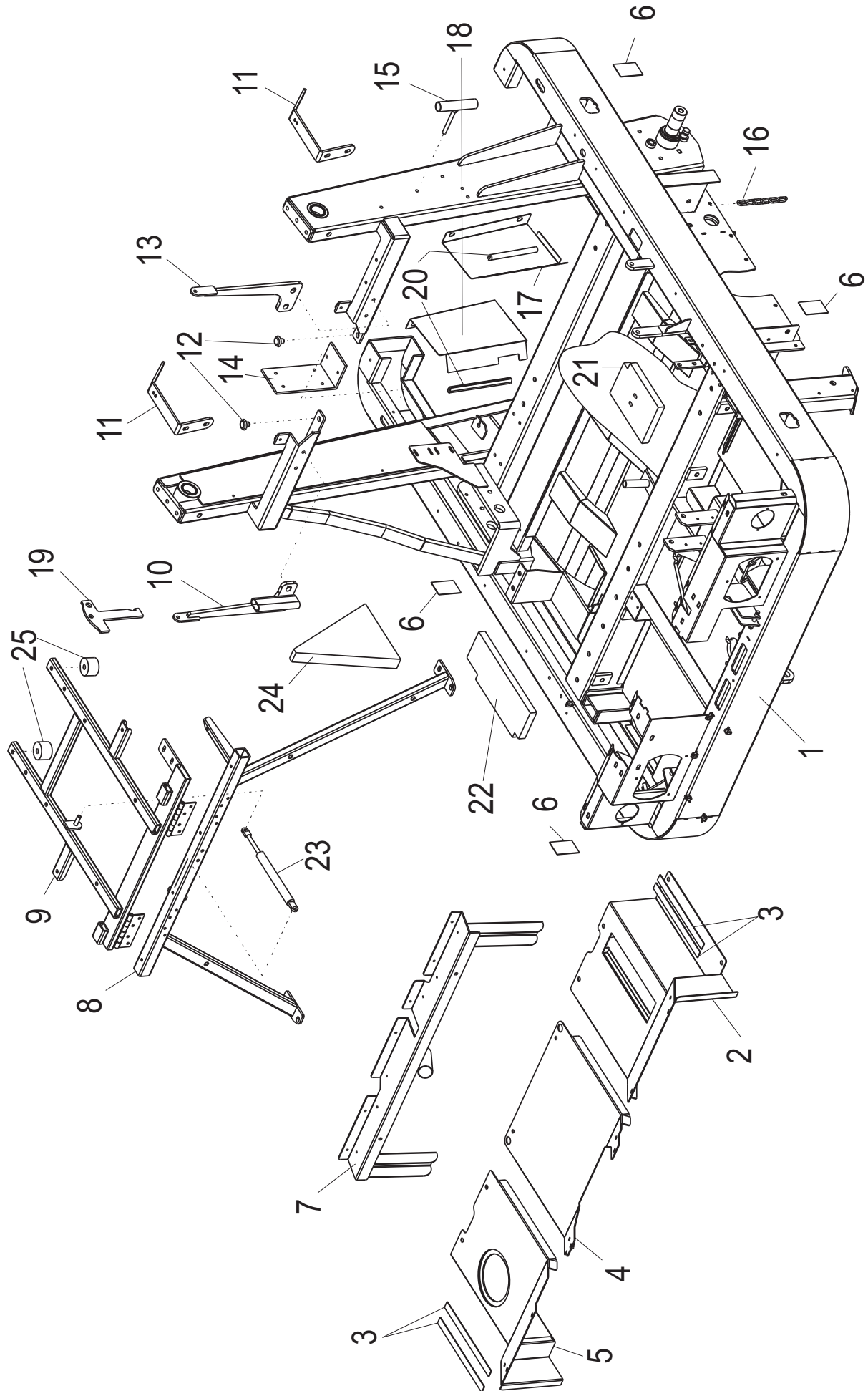
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490500	1	Kit carenature verde EB	Fairing kit green EB	Plastik vershalung gruen EB	Kit carenage vert EB	Kit carenature verde EB
1	490498	1	Kit carenature grigio EB	Fairing kit grey EB	Plastik vershalung grau EB	Kit carenage gris EB	Kit carenature gris EB



CARROZZERIA - BODY - KAROSSERIE - CARROSSERIE - CARROCERÍA							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490307	1	Maschera senza frecce GRIGIO RAL 7038	Panel without indicators GREY RAL 7038	Schablone ohne Blinker GRAU RAL 7038	Gabarit sans flèches de direction GRIS RAL 7038	Plantilla sin indicadores de direccion GRIS RAL 7038
	490308	1	Maschera con frecce GRIGIO RAL 7038	Panel with indicators GREY RAL 7038	Schablone mit Blinker GRAU RAL 7038	Gabarit avec flèches de direction GRIS RAL 7038	Plantilla con indicadores de direccion GRIS RAL 7038
	490309	1	Maschera senza frecce VERDE EUREKA	Panel without indicators GREEN EUREKA	Schablone ohne Blinker GRUEN EUREKA	Gabarit sans flèches de direction VERT EUREKA	Plantilla sin indicadores de direccion VERDE EUREKA
	490310	1	Maschera con frecce VERDE EUREKA	Panel with indicators GREEN EUREKA	Schablone mit Blinker GRUEN EUREKA	Gabarit avec flèches de direction VERT EUREKA	Plantilla con indicadores de direccion VERDE EUREKA
2	210116	8	Piolo	Fixing pin	Fixierungstift	Téton	Gancho
3	210324	2	Distanziale maschera fari	Spacer light panel	Abstandbüchse der Lichteschablone	Entretoise gabarit feux	Riostra plantilla faros
4	490314	1	Musetto anteriore GRIGIO RAL 7038	Front bonnet GREY RAL 7038	Vorderhaube GRAU RAL 7038	Couvercle avant GRIS RAL 7038	Capo delantero GRIS RAL 7038
	490315	1	Musetto anteriore VERDE EUREKA	Front bonnet GREEN EUREKA	Vorderhaube GRUEN EUREKA	Couvercle avant VERT EUREKA	Capo delantero VERDE EUREKA
5	490318	1	Musetto posteriore GRIGIO RAL 7038	Rear bonnet GREY RAL 7038	Hinterhaube GRAU RAL 7038	Couvercle arrière GRIS RAL 7038	Capo trasero GRIS RAL 7038
	490319	1	Musetto posteriore VERDE EUREKA	Rear bonnet GREEN EUREKA	Hinterhaube GRUEN EUREKA	Couvercle arrière VERT EUREKA	Capo trasero VERDE EUREKA
6	510296	2	Etichetta spazzola lat.	Side brush label	Seitenbesen Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
7	510307	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
8	510295	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
9	510322	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
10	510300	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
11	900510	1	Tappeto granariso	Rubber carpet	Gummimatte	Tapis en gomme	Alfombra de goma
12	330115	4	Bottone ferma tappeto	Carpet block button	Haltesknopf für Teppich	Bouton arret tapis	Botón bloquea alfombra
13	200002	1	Staffa cofano destro	Right hood bracket	Rechter Haubebügel	Etrier coffre droit	Brida capó derecho
14	490347	1	Fianco destro senza fori per fanali GRIGIO RAL 7038	Right side without holes for lights GREY RAL 7038	Rechte Seite ohne Locher für Leuchten GRAU RAL 7038	Couvercle droit sans trous pour phares GRIS RAL 7038	Tapa lateral derecha sin agujeros para faros GRIS RAL 7038
	490348	1	Fianco destro con 2 fori per fanali GRIGIO RAL 7038	Right side with 2 holes for lights GREY RAL 7038	Rechte Seite mit 2 Locher für Leuchten GRAU RAL 7038	Couvercle droit avec 2 trous pour phares GRIS RAL 7038	Tapa lateral derecha con 2 agujeros para faros GRIS RAL 7038
	490349	1	Fianco destro con 3 fori per fanali GRIGIO RAL 7038	Right side with 3 holes for lights GREY RAL 7038	Rechte Seite mit 3 Locher für Leuchten GRAU RAL 7038	Couvercle droit avec 3 trous pour phares GRIS RAL 7038	Tapa lateral derecha con 3 agujeros para faros GRIS RAL 7038
	490806	1	Fianco destro senza fori per fanali VERDE EUREKA	Right side without holes for lights GREEN EUREKA	Rechte Seite ohne Locher für Leuchten GRUEN EUREKA	Couvercle droit sans trous pour phares VERT EUREKA	Tapa lateral derecha sin agujeros para faros VERDE EUREKA
	490351	1	Fianco destro con 2 fori per fanali VERDE EUREKA	Right side with 2 holes for lights GREEN EUREKA	Rechte Seite mit 2 Locher für Leuchten GRUEN EUREKA	Couvercle droit avec 2 trous pour phares VERT EUREKA	Tapa lateral derecha con 2 agujeros para faros VERDE EUREKA
	490352	1	Fianco destro con 3 fori per fanali VERDE EUREKA	Right side with 3 holes for lights GREEN EUREKA	Rechte Seite mit 3 Locher für Leuchten GRUEN EUREKA	Couvercle droit avec 3 trous pour phares VERT EUREKA	Tapa lateral derecha con 3 agujeros para faros VERDE EUREKA
15	510302	1	Etichetta plancia comandi laterale	Label	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
16	510299	2	Etichetta Xtrema	Xtrema label	Xtrema Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
17	510303	1	Etichetta flap	Flap label	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo

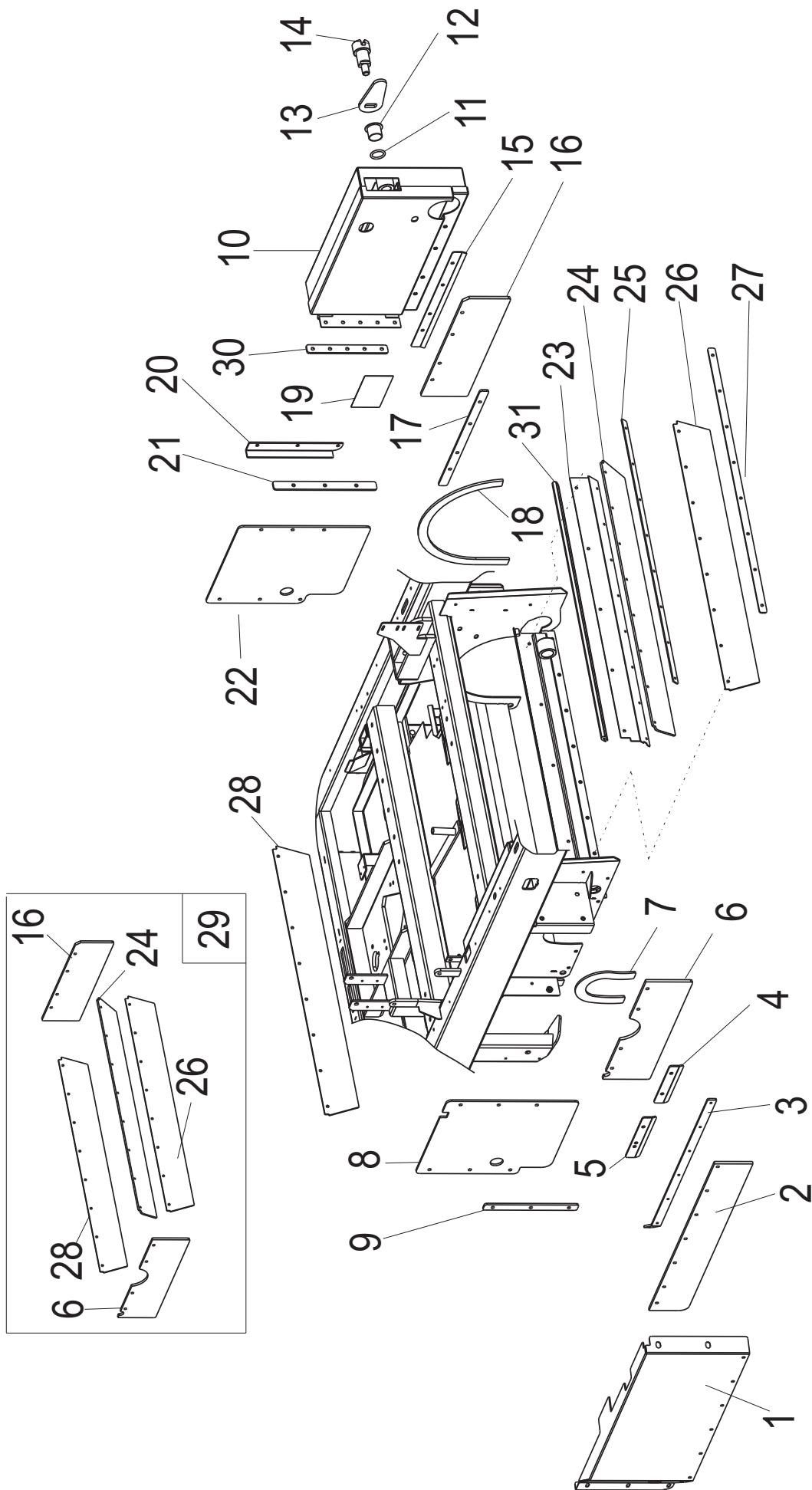


CARROZZERIA - BODY - KAROSSERIE - CARROSSERIE - CARROCERÍA							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
18	490326	1	Frontale GRIGIO RAL 7038	Front bonnet GREY RAL 7038	Vorderhaube GRAU RAL 7038	Protection frontal GRIS RAL 7038	Proteccion frontal GRIS RAL 7038
	490327	1	Frontale VERDE EUREKA	Front bonnet GREEN EUREKA	Vorderhaube GRUEN EUREKA	Protection frontal VERT EUREKA	Proteccion frontal VERDE EUREKA
19	490322	1	Seduta GRIGIO RAL 7038	Bonnet GREY RAL 7038	Haube GRAU RAL 7038	Couvercle superior GRIS RAL 7038	Tapa superior GRIS RAL 7038
	490323	1	Seduta VERDE EUREKA	Bonnet GREEN EUREKA	Haube GRUEN EUREKA	Couvercle superior VERT EUREKA	Tapa superior VERDE EUREKA
20	510321	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
21	580250	1	Sedile completo con micro	Complete seat with micro	Sitz mit Mikro	Siège complet	Asiento completo
22	580131	1	Tasca sedile	Seat pocket	Sitztasche	Poche du siege	Bolsillo del asiento
23	110444	1	Piatto blocca tasca	Plate	Platte	Platine blocage poche	Platina bloqueo bolsillo
24	210292	2	Vite testa tonda	Round screw	Runde Schraube	Vis ronde	Tornillo cabeza redonda
25	310290	1	Coperchio cassetto GRIGIO RAL 7038	Container cover GREY RAL 7038	Deckel Des Behälters GRAU RAL 7038	Couvercle bac a dechets GRIS RAL 7038	Tapa cajon GRIS RAL 7038
	310265	1	Coperchio cassetto VERDE EUREKA	Container cover GREEN EUREKA	Deckel Des Behälters GRUEN EUREKA	Couvercle bac a dechets VERT EUREKA	Tapa cajon VERDE EUREKA
26	110405	2	Staffa coperchio	Cover bracket	Deckelsbügel	Etrier couvercle	Brida tapa cajon
27	120438	1	Coperchio cassetto	Container cover	Deckel Des Behälters	Couvercle bac a dechet	Tapa cajon de basura
28	330061	8	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
29	510301	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Autocollant	Adhesivo
30	490371	1	Fianco sinistro senza fori per fanali GRIGIO RAL 7038	Left side without holes for lights GREY RAL 7038	Linke Seite ohne Locher für Leuchten GRAU RAL 7038	Couvercle gauche sans trous pour phares GRIS RAL 7038	Tapa lateral izquierda sin agujeros para faros GRIS RAL 7038
	490372	1	Fianco sinistro con 2 fori per fanali GRIGIO RAL 7038	Left side with 2 holes for lights GREY RAL 7038	Linke Seite mit 2 Locher für Leuchten GRAU RAL 7038	Couvercle gauche avec 2 trous pour phares GRIS RAL 7038	Tapa lateral izquierda con 2 agujeros para faros GRIS RAL 7038
	490373	1	Fianco sinistro con 3 fori per fanali GRIGIO RAL 7038	Left side with 3 holes for lights GREY RAL 7038	Linke Seite mit 3 Locher für Leuchten GRAU RAL 7038	Couvercle gauche avec 3 trous pour phares GRIS RAL 7038	Tapa lateral izquierda con 3 agujeros para faros GRIS RAL 7038
	490374	1	Fianco sinistro senza fori per fanali VERDE EUREKA	Left side without holes for lights GREEN EUREKA	Linke Seite ohne Locher für Leuchten GRUEN EUREKA	Couvercle gauche sans trous pour phares VERT EUREKA	Tapa lateral izquierda sin agujeros para faros VERDE EUREKA
	490375	1	Fianco sinistro con 2 fori per fanali VERDE EUREKA	Left side with 2 holes for lights GREEN EUREKA	Linke Seite mit 2 Locher für Leuchten GRUEN EUREKA	Couvercle gauche avec 2 trous pour phares VERT EUREKA	Tapa lateral izquierda con 2 agujeros para faros VERDE EUREKA
	490376	1	Fianco sinistro con 3 fori per fanali VERDE EUREKA	Left side with 3 holes for lights GREEN EUREKA	Linke Seite mit 3 Locher für Leuchten GRUEN EUREKA	Couvercle gauche avec 3 trous pour phares VERT EUREKA	Tapa lateral izquierda con 3 agujeros para faros VERDE EUREKA
31	210317	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
32	580186	1	Cintura di sicurezza	Seat belt	Sicherheitsgurt	Ceinture de sécurité	Cinturòn de seguridad
33	580297	1	Schienale SOLO SU RICHIESTA 4/5 SETTIMANE	Seatback ONLY REQUEST 4/5 WEEKS	Rückenlehne AUF WUNSCH 4/5 WOCHEN	Dossier du siège QUE SUR DEMANDE 4/5 SEMAINES	Respaldo SOLO SOLICITUD 4/5 SEMANAS
34	580298	1	Seduta SOLO SU RICHIESTA 4/5 SETTIMANE	Seat base ONLY REQUEST 4/5 WEEKS	Sitzpolster AUF WUNSCH 4/5 WOCHEN	Soubassement du siège QUE SUR DEMANDE 4/5 SEMAINES	Asiento SOLO SOLICITUD 4/5 SEMANAS

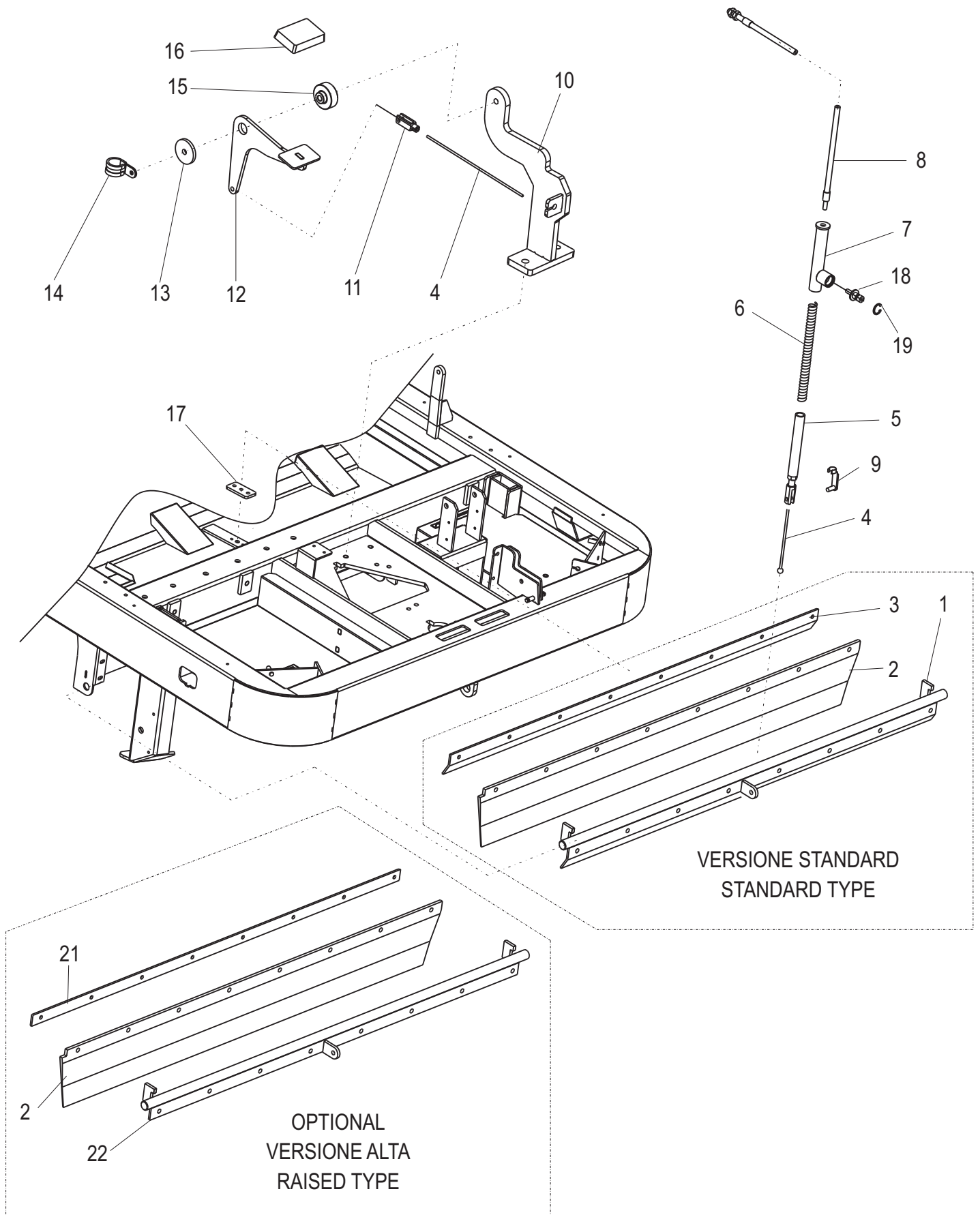


SCocca - CHASSIS - RAHMEN - COQUE - BASTIDOR

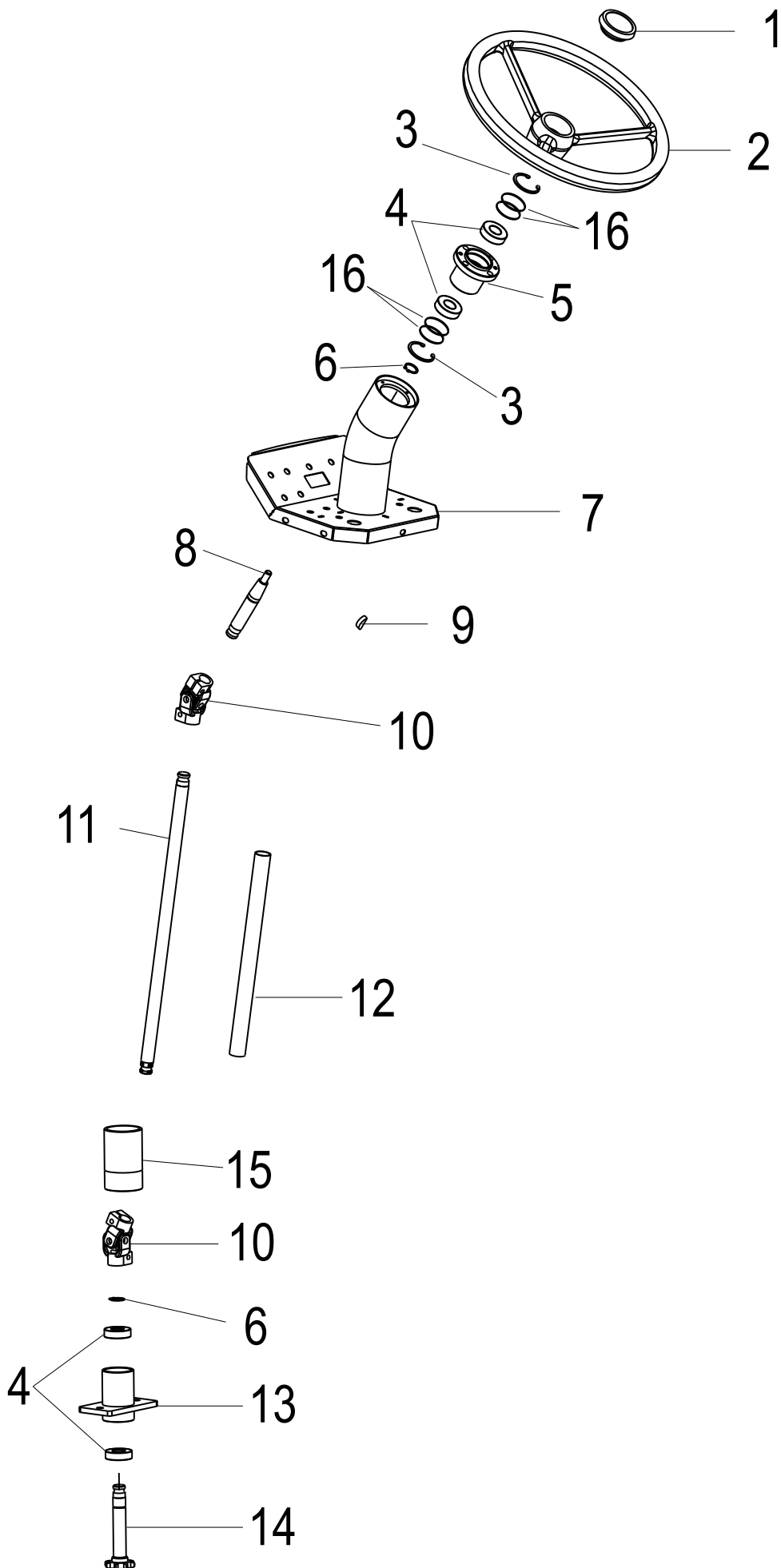
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	130228	1	Scocca	Chassis	Fahrgestell	Coque	Bastidor
2	120483	1	Pedana sinistra	Left footboard	Linkes Fussbrett	Estrade gauche	Apoyapiés izquierdo
3	M30175	4	Profilo antiscivolo L=0.25m	Anti-slip profile L=0.25m	Gleitschutz Profil L=0.25m	Bande antiglisse L=0.25m	Perfil antideslizante L=0.25m
4	110489	1	Pedana centrale	Central footboard	Mittleres Fussbrett	Estrade centrale	Apoyapiés central
5	110492	1	Pedana destra	Right footboard	Rechtes Fussbrett	Estrade droite	Apoyapiés derecho
6	510170	4	Etichetta gancio sollevamento	Label	Aufkleber	Autocollant	Adhesivo
7	120488	1	Supporto pedana Fino al telaio 80000520	Footboard support Up to frame 80000520	Fussbrett Lager Bis zum Gestell 80000520	Support estrade Jusqu'au 80000520	Soporte apoyapiés Hasta el 80000520
8	120475	1	Ponte supporto sedile	Seat bridge support	Sitz Brücken Abstützung	Pont support siège	Puente soporte asiento
9	130249	1	Supporto Sedile	Seat support	Sitzhalterung	Support siège	Soporte asiento
10	120422	1	Staffa cofano intermedia destra	Hood bracket	Haubebügel	Étrier capot	Estribo capó derecho
11	110417	2	Staffa cofano posteriore	Rear hood bracket	Hinterhaubebügel	Étrier capot arrière	Estribo capó trasero
12	330011	2	Tappo	Plug	Propfen	Clapet	Tapon
13	120423	1	Supporto cofano sinistro	Left hood support	Linke Haubehalterung	Support capot gauche	Soporte capó izquierdo
14	110517	1	Piastrina porta morsetti frecce	Clamp holding plate	Klemmeträgerplatine	Platine porte borne flèches	Placa porta bornes indicador de direccion
15	120417	1	Passacavo	Fairlead	Seilführungsrolle	Chaumard	Tubo para cable
16	900504	1	Catena	Chain	Kette	Chaîne	Cadena
17	110447	1	Carter freno sinistro	Left brake hood	Linke Bremse Haube	Carter frein gauche	Cárter freno izquierdo
18	110448	1	Carter freno destro	Right brake hood	Rechte Bremse Haube	Carter frein droit	Cárter freno derecho
19	110201	1	Chiave	Key	Keil	Clef	Llave
20	M30027	1	Profilo Epdm 621 (Min 5m)	Profile Epdm 621 (Min. qty 5m)	Profil Epdm 621 (Min. Menge 5 Meter)	Bande Epdm 621 (Qte Min. 5m)	Perfil Epdm 621 (Min. 5m)
21	360311	1	Spugna	Sponge	Schwamm	Mousse	Esponja
22	360318	1	Spugna	Sponge	Schwamm	Mousse	Esponja
23	550050	1	Molla a gas	Spring	Feder	Ressort	Muelle
24	360315	1	Spugna	Sponge	Schwamm	Mousse	Esponja
25	330167	2	Antivibrante	Shock absorber	Stobdampfer	Anti vibrant	Anti vibraciones



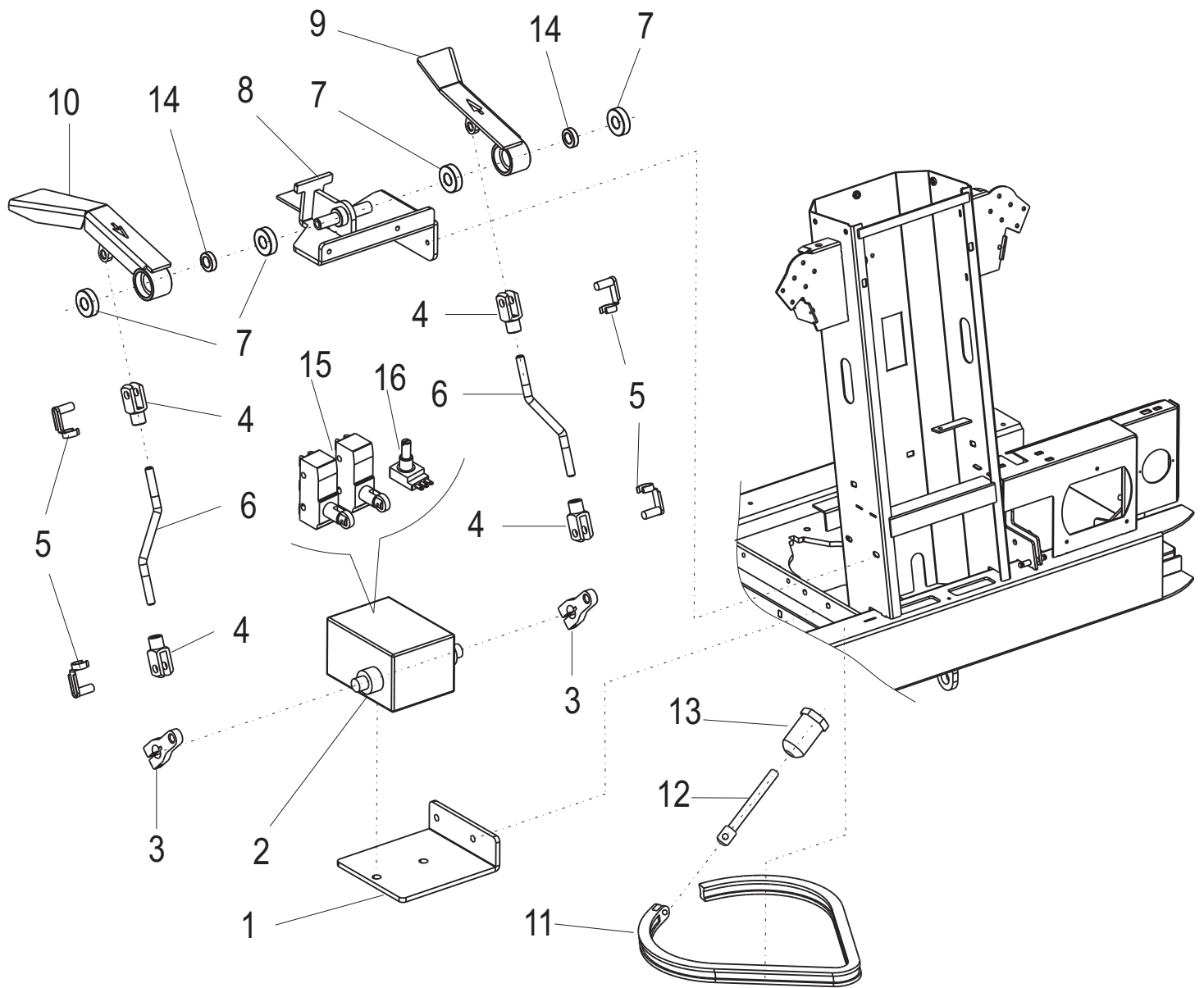
PORTE LATERALI TENUTE POSTERIORI - SIDE DOORS BACK HOLDING - SEITETÜRE HINTERHALTERUNG - PORTES LATERALES ETAINCHETE POSTERIOR - PUERTAS LATERALES ESTANQUIEDAD POSTERIOR							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120473	1	Porta fissa sinistra	Left fixed door	Linke feste Tür	Porte fixe Gauche	Puerta fija izquierda
2	360313	1	Gomma parapolvere porta	Door rubber flap	Dichtstreifen der Tür	Bavette	Goma flap
3	110497	1	Piastra premi gomma porta	Plate	Platte	Plaque presse bavette porte	Placa de aprete goma flap puerta
4	110400	1	Piastra posteriore premigomma sinistra	Plate	Platte	Plaque presse bavette arrière gauche	Placa de aprete flap posterior izquierda
5	110413	1	Piastra anteriore premigomma sinistra	Plate	Platte	Plaque presse bavette avant gauche	Placa de aprete delantera izquierd
6	360286	1	Gomma parapolvere sx Fino al telaio 80000151	Rubber dust cover left Up to frame 80000151	Gummichtung links Bis zum Gestell 80000151	Bavette gauche Jusqu'au 80000151	goma flap izquierda Hasta el 80000151
	360322	1	gomma parapolvere sx Dal telaio 80000152	Rubber dust cover left From frame 80000152	Gummichtung links Vom Gestell 80000152	Bavette gauche A partir du 80000152	goma flap izquierda Desde el 80000152
7	360300	1	Guarnizione sinistra	Left gasket	Linke Dichtung	Garniture	Guarnición
8	360317	1	Gomma lato sinistro parapolvere	Left rubber flap	Linker Dichtstreifen	Bavette gauche	Goma flap izquierda
9	200003	1	Riga fermagomma lato sinistro	Left rubber stop linie	Linie des linken Gummibandes	Bande presse bavette gauche	Tira fijagoma lado izquierda
10	130207	1	Porta laterale destra	Right side door	Rechte Seitentür	Porte lateral droite	Puerta lateral derecha
11	330086	1	Anello tenuta Or 3068	Ring Or 3068	Ring Or 3068	Bague Or 3068	Anillo Or 3068
12	580094	1	Boccola bordo 18170	Bush	Büchse	Fourreau	Brujula
13	110211	1	Leva bloccaggio porte laterali	Side doors blocking lever	Seitentür Blockierungshebel	Levier blocage portes laterales	Palanca bloqueo puertas laterales
14	230042	1	Perno chiusura porte laterali	Side doors closing pin	Seitentür Verschluss Stift	Pivot fermeture porte laterale	Perno cierre puertas laterales
15	110411	1	Premigomma parapolvere destra	Profile	Profil	Plaque presse bavette droite	Placa aprete goma flap derecha
16	360285	1	Gomma tenuta laterale destra	Right rubber seal	Rechte Gummichtung	Joint d'etancheite laterale droite	Junta ermetica lateral derecha
17	200004	1	Piastra premigomma interna porta destra	Right door inside plate	Rechte Tür Innerplatte	Plaque presse bavette interne porte droite	Placa de aprete goma flap interna puerta derecha
18	M30069	1	Profilo gommaspugna 20x5 (Min. Vend. 20m)	Rubber Profile 20x5 (Min. qty 20 Meters)	Gummiprofil 20x5 (Min. Menge 20 Meter)	Profil en gomme 20x5 (Min. Vente 20m)	Perfil en goma 20x5 (Min. Venta 20m)
19	510304	1	Etichetta montaggio Spazzola centrale	Label	Aufkleber	Autocollant	Adhesivo
20	110399	1	Angolo fermagomma parapolvere destro	Right rubber stop angle	Gummiband Winkel vom rechten Dichtstreifen	Coin presse bavette droit	Placa de apete a angulo flap derecho
21	200011	1	Riga fermagomma lato destro	Right rubber stop line	Linie des rechten Gummibandes	Bande presse gomme côté droit	Tira fija-goma lado derecho
22	360283	1	Gomma parapolvere destro	Right rubber flap	Rechter Gummidichtstreifen	Bavette parapoussiere droite	Goma flap derecha
23	110426	1	Fermagomma recupero polvere	Rubber stop sheet metal	Gummiband Blech	Barre bloque gomme	Placa fija goma
24	360280	1	Gomma recupero polvere posteriore	Flap	Gummidichtstreif	Gomme Arrière	Goma trasera
25	110459	1	Lamierino fissaggio recupero polvere post	Fixing sheet metal	Befestigungsblech	Barre de fixation	Placa de fijacion
26	360395	1	Gomma posteriore	Rear rubber flap	Hinterdichtstreifen	Bavette arrière	Goma flap parapolvo trasera
27	200008	1	Piastra premigomma posteriore	Plate	Platte	Plaque presse bavette arrière	Placa de aprete goma flap trasera
28	360287	1	Gomma flap	Rubber flap	Gummidichtstreif	Bavette parapoussiere	Goma flap
29	490298	1	Kit gomme parapolvere	Rubber flap kit	Gummidichtstreif Satz	Jeu de bavettes	Gomas guardapolvo
30	110412	1	Lamierino fissaggio porta	Door fixing sheet metal	Tür Befestigungsblech	Barre fixation porte	Placa fijacion puerta
31	M30027	1	Profilo Epdm 621 (Min Vend. 5m)	Profile Epdm 621 (Min. Qty 5m)	Profil Epdm 621 (Min. Menge 5 Meter)	Profil Epdm 621 (Min. Vente 5m)	Perfil Epdm 621 (Min. Venta 5m)



FLAP - FLAP - DICHTSTREIFEN - BAVETTE - GOMA FLAP							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120429	1	Perno porta gomma deflettore Fino al telaio 80000151	Deflector rubber support pivot Up to frame 80000151	Stift vom Gummihalterung Ablenker Bis zum Gestell 80000151	Pivot support gomme deflecteur Jusqu'au 80000151	Perno soporte goma deflector Hasta el 80000151
	120497	1	Perno porta gomma deflettore Dal telaio 80000152	Deflector rubber support pivot From frame 80000152	Stift vom Gummihalterung Ablenker Vom Gestell 80000152	Pivot support gomme deflecteur A partir du 80000152	Perno soporte goma deflector Desde el 80000152
2	360287	1	Gomma flap	Rubber flaps	Gummidichtstreifen	Bavettes parapoussiere	Goma guardapolvo
3	200006	1	Piastra premigomma flap Fino al telaio 80000151	Plate Up to frame 80000151	Platte Bis zum Gestell 80000151	Plaque presse bavette Jusqu'au 80000151	Platina de aprete goma Hasta el 80000151
	110519	1	Piastra premigomma flap Dal telaio 80000152	Plate From frame 80000152	Platte Vom Gestell 80000152	Plaque presse bavette A partir du 80000152	Platina de aprete goma Desde el 80000152
4	560048	1	Filo comando flap	Flap wire	Dichtstreifen Draht	Fil de commande bavette	Hilo de mando goma flap
5	120469	1	Guida molla inferiore flap	Guide spring inf. flap	Führung der inneren Feder	Guide ressort inferieur bavette	Guia muelle inferior flap
6	550019	1	Molla ritorno flap	Flap spring	Feder	Ressort retour bavette	Muelle regreso goma flap
7	120468	1	Guida molla flap superiore	Support flap spring guide	Führung der oberen Feder	Guide du ressort bavette superieure	Guia del resorte flap superior
8	680173	1	Guaina flap	Flap sheath	Umhüllung	Gaine bavette	Vaina goma flap
9	580164	1	Clip	Clip	Klammer	Agrafe	Clip
10	120472	1	Supporto pedale deflettore	Deflector pedal support	Halter des Ablenkerspedals	Support pédale deflecteur	Soporte pedal deflector
11	120452	1	Forcella cavo flap	Fork	Gabel	Fourche cable flap	Horquilla cable flap
12	110501	1	Pedale flap	Flap pedal	Dichtstreifen pedal	Pédale bavette	Pedal flap
13	730048	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
14	640084	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
15	210310	1	Rondella pedale flap	Flap pedal washer	Scheibe der Dichtstreifenpedal	Rondelle pedal bavette	Rondana pedal goma
16	330029	1	Copripedale In gomma	Rubber cover	Pedal Bedeckung aus Gummi	Couvre pédale	Cubrepedales
17	200036	1	Piastrina	Plate	Platte	Platine	Platina
18	900544	1	Boccola bloccaggio guida molla	Bush	Büchse	Fourreau	Buje
19	740028	1	Anello seeger	Ring seeger	Ring Seeger	Bague	Anillo
20	M30234	1	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummiprofil	Profil En Gomme	Perfil en goma
21	200052 OPTIONAL	1	Piastra premigomma flap Dal telaio 80000152	Plate From frame 80000152	Platte Vom Gestell 80000152	Plaque presse bavette A partir du 80000152	Platina de aprete goma Desde el 80000152
22	120498 OPTIONAL	1	Perno porta gomma deflettore Dal telaio 80000152	Deflector rubber support pivot From frame 80000152	Stift vom Gummihalterung Ablenker Vom Gestell 80000152	Pivot support gomme deflecteur A partir du 80000152	Perno soporte goma deflector Desde el 80000152



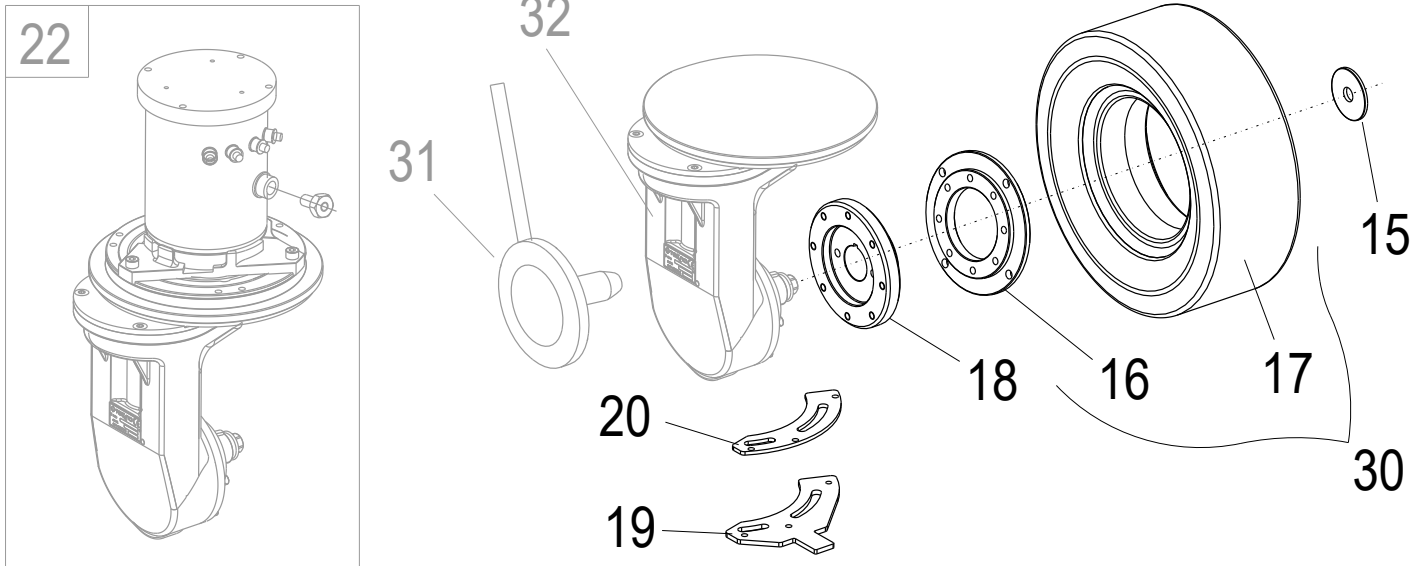
GRUPPO VOLANTE - STEERING-WHEEL GROUP - LENKRADGRUPPE - GROUPE VOLANT - GRUPO VOLANTE							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	330060	1	Tappo volante	Steering wheel cap	Propfen Des Lenkrades	Bouchon volant	Tapa volante
2	280011	1	Volante	Steering wheel	Lenkrad	Volant	Volante
3	740026	2	Anello seeger I 42	Ring seeger I 42	Ring Seeger I 42	Bague seeger I 42	Anillo seeger I 42
4	410006	4	Cuscinetto 6004 2RS	Bearing 6004 2RS	Lager 6004 2RS	Roulement 6004 2RS	Rodamiento 6004 2RS
5	230067	1	Mozzo cuscinetti albero volante	Steering wheel shaft bearing hub	Lagernabe der Lenkspindel	Moyeu	Cubo rodamientos
6	740004	2	Anello seeger E 20	Ring seeger E 20	Ring Seeger E 20	Bague seeger E 20	Anillo seeger E 20
7	120491	1	Plancia portastrumenti	Panel	Armaturen Brett	Tableau borde commandes	Cuadro de mandos
8	230071	1	Albero volante	Steering wheel shaft	Lenkspindel	Arbre volant	Arbol volante
9	750009	1	Linguetta americana 5x7.5x18.5	Spline 5x7.5x18.5	Keil 5x7.5x18.5	Clavette 5x7.5x18.5	Linguete 5x7.5x18.5
10	580023	2	Snodo cardanico	Cardan joint	Kardangelenk	Rotule	Articulación de cardán
11	230072	1	Prolunga albero volante	Extension for steering wheel shaft	Verängerung der Lenkspindel	Prolonge arbre volant	Prolongador arbol volante
12	360295	1	Tubo protezione fili albero volante	Wire protection tube steering wheel shaft	Schutzrohr der Drähte von der Lenkspindel	Tuyau protection fils de l'arbre volant	Tubo proteccion hilos arbol volante
13	130197	1	Supporto pignone volante	Steering wheel pinion support	Ritzelhalterung des Lenkrades	Support pignon volant	Soporte pinon volante
14	130217	1	Albero volante	Steering wheel shaft	Lenkspindel	Arbre volante	Arbol volante
15	130250	1	Tubo protezione fili	Wire protection tube	Schutzrohr der Drähte	Tuyau protection fils	Tubo proteccion hilos
16	730091	4	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra



**RUOTA ANTERIORE, PEDALI E SCATOLA COMANDO AVANZAMENTO -
 FRONT WHEEL, PEDALS AND FORWARD CONTROL BOX -
 VORDERRAD PEDAL UND VORWÄRTS SCHALTER -
 ROUE AVANT PEDALES ET BOITE COMMANDE AVANCEMENT -
 RUEDA DELANTERA, PEDALES Y CAJA MANDOS AVANCE**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	110491	1	Supporto scatola comando	Control box support	Halterung	Support boite commande	Soporte caja de mando
2	900959	1	Scatola comando avanzamento	Forward control box	Schachtel	Boite commande avancement	Caja de mando avance
3	110490	2	Leva scatola comando	Control box lever	Schachtel Hebel	Levier boite commande	Palanca caja de mando
4	580056	4	Forcella M8	Fork M8	Gabel M8	Fourche M8	Horquilla M8
5	580166	4	Clip forcella	Fork clip	Clip gabel	Arafe fourche	Clip horquilla
6	110486	2	Tirante scatola comando	Tie rod	Verbindungsstange	Verboquet boite commande	Tirante caja de mando
7	410040	4	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Rodamiento
8	130234	1	Supporto pedali	Pedal support	Halter des Pedals	Support pedales	Soporte pedales
9	130236	1	Pedale retromarcia	Reverse pedal	Rückwärtspedal	Pedal de marche arriere	Pedal de marcha atrás
10	130235	1	Pedale avanzamento	Forward pedal	Vorwärtspedal	Pedal de avancement	Pedal de avance
11	460039	1	Catena sterzo	Steering chain	Lenkungskette	Chaîne de direction	Cadena de direccion
12	210294	1	Vite tendicaten sterzo	Steering chain tensioner screw	Schraube Des Lenkungsketten spanners	Vis tendeur de chaine de direction	Tornillo tensor de la cadena de dirección
13	210354	1	Boccola sferica	Bush	Büchse	Fourreau	Buje esférico
14	210345	2	Distanziale cuscinetti	Bearing spacer	Lager-Abstandbüchse	Distancial roulements	Riostra rodamientos
15	640391	2	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro interrupteur	Microinterruptor
16	650066	1	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciometro

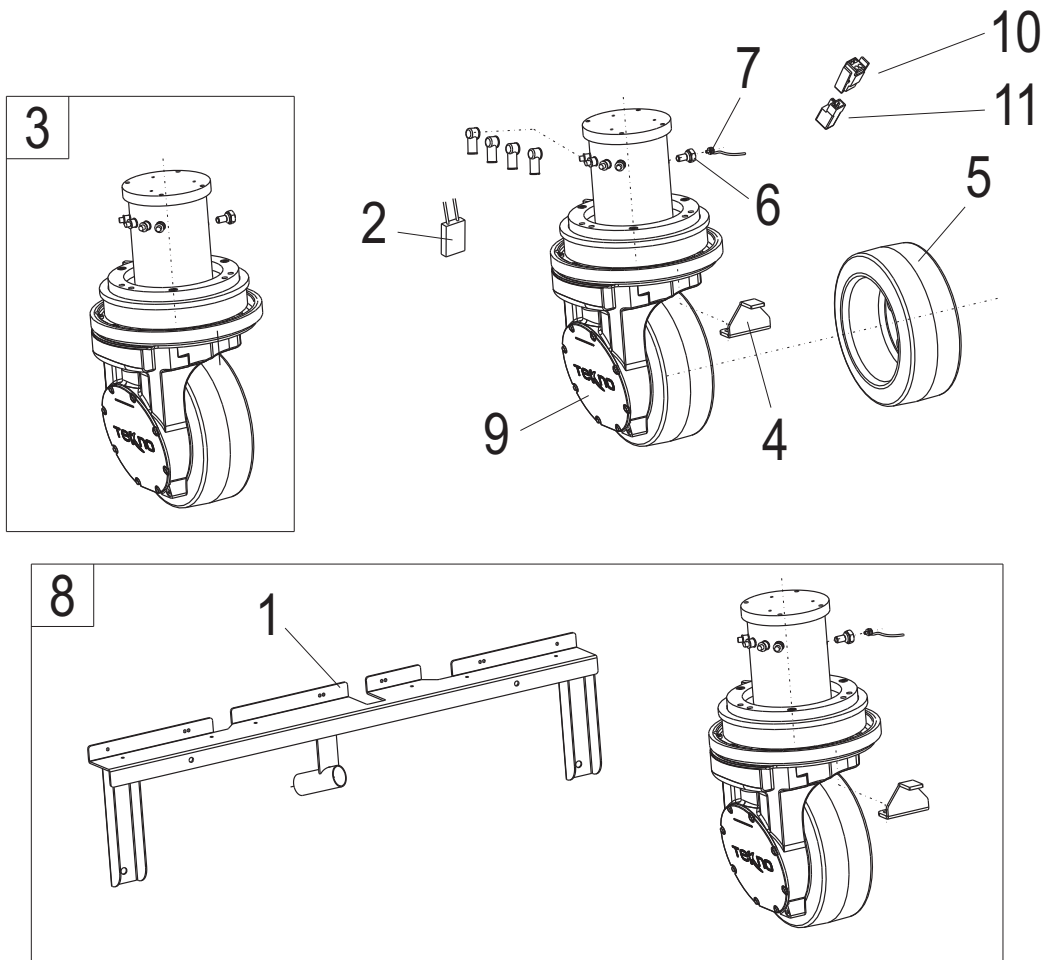
MOTORUOTA TV86 FINO AL TELAIO N°80000520 (07-09-2011)
DRIVE WHEEL TV86 UP TO FRAME 80000520 (07-09-2011)
ANTRIEBSRAD TV86 BIS ZUM GESTELL 80000520 (07-09-2011)
MOTO ROUE TV86 JUSQU'AU CHASSIS 80000520 (07-09-2011)
MOTO RUEDA TV86 HASTA EL BASTIDOR 80000520 (07-09-2011)



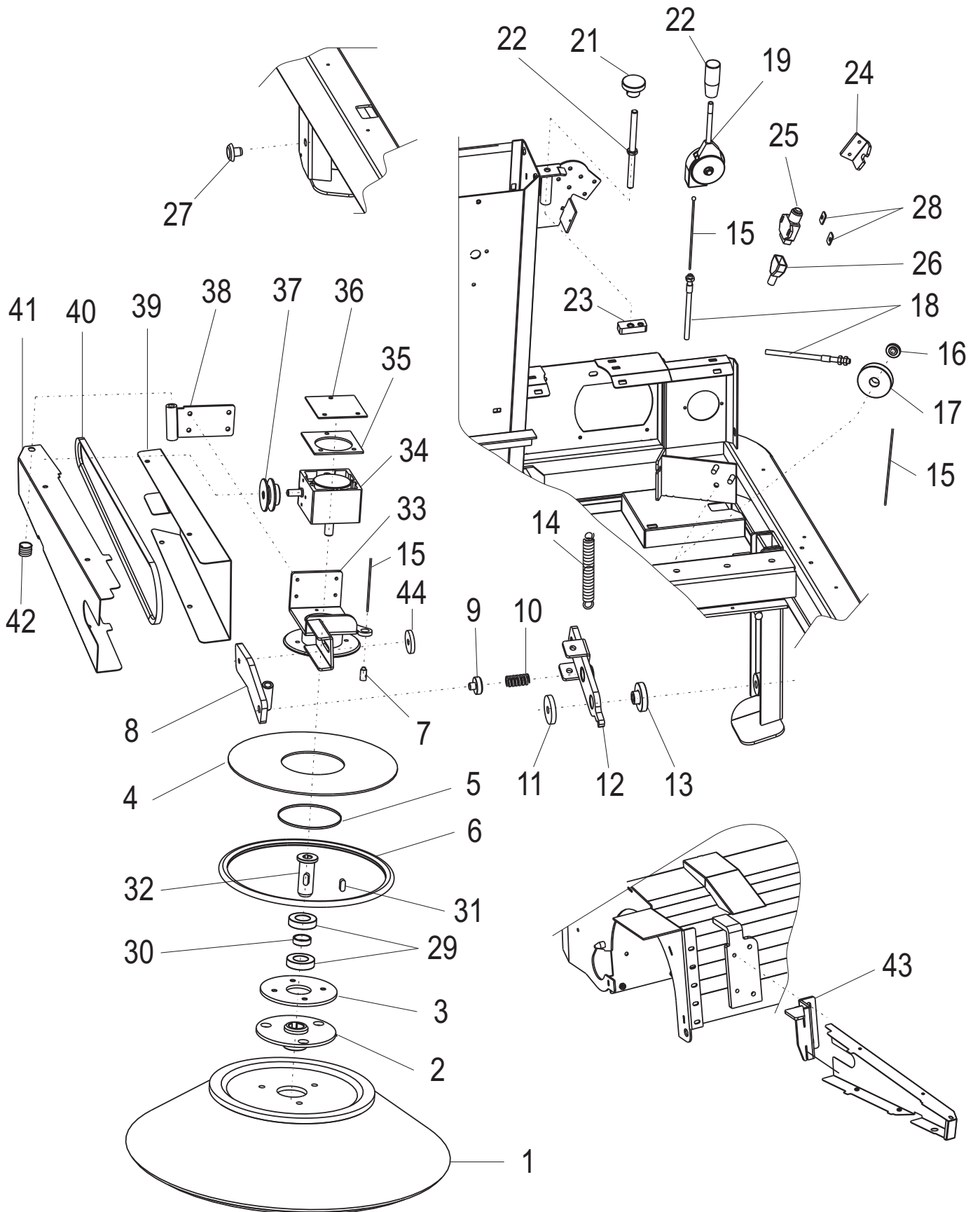
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
15	210347	1	Rondella Fino al telaio 80000151	Washer Up to frame 80000151	Scheibe Bis zum Gestell 80000151	Rondelle Jusqu'au 80000151	Rondana Hasta el 80000151
16	230094	1	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
17	440050	1	Ruota anteriore	Front wheel	Vorderrad	Roue avant	Rueda delantera
18	230080	1	Mozzo ruota anteriore Fino al telaio 80000151	Front wheel hub Up to frame 80000151	Nabe des Vorderrades Bis zum Gestell 80000151	Moyeu roue avant Jusqu'au 80000151	Cubo rueda delante Hasta el 80000151
19	200042	1	Fermo sterzata Fino al telaio 80000151	Steering stop plate Up to frame 80000151	Lenkungsplatte Bis zum Gestell 80000151	Arrêt de direction Jusqu'au 80000151	Seguro de direccion Hasta el 80000151
20	200044	1	Distanziale Fino al telaio 80000151	Spacer Up to frame 80000151	Abstandbüchse Bis zum Gestell 80000151	Entretoise Jusqu'au 80000151	Riostra Hasta el 80000151
22	490482*	1	Motoruota TV86 NON DISPONIBILE	Drive wheel TV86 UNAVAILABLE	Antriebsrad TV86 NICHT VERFÜGBAR	Motoroue TV86 INDISPONIBLE	MotoruedaTV86 INDISPONIBLE
30	490479	1	Kit sostituzione ruota anteriore	Front wheel replacement kit	Vorderrad Esatz Satz	Kit remplacement roue avant	Kit reemplazo rueda delantera
31	210499*	1	Coppia conica NON DISPONIBILE	Bevel UNAVAILABLE	Fase NICHT VERFÜGBAR	Biseau INDISPONIBLE	Bisel INDISPONIBLE
32	610080*	1	Riduttore TV86 completo (senza motore) NON DISPONIBILE	Complexe motor reducer tv86 without motor UNAVAILABLE	Kompletter getriebmotor tv86 ohne motor NICHT VERFÜGBAR	Motoreducteur complet tv86 sans moteur INDISPONIBLE	Reductor completo tv86 sin motor INDISPONIBLE

* NON DISPONIBILE / OUT OF PRODUCTION

MOTORUOTA TV188 DAL TELAIO N°80000521 (08-09-2011)
DRIVE WHEEL TV188 FROM FRAME 80000521 (08-09-2011)
ANTRIEBSRAD TV188 VOM GESTELL 80000521 (08-09-2011)
MOTO ROUE TV188 A PARTIR DU CHASSIS 80000521 (08-09-2011)
MOTO RUEDA TV188 DESDE EL BASTIDOR 80000521 (08-09-2011)

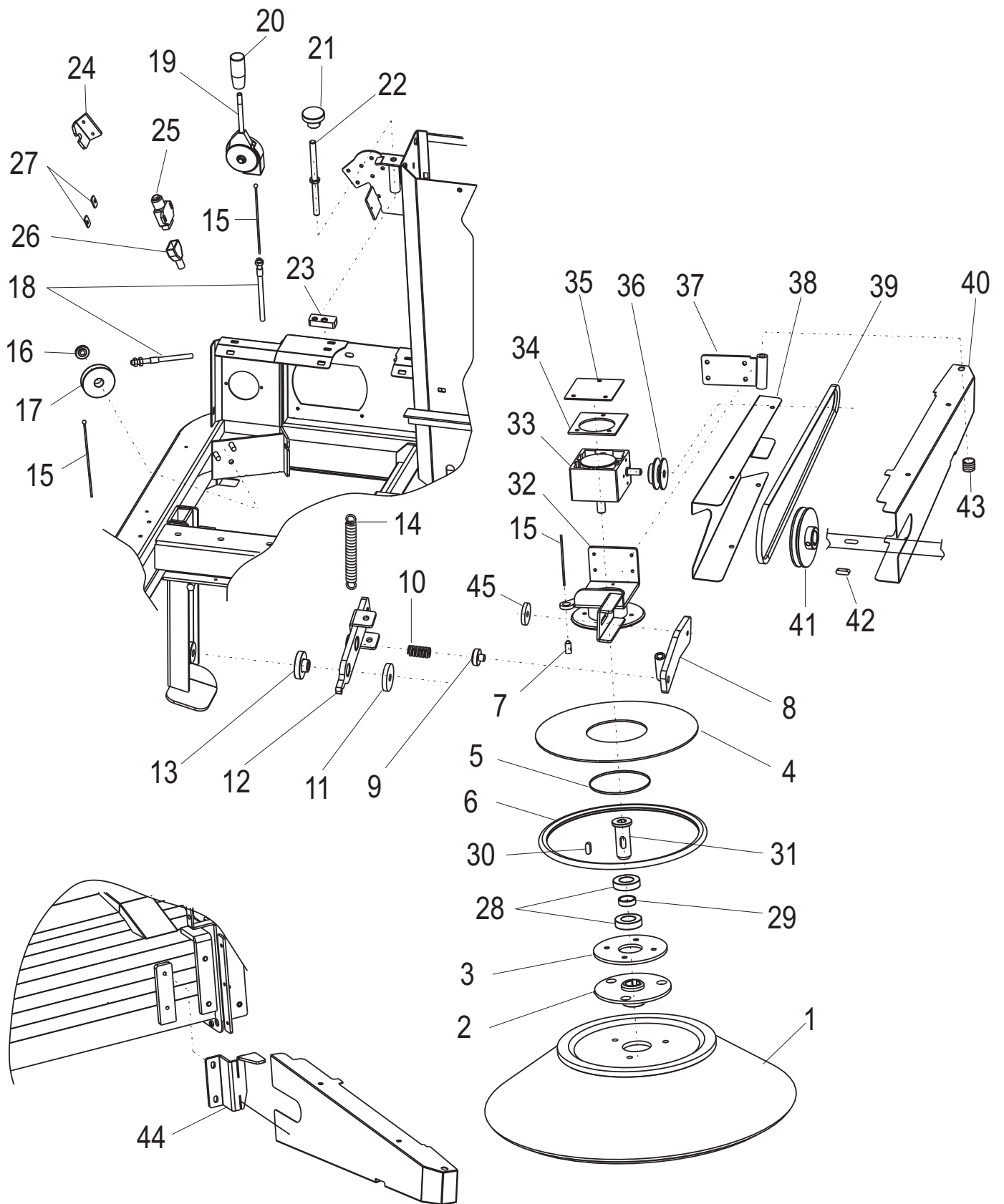


N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120739	1	Supporto pedana	Footboard support	Fussbrett Lager	Support estrade	Soporte apoyapiés
2	640222	1	Kit 4 carboncini	Kit 4 carbon	Kit 4 Kohle	Kit 4 charbon	Kit 4 escobilla
3	490477	1	Motoruota TV188 completa	Drive wheel complete	Antriebsrad komplet	Motoroue complète	Motorueda completa
4	110716	1	Fermo sterzata	Steering stop plate	Lenkungsplatte	Arrêt de direction	Seguro de direccion
5	900830	1	Ruota anteriore	Front wheel	Vorderrad	Roue avant	Rueda delantera
6	220041	1	Vite sonda termica	Screw thermic drill	Schraube Temperaturfühler	Vis thermo sonde	Tornillo termo sonda
7	650042	1	Sonda termica	Thermic drill	Temperaturfühler	Thermo sonde	Termo sonda
8	490476	1	Kit sostituzione motoruota TV188 Fino al telaio 80000520	Kit drive wheel substitution TV188 Up to frame 80000520	Antriebsrad Ersatz TV188 Kit Bis zum Gestell 80000520	Kit substitution roue de traction TV188 Jusqu'au 80000520	Kit sustitución motorueda TV188 Hasta el 80000520
9	610079	1	Motoruota TV188	Drive wheel TV188	Antriebsrad TV188	Moto-roue TV188	Moto-rueda TV188
10	640210	1	Connettore femmina a 2 poli	Female connector	Anschlußbuchse	Connecteur femelle	Conector hembra
11	640214	1	Connettore maschio a 2 poli	Male connector	Stecker	Connecteur masculine	Conector macho



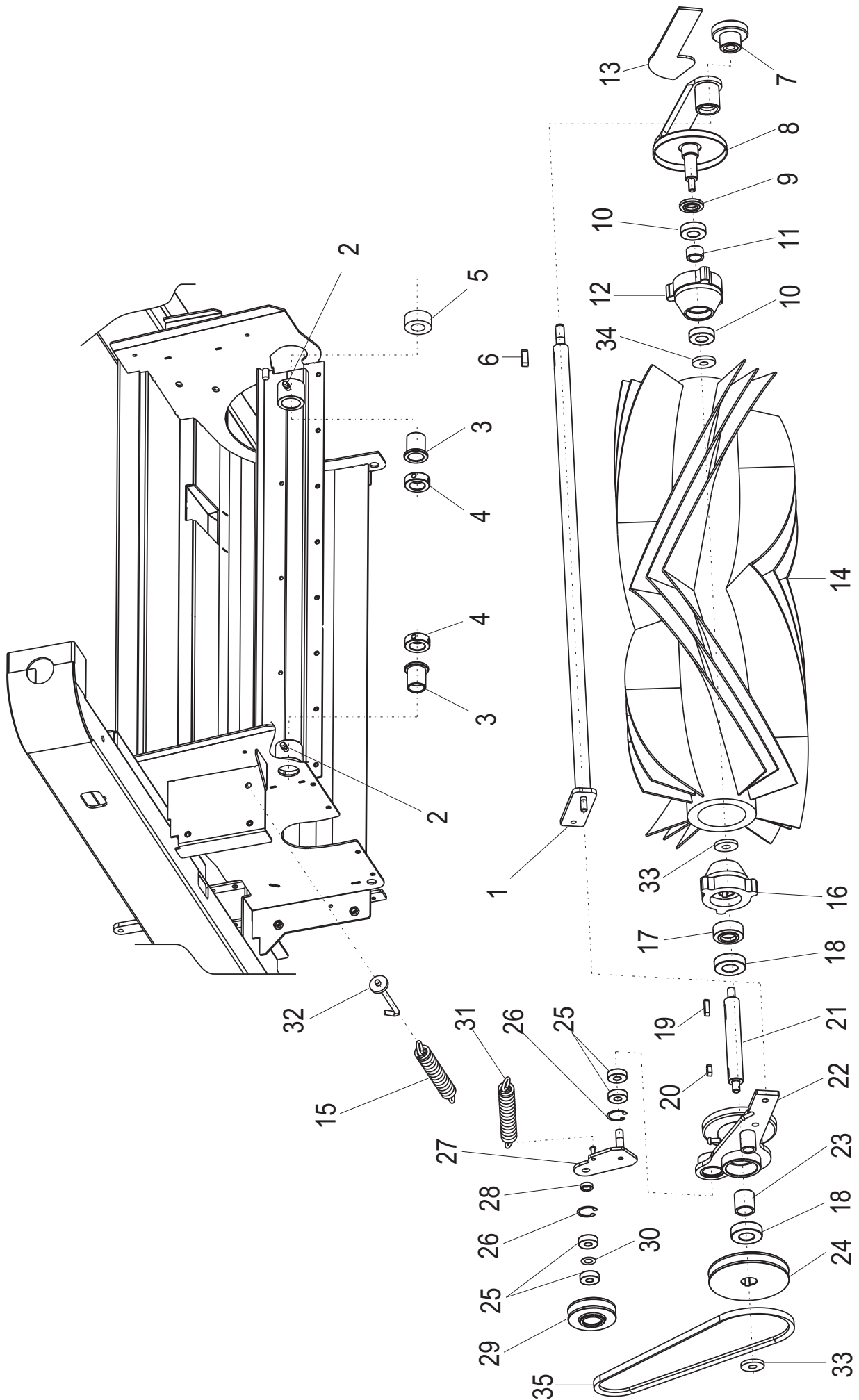
**SPAZZOLA LATERALE DESTRA - RIGHT SIDE BRUSH - RECHTER SEITENBESEN -
BROSSE LATERAL DROITE - CEPILLO LATERAL DERECHO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	520061	1	Spazzola laterale	Side brush	Seitenbesen	Brosse laterale	Cepillo lateral
2	110500	1	Flangia spazzola laterale	Side brush flange	Seitenbesens Flansch	Bride brosse laterale	Arandela cepillo lateral
3	110494	1	Controflangia antiurto spazzola	Counterflange	Gegenflansch	Contre-bride antichoc brosse laterale	Contra arandela antichoque cepillo lateral
4	200001	1	Disco antiurto spazzola laterale	Side brush disc	Seitenbesen Scheibe	Disque antichoc brosse laterale	Disco antioque cepillo lateral
5	M14002	1	Acciaio inox 3x0.6 L=0.329m	Stainless steel 3x0.6 L=0.329m	Edelstahl 3x0.6 L=0.329m	Acier inox 3x0.6 L=0.329m	Acero inox 3x0.6 L=0.329m
6	M30027	1	Profilo Epdm 621 (Min Vend. 5m)	Profile Epdm 621 (min. qty 5m)	Profil Epdm 621 (Min.Menge 5m)	Profil Epdm 621 (Qte Min. 5m)	Perfil Epdm 621 (Min. 5m)
7	570027	1	Morsetto	Clamp	Klemme	Borne	Borne
8	120480	1	Braccio spazzola	Right brush arm	Seitenbesen Ausleger	Bras brosse	Brazo cepillo
9	210312	1	Boccola molla	Spring bush	Büchse	Fourreau ressort	Buje muelle
10	550067	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
11	210298	1	Rondella braccio	Arm washer	Scheibe Ausleger	Rondelle bras	Rondana brazo
12	130204	1	Supporto braccio spazzola	Brush arm support	Halter Des Buerstearmes	Support bras brosse	Soporte brazo cepillo
13	210301	1	Rondella braccio	Arm washer	Scheibe Ausleger	Rondelle bras	Rondana brazo
14	550030	1	Molla ritorno spazzola	Spring	Feder	Ressort de retour brosse	Muelle regreso cepillo
15	560046	1	Filo comando spazzola	Side brush thread	Seitenbesen Draht	Fil commande brosse laterale	Hilo mando cepillo lateral
16	210300	1	Boccola carrucola	Sheave bush	Seilscheibe Büchse	Fourreau poulie	Buje garrucha
17	270074	1	Carrucola	Sheave	Seilscheibe	Poulie	Garrucha
18	560047	1	Guaina sollevamento spazzola	Sheathing	Umhüllung	Gaine	Vaina
19	560015	1	Manettino alza spazzola	Handle	Handhebel	Poignee leve brosse	Manopla cepillo
20	330031	1	Manopola cilindrica	Cylindrical handle	Handgriff	Poignee cylindrique	Manopla cilindrica
21	210293	1	Pomello	Ball grip	Handgriff	Poignee sferique	Pomo esferico
22	120435	1	Vite regolazione altezza spazzola	Brush height adjustment screw	Schraube für Regulierung der Besenhöhe	Vis reglage hauteur brosse	Tornillo reglaje altura cepillo
23	110432	1	Piastrina fissaggio	Fixing plate	Platte	Platine fixation	Placa fijacion
24	110436	1	Aggancio leva spazzola	Brush lever hook	Kopplung der Besenhebel	Accrochement levier brosse	Enganche palanca cepillo
27	330011	1	Tappo foro	Plug	Propfen	Clapet	Tapón
29	410008	2	Cuscinetto 6005 2RS	Bearing 6005 2RS	Lager 6005 2RS	Roulement 6005 2RS	Rodamiento 6005 2RS
30	210344	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
31	750026	1	Chiavetta 8x7x20	Key 8x7x20	Keil 8x7x20	Clavette 8x7x20	Clave 8x7x20
32	230077	1	Boccola cuscinetti	Bearing bush	Lager Büchse	Fourreau roulement	Buje Rodamiento
33	130241	1	Supporto riduttore	Reducer support	Halter der Reduzierung	Support reducteur	Sopporte reductor
34	530006	1	Riduttore	Reducer	Reduzierung	Reducteur	Reductor
35	200041	1	Contropiastra	Counterplate	Gengenplatte	Contre-plaque	Contra-placa
36	200040	1	Coperchio	Cover	Deckel	Chape	Tapa
37	270012	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
38	120484	1	Supporto carter	Support hood	Halter des Gehäuse	Support carter	Soporte cárter
39	110502	1	Carter	Hood	Gehäuse	Carter	Cárter
40	430049	1	Cinghia XPZ1237	Belt XPZ1237	Riemen XPZ1237	Courroie XPZ1237	Correa XPZ1237
41	120478	1	Carter	Hood	Gehäuse	Carter	Cárter
42	550065	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
43	110509	1	Staffa	Bracket	Bugel	Étrier	Estribo
44	730077	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana

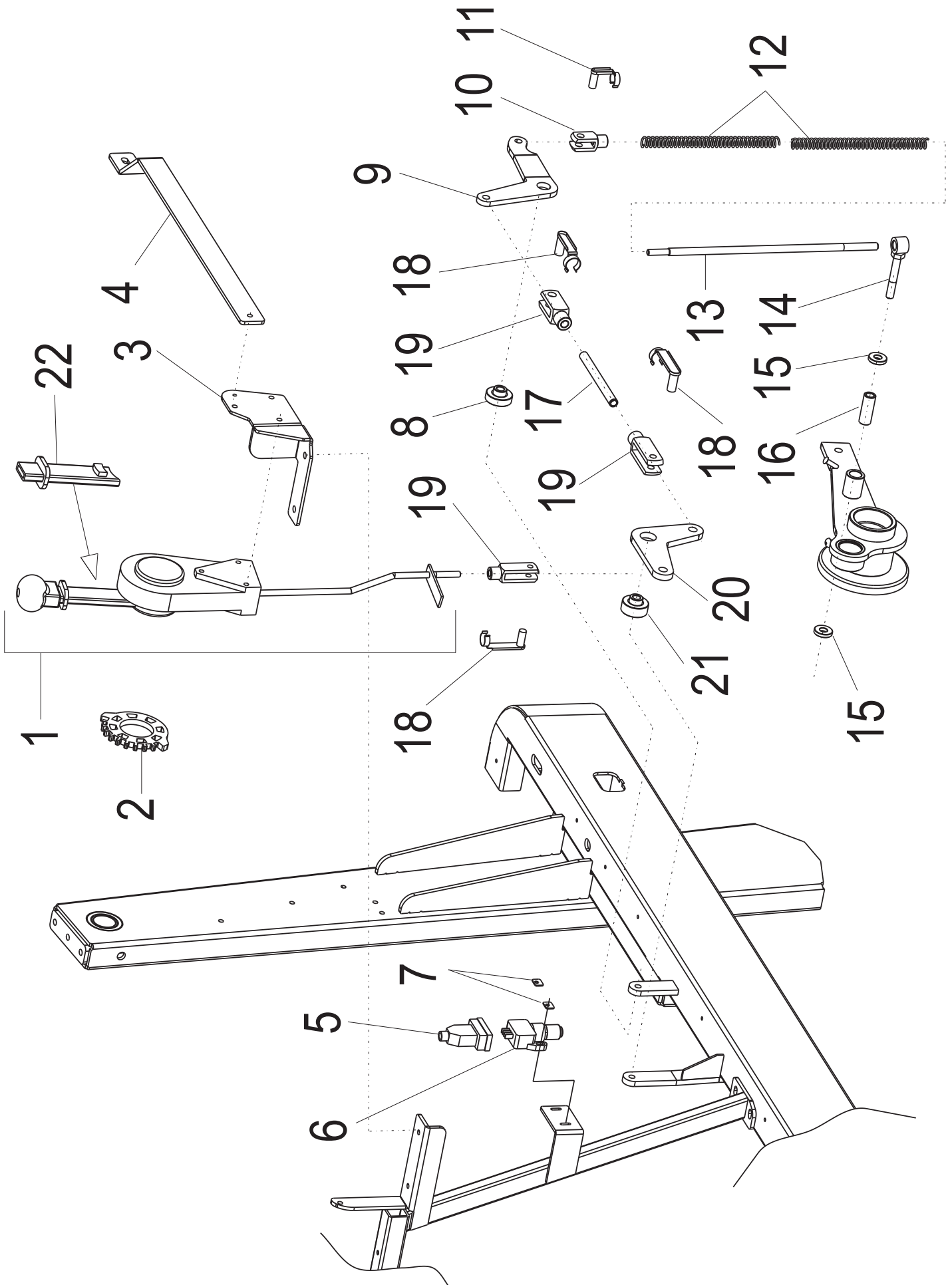


**SPAZZOLA LATERALE SINISTRA (OPTIONAL) - LEFT SIDE BRUSH (OPTIONAL)-
LINKER SEITENBESEN (OPTIONAL)- BROSSSE LATERAL GAUCHE (OPTIONAL) -
CEPILLO LATERAL IZQUIERDO (OPTIONAL)**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	520061	1	Spazzola laterale	Side brush	Seitenbesen	Brosse Laterale	Cepillo lateral
2	110500	1	Flangia spazzola laterale	Side brush flange	Seitenbesens Flansch	Bride brosse laterale	Arandela cepillo lateral
3	110494	1	Controflangia antiurto spazzola laterale	Counterflange	Gegenflansch	Contre-bride antichoc brosse laterale	Contra-arandela antichoque cepillo lat
4	200001	1	Disco antiurto spazzola laterale	Side brush disc	Seitenbesen Scheibe	Disque antichoc brosse laterale	Disco antichoque cepillo lateral
5	M14002	1	Acciaio inox 3x0.6 L= 0.329m	Stainless steel 3x0.6 L=0.329mt	Edelstahl 3x0.6 L=0.329Mt	Acier Inox 3x0.6 L=0.329m	Acero inox 3x0.6 L=0.329m
6	M30027	1	Profilo Epdm 621 (Min Vend. 5m)	Profile Epdm 621 (Min.quantity 5m)	Profil Epdm 621 (Min.Menge 5m)	Profil Epdm 621 (Qte Min. 5m)	Perfil Epdm 621 (Min. 5m)
7	570027	1	Morsetto	Clamp	Klemme	Borne	Borne
8	120481	1	Braccio spazzola	Brush arm	Seitenbesen ausleger	Bras brosse	Brazo cepillo
9	210312	1	Boccola molla	Spring bush	Büchse	Fourreau du ressort	Buje muelle
10	550067	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
11	210298	1	Rondella braccio	Arm washer	Scheibe Ausleger	Rondelle bras	Rondana brazo
12	130203	1	Supporto braccio spazzola sinistra	Left brush arm support	Ausleger Besen Halter	Support bras brosse gauche	Soporte brazo cepillo izquierda
13	210301	1	Rondella braccio	Arm washer	Scheibe Ausleger	Rondelle bras	Rondana brazo
14	550030	1	Molla ritorno spazzola laterale	Spring	Feder	Ressort de retour brosse laterale	Muelle regreso cepillo lateral
15	560046	1	Filo comando spazzola laterale	Side brush thread	Seitenbesen Draht	Fil commande brosse laterale	Hilo de mando cepillo lateral
16	210300	1	Boccola carrucola	Sheave bush	Seilscheibe Büchse	Fourreau poulie	Buje
17	270074	1	Carrucola	Sheave	Seilscheibe	Poulie	Garrucha
18	560047	1	Guaina sollev. spazzola	Sheathing	Umhüllung	Gaine	Vaina
19	560014	1	Manettino alza spazzola	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
20	330031	1	Manopola	Handle	Handgriff	Poignee	Manopla
21	210293	1	Pomello	Ball grip	Handgriff	Poignee sferique	Pomo esferico
22	120435	1	Vite regolazione altezza spazzola	Brush height adjustment screw	Schraube für Regulierung der Besenhöhe	Vis réglage hauteur brosse	Tornillo reglaje altura cepillo
23	110432	1	Piastrina fissaggio	Fixing plate	Platte	Platine fixation	Placa fijacion
24	110435	1	Aggancio leva spazzola	Brush lever hook	Kopplung der Besenhebel	Accrochement levier brosse	Enganche palanca cepillo
28	410008	2	Cuscinetto 6005 2RS	Bearing	Lager	Roulement	Rodamiento
29	210344	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
30	750026	1	Chiavetta 8x7x20	Key 8x7x20	Keil 8x7x20	Clavette 8x7x20	Clave 8x7x20
31	230077	1	Boccola cuscinetti	Bearing bush	Lager Büchse	Fourreau roulement	Buje rodamientos
32	130240	1	Supporto riduttore	Reducer support	Halter der Reduzierung	Support reducteur	Soporte reductor
33	530007	1	Riduttore	Reducer	Reduzierung	Reducteur	Reductor
34	200041	1	Contropiastra	Counterplate	Gengenplatte	Contre-plaque	Contra-placa
35	200040	1	Coperchio	Cover	Deckel	Chape	Tapa
36	270012	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
37	120482	1	Supporto carter	Support hood	Halter des Gehäuse	Support carter	Soporte cárter
38	110503	1	Carter	Hood	Gehäuse	Carter	Cárter
39	430049	1	Cinghia XPZ1237	Belt XPZ1237	Riemen XPZ1237	Courroie XPZ1237	Correa XPZ1237
40	120479	1	Carter	Hood	Gehäuse	Carter	Cárter
41	270081	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
42	750013	1	Chiavetta 8x7x25	Key 8x7x25	Keil 8x7x25	Clavette 8x7x25	Clave 8x7x25
43	550065	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
44	110508	1	Staffa	Bracket	Bugel	Étrier	Estribo
45	730077	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana

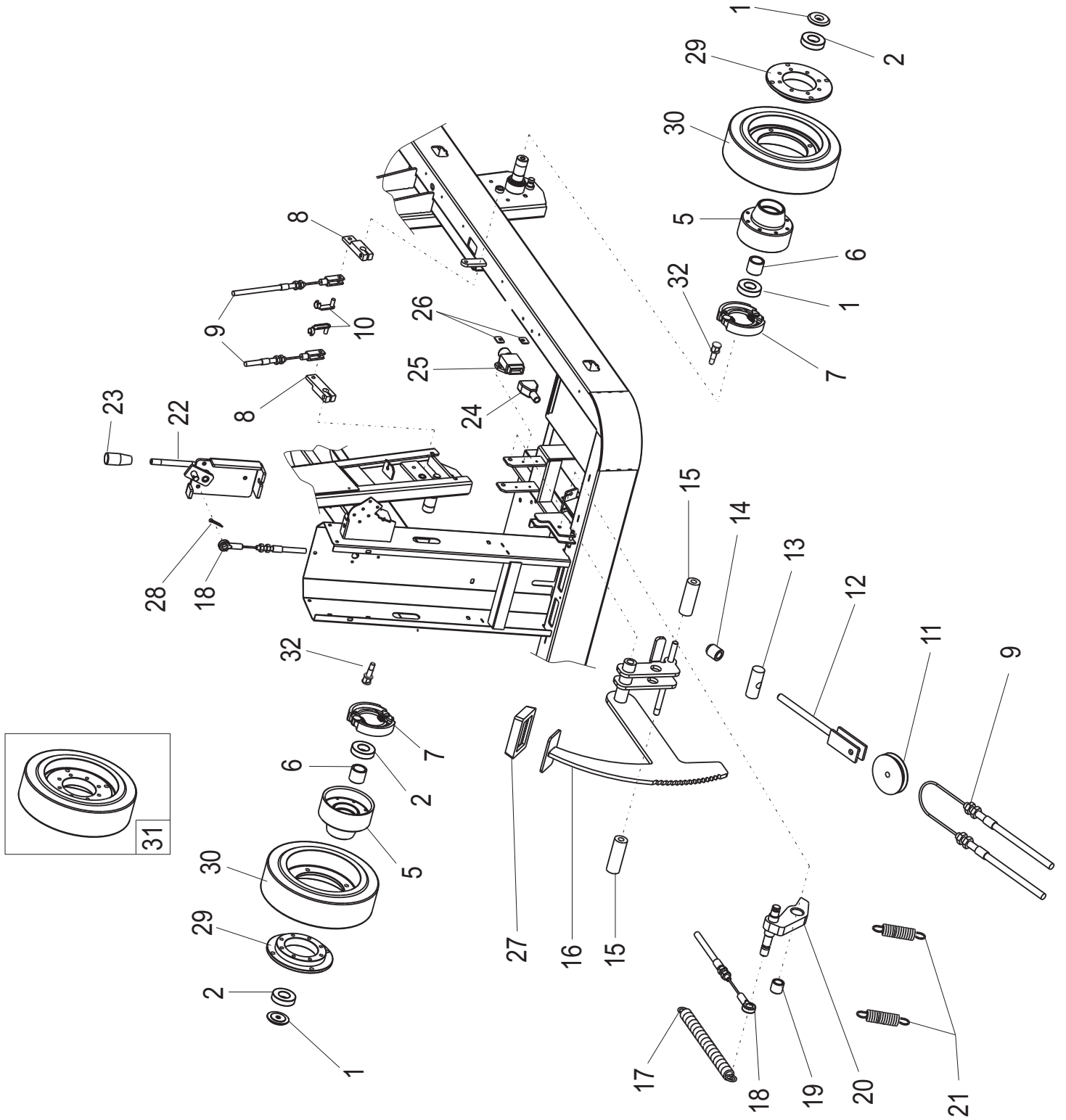


SPAZZOLA CENTRALE - MAIN BRUSH - HAUPTKEHRWALZE - BROSSSE CENTRALE - CEPILLO CENTRAL							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	130206	1	Albero oscillazione spazzola centrale	Main brush wavering shaft	Schwingende Welle der Hauptkehrwalze	Arbre oscillation brosse central	Arbol oscilación cepillo central
2	580098	2	Ingrassatore diritto M6	Grease cup M6	Schmierer M6	Graisneur M6	Engrasador M6
3	210209	2	Boccola albero oscillante spazzola	Bush	Büchse	Fourreau arbre flottant brosse	Buje arbol oscilante cepillo
4	220028	2	Fermo albero oscillante	Wavering shaft lock	Schwinge Welle Block	Arrêt arbre flottant	Seguro arbol
5	360290	1	Anello spugna protez. albero spazzola	Sponge ring	Schwann Ring	Bague	Anillo
6	750032	1	Chiavetta albero oscillante spazzola centrale	Main brush wavering Shaft Key	Hauptkehrwalze Schwingende Welle Keil	Clavette arbre flottant brosse central	Llave arbol oscilante cepillo central
7	230043	1	Ghiera bloccaggio spazzola centrale	Main brush blocking bush	Hauptkehrwalze Block Zwinge	Frette blocage brosse centrale	Suncho bloqueo cepillo central
8	130220	1	Braccio spazzola centrale destro	Main brush right arm	Rechte Hauptkehrwalze Ausleger	Bras droit brosse central	Brazo derecho cepillo central
9	210180	1	Distanziale supporto destro spazzola centrale	Main brush right support spacer	Hauptkehrwalze rechte Halterung Büchse	Entretoise support droit brosse centrale	Distacial soporte derecho cepillo central
10	410006	2	Cuscinetto 6004 2RS	Bearing 6004 2RS	Lager 6004 2RS	Roulement 6004 2RS	Rodamiento 6004 2RS
11	210170	1	Distanziale mozzo guida spazzola	Hub spacer	Nabe Abstandbüchse	Entretoise moyeu guide brosse centrale	Riostra cubo guia cepillo central
12	230073	1	Mozzo destro guida spazzola	Right hub	Rechte Nabe	Moyeu droit guide brosse	Cubo derecho guia cepillo
13	360301	1	Guarnizione braccio spazzola	Main brush arm gasket	Hauptkehrwalze Ausleger Dichtung	Garniture bras brosse	Guarnición brazo cepillo
14	520068	1	Spazzola centrale RACCOMANDATA PPL 0.5 - 0.9 - 1.2	RECOMMENDED main brush PPL 0.5 - 0.9 - 1.2	EMPFOHLEN Hauptbuerste PPL 0.5 - 0.9 - 1.2	Brosse centrale RECOMMANDÉ PPL 0.5 - 0.9 - 1.2	Cepillo central RECOMENDADO PPL 0.5 - 0.9 - 1.2
	520069	1	Spazzola centrale PPL 1.5 - 1.2	Main brush PPL 1.5 - 1.2	Hauptbuerste PPL 1.5 - 1.2	Brosse centrale PPL 1.5 - 1.2	Cepillo central PPL 1.5 - 1.2
	520070	1	Spazzola centrale PPL 1.2 - 1	Main brush PPL 1.2 - 1	Hauptbuerste PPL 1.2 - 1	Brosse centrale PPL 1.2 - 1	Cepillo central PPL 1.2 - 1
	520071	1	Spazzola centrale STYLON6 0.7 - 1.2 - 1.5	Main brush STYLON6 0.7 - 1.2 - 1.5	Hauptbuerste STYLON6 0.7 - 1.2 - 1.5	Brosse centrale STYLON6 0.7 - 1.2 - 1.5	Cepillo central STYLON6 0.7 - 1.2 - 1.5
15	550012	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
16	230074	1	Mozzo traino spazzola	Hub	Nabe	Moyeu brosse	Cubo cepillo
17	210339	1	Distanziale mozzo sinistro spazzola	Left brush hub spacer	Abstandbüchse von linker Besen Nabe	Distancial moyeu gauche brosse	Distancial cubo izquierdo cepillo
18	410015	2	Cuscinetto 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	Lager 6205 2RS	Roulement 6205 2RS	Rodamiento 6205 2RS
19	750020	1	Chiavetta 8x7x30	Key 8x7x30	Keil 8x7x30	Clavette 8x7x30	Clave 8x7x30
20	750026	1	Chiavetta 8x7x20	Key 8x7x20	Keil 8x7x20	Clavette 8x7x20	Clave 8x7x20
21	230076	1	Albero traino spazzola	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
22	130238	1	Mozzo spazzola	Brush hub	Besennabe	Moyeu brosse	Cubo cepillo
23	210342	1	Distanziale cuscinetti	Bearings spacer	Abstandbüchse	Entretoise roulements	Riostra rodamiento
24	270076	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
25	410001	4	Cuscinetto 6201 2RS	Bearing 6201 2RS	Lager 6201 2RS	Roulement	Rodamiento
26	740008	2	Anello seeger	Ring seeger	Ring Seeger	Bague seeger	Anillo seeger
27	130239	1	Supporto galoppino	Guide pulley support	Scheibe Halterung	Support galopin	Soporte polea
28	210341	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
29	270078	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
30	200047	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
31	550032	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
32	120415	1	Aggancio molla alleg. spazzola centrale	Spring hook	Feder Kopplung	Accrochement ressort	Enganche muelle
33	730087	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
34	730072	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
35	430050	1	Cinghia XPA882	Belt XPA882	Riemen XPA882	Courroie XPA882	Correa XPA882

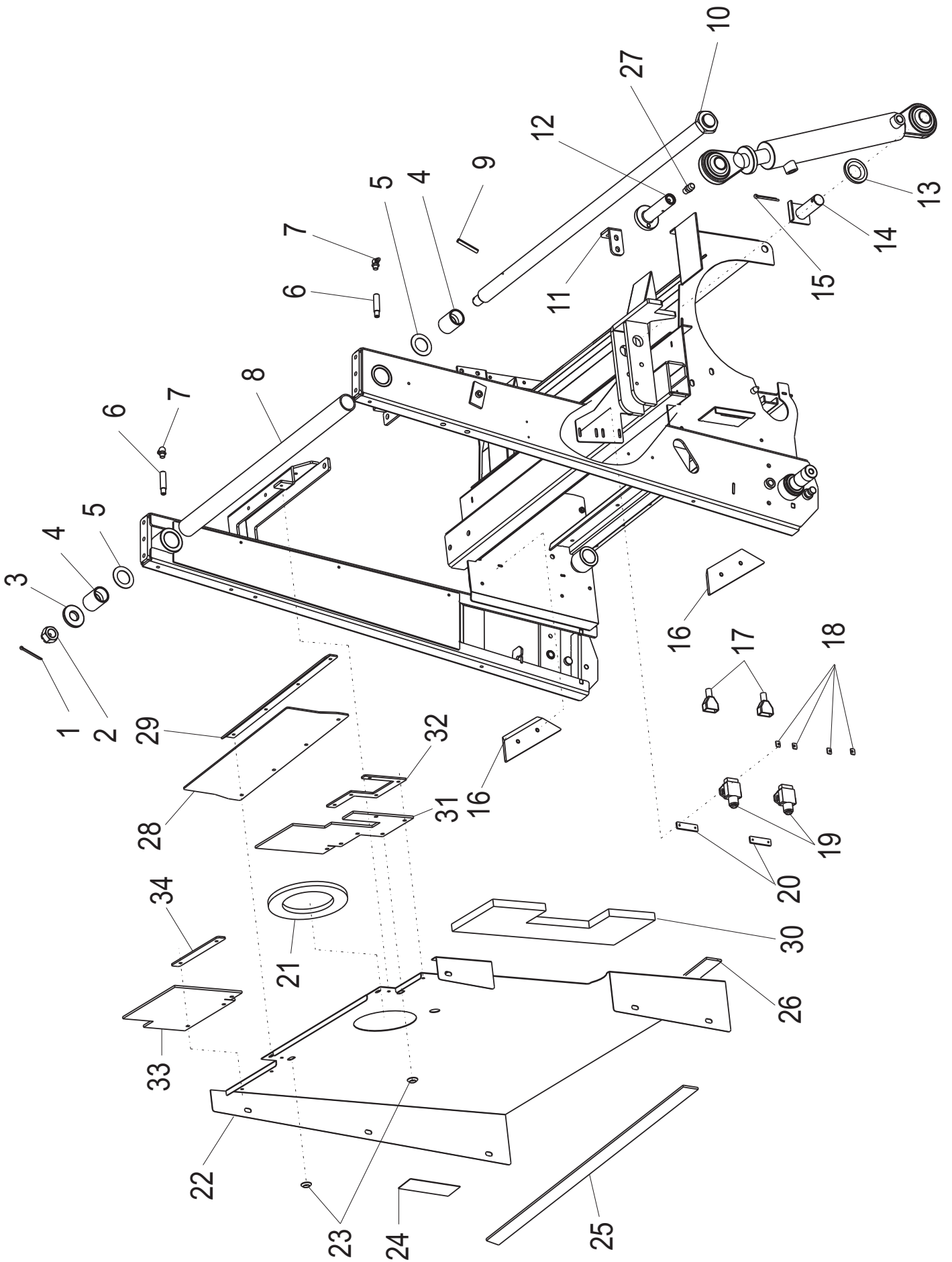


**COMANDO SPAZZOLA CENTRALE - SIDE BRUSH CONTROL - STEUERUNG DER HAUPTKEHRWALZE -
COMMANDE BROSE CENTRALE - MANDO CEPILLO CENTRAL**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	560052	1	Leva (componenti con tirante)	Lever with main brush rod	Hebel mit spannschraube für Hauptkehrwalze	Levier avec tringle pour brosse centrale	Palanca con tirante cepillo central
2	200026	1	Cremagliera leva spazzola centrale	Side brush lever rack	Zahnstange der Seitenbesenhebel	Cremaillère levier brosse central	Cremallera palanca cepillo centr.al
3	110498	1	Supporto leva sollevamento spazzola centrale	Main brush raising lever support	Halterung für Hebungshebel der Hauptkehrwalze	Support levier soulevement brosse central	Soporte palanca levantamiento cepillo central
4	110406	1	Staffa leva sollevamento spazzola centrale	Main brush raising lever Bracket	Bügel des Hebels	Etrier levier soulevement brosse central	Patilla palanca levant. cepillo central
5	650036	1	Cuffia di protezione	Protection cap	Schutzkappe	Corne de protection	Capacete proteccion
6	660035	1	Deviatore	Switch	Schalter	Commutateur	Desviador
7	200028	2	Piastrina vite micro	Screw plate	Schraube Platte	Platine vis	Placa tornillo
8	210297	1	Rondella leva rinvio sollevamento spazzola centrale	Washer	Scheibe	Rondelle levier renvoi soulevement brosse central	Rondana palanca Transmisión levant. cepillo central
9	200050	1	Leva rinvio sollevam. spazzola central	Main brush raising lever	Hebungshebel der Hauptkehrwalze	Levier renvoi soulevement brosse central	Palanca transmision levant. cepillo central
10	580056	1	Forcella M8	Fork M8	Gabel M8	Fourche	Horquilla
11	580166	1	Clips forcella	Clips for fork	Klammern	Agrafe pour fourche	Clips para horquilla
12	550033	2	Molla spinta spazzola laterale	Side brush spring	Feder	Ressort de impulsion	Muelle de empuje
13	210326	1	Tirante sollevamento spazzola centrale	Main brush raising rod	Spannschraube von Hauptkehrwalze Hebung	Tringle soulevement brosse central	Tirante levantamiento cepillo central
14	120416	1	Contenitore molla spazzola centrale	Main brush spring container	Hauptkehrwalze Federbehälter	Conteneur ressort brosse centrale	Contenedor muelle cepillo central
15	730034	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
16	210316	1	Distanziale sollevam. spazzola centrale	Main brush raising spacer	Abstandbüchse der Hauptkehrwalze Hebung	Entretoise soulevement brosse centrale	Distancial levant. cepillo central
17	110516	1	Barra rinvio sollevamento spazzola centrale	Bar	Stange	Barre renvoi soulevement brosse central	Barra transmision levantam. cepillo central
18	580086	3	Clips forcella M8x32	Clips for fork M8x32	Klammer M8x32	Agrafe M8x32	Clips M8x32
19	580085	3	Forcella M8x32	Fork M8x32	Gabelkopf M8x32	Fourche M8x32	Horquilla M8x32
20	200018	1	Leva rinvio completo spazzola centrale	Main brush lever	Hebel der Hauptkehrwalze	Levier renvoi brosse centrale	Palanca transmision cepillo central
21	210296	1	Boccola rinvio 2° spazzola laterale	Bush	Büchse	Fourreau de renvoi deuxième brosse laterale	Buje transmision segundo cepillo lateral
22	560058	1	Astuccio scorrevole	Sliding case	Gleitbehälter	Gaine coulissante	Vaina corredera

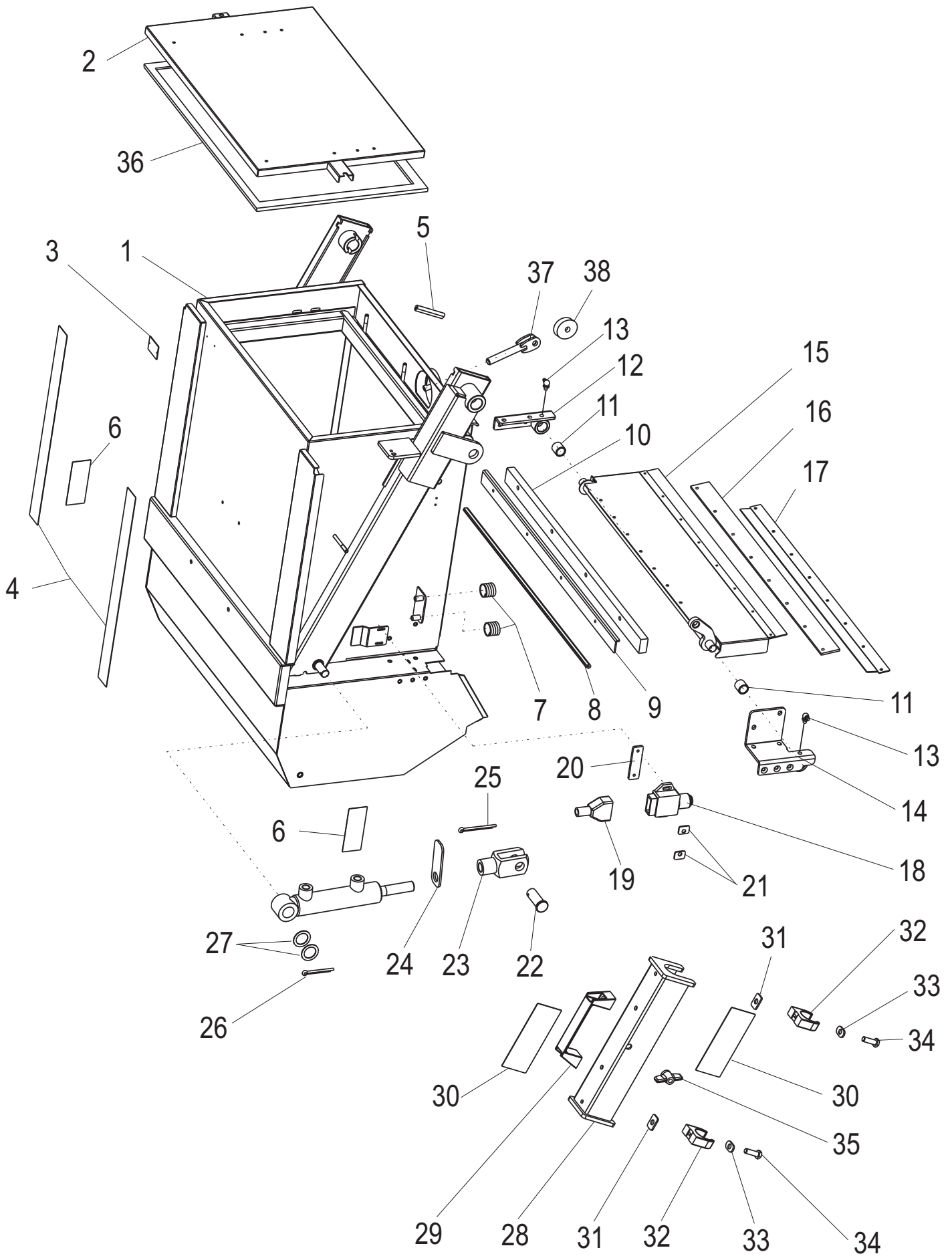


RUOTE POSTERIORI E FRENI - REAR WHEELS AND BRAKES - HINTERRÄDER UND BREMSEN - ROUES ARRIERES ET FREINS - RUEDAS TRASERA Y FRENS							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	110439	2	Fermo cuscinetto ruote posteriori	Rear wheels bearing block	Hinterrad lagerblock	Arrêt roulement roues arrières	Seguro rodamiento ruedas traseras
2	410009	4	Cuscinetto 6206 2RS	Bearing 6206 2RS	Lager 6206 2RS	Roulement 6206 2RS	Rodamiento 6206 2RS
5	230068	2	Mozzo ruota posteriore	Rear wheel hub	Nabe Des Hinterrades	Moyeu roue arrière	Cubo rueda trasera
6	210304	2	Distanziale cuscinetti ruota posteriore	Rear wheel bearing spacer	Lagerabstandbüchse des Hinterrades	Entretoise roulements roue arrière	Distancial rodamientos rueda trasera
7	790015	2	Coppia ganasce freno	Brake clamps	Bremsbacke	Couple machoires frein	Pareja cepas freno
8	110434	2	Leva freno	Brake lever	Bremse Hebel	Levier frein	Palanca freno
9	560044	1	Cordina Freni	Brakes wire	Bremseseil	Corde freins	Cuerda frenos
10	580164	2	Clip forcella din 71752 M6x24	Clips for fork din 71752 M6x24	Kammern 71752 M6x24	Agrafe pour fourche din 71752 M6x24	Clips para horquilla din 71752 M6x24
11	270033	1	Puleggia rinvio cavo	Pulley	Scheibe	Poulie renvoi cable	Polea
12	120139	1	Tendifilo freno	Brake thread	Bremse Draht	Tendeur fils frein	Tensor hilo freno
13	110109	1	Barilotto	Pivot	Drehpunkt	Pivot Cylindrique	Perno
14	210313	1	Boccola tirante freno	Bush	Büchse	Fourreau Tringle Frein	Buje tirante freno
15	M30130	2	Tube homma Ø7x16 L=0.045m	Rubber hose Ø7x16 L=0.045m	Gummirohr Ø7x16 L=0.045m	Tuyau en gomme Ø7x16 L=0.045m	Tubo en goma Ø7x16 L=0.045m
16	120428	1	Pedale freno	Brake pedal	Bremspedal	Pedale frein	Pedal freno
17	550031	1	Molla ritorno freno	Spring	Feder	Ressort renvoi frein	Muelle transmisión freno
18	560045	1	Cordina flessibile freno a mano	Flexible chord parking brake	Seil für Handbremse	Corde flexible du frein à main	Cuerda flexible del freno de mano
19	210314	1	Boccola grilletto freno a mano	Parking brake trigger bush	Abzugsbüchse für Handbremse	Fourreau gachette	Buje gatillo
20	130198	1	Grilletto freno a mano	Hand brake trigger	Abzugsbüchse für Handbremse	Gâchette frein a main	Gatillo freno de mano
21	550062	2	Molla blocco pedale freno	Blocking brake pedal spring	Bremspedal Blockierungsfeder	Ressort blocage pedale frein	Muelle bloque pedal freno
22	130225	1	Leva freno a mano	Hand brake lever	Handbremse Hebel	Levier frein à main	Palanca freno de mano
23	330112	1	Manopola cilindrica M8 17x40	Handle M8 17x40	Handgriff M8 17x40	Poignée M8 17x40	Manopla M8 17x40
24	660036	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capacete
25	660035	1	Deviatore	Switch	Schalter	Commutateur	Microinterruptor
26	200028	2	Piastrina vite micro	Screw plate	Schraube platte	Platine Vis	Placa tornillo
27	330029	1	Copripedale in gomma	Ruber pedalguards	Pedale Gummibedeckungen	Couvre pedale en gomme	Cubrepedales en goma
28	760015	1	Copiglia Ø2.5x15	Split pin Ø2.5x15	Splint Ø2.5x15	Goupille Ø2.5x15	Chaveta Ø2.5x15
29	230093	2	Flangia Dal telaio 80000565	Flange From frame 80000565	Flansch Vom Gestell 80000565	Bride A partir du 80000565	Arandela Desde el 80000565
30	440050	2	Ruota posteriore Dal telaio 80000565	Rear wheel From frame 80000565	Hinterrad Vom Gestell 80000565	Roue arrière A partir du 80000565	Rueda trasera Desde el 80000565
31	490480	1	Kit sostituzione ruota posteriore Fino al telaio 80000564	Rear wheel replacement kit Up to frame 80000564	Hinterrad Esatz Satz Bis zum Gestell 80000564	Kit remplacement roue arrière Jusqu'au 80000564	Kit reemplazo rueda trasera Hasta el 80000564
32	580191	2	Camma ganasce	Clamps cam	Backe Kurve	Came mâchoires	Abrazadera tenazas

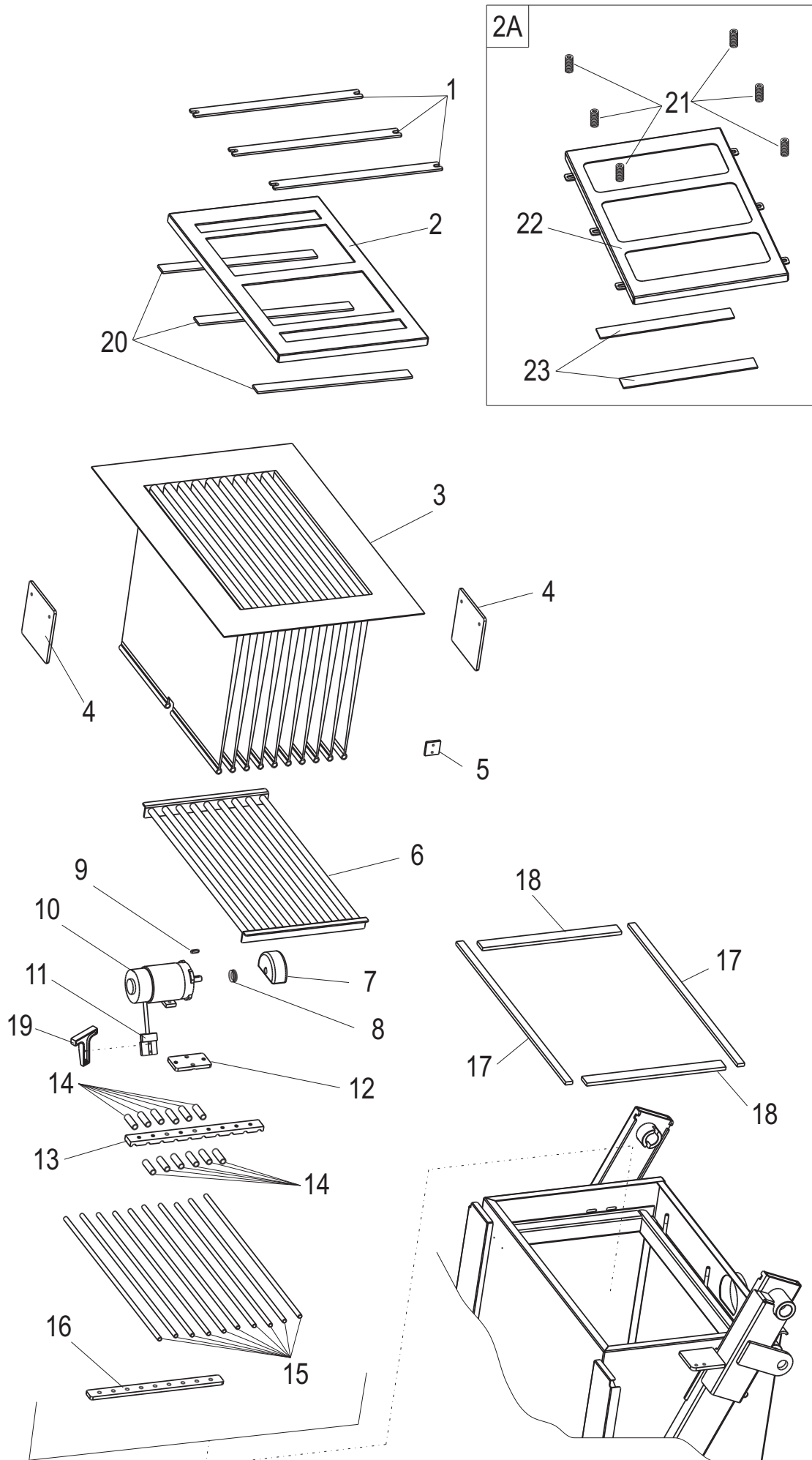


**PERNO ROTAZIONE CASSETTO E CARTER POSTERIORE- PIVOT AND REAR HOOD -
 BOLZEN UND HINTERGEHÄUSE - PIVOT BAC A DECHETS ET CARTER ARRIERE -
 PERNIO CAJON BASURAS Y CARTER TRASERO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	760024	1	Copiglia Ø4x45	Split pin Ø4x45	Splint Ø4x45	Goupille Ø4x45	Chaveta Ø4x45
2	720052	1	Dado a corona M20x1.5	Nut M20x1.5	Mutter M20x1.5	Ecrou M20x1.5	Dado M20x1.5
3	210321	1	Rondella perno	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
4	210320	2	Bronzina rotazione	Brass	Bronzelager	Coussinet en bronze	Rodamiento de bronce
5	200020	2	Spessore rasamento	Shim	Abstandscheibe	Cale	Espesor
6	210295	2	Prolunga	Extension	Verlängerung	Prolonge graisseur	Prolongacion lubricador
7	580178	1	Ingrassatore M8 a 90°	Grease cup M8 90°	Schmierer M8 90°	Graisseur M8 a 90°	Lubricador M8 a 90°
8	110425	1	Tubo distanziale braccia	Arm spacer hose	Abstandbüchse Rohr von Ausleger	Tuyaux entretoise bras	Tubo distancial brazo
9	760026	1	Spina spirol Ø8x50	Plug Ø8x50	Stecker Ø8x50	Cheville Ø8x50	Enchufe Ø8x50
10	130202	1	Perno cassetto	Container pivot	Behälter Stift	Pivot	Perno
11	110418	1	Fermo perno	Pivot block	Stiftblock	Arrêt pivot	Seguro perno
12	250035	1	Perno supporto cilindro sollevam. cassetto	Cylinder support pivot	Stift für Zylinderhalterung	Pivot de support	Pernio de soporte
13	210302	1	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
14	120427	1	Perno inferiore cilindro sollevamento	Inf. cylinder pivot	Stift	Pivot inferieur cylindre	Perno inferior cilindro
15	760025	1	Copiglia Ø4.5x40	Split Pin Ø4.5x40	Splint Ø4.5x40	Goupille Ø4.5x40	Chaveta Ø4.5x40
16	110427	2	Piastra imbocco cassetto	Plate	Platte	Plaque	Placa
17	660036	2	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capacete
18	200028	4	Piastrina vite micro	Screw plate	Schraube platte	Platine vis	Placa tornillo
19	660035	2	Deviatore	Switch	Schalter	Commutateur	Desviador
20	200010	2	Contropiastrina micro cassetto	Counterplate	Gegenplatte	Contre platine	Contra placa
21	360025	1	Guarnizione	Basket	Dichtung	Guarniture	Guarnición
22	110495	1	Lamiera chiusura posteriore	Rotar closing metal sheet	Verschluss Blech	Tôle fermeture posterior	Chapa cierre posterior
23	330068	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
24	510176	1	Etichetta inserire sicurezza pistone	Label	Aufkleber	Autocollant	Adhesivo
25	M30154	1	Profilo gommaspugna 35x8 L=0.82m	Profile 35x8 L=0.82m	Profil 35x8 L=0.82m	Profil en gomme 35x8 L=0.82m	Perfil en goma 35x8 L=0.82m
26	M30069	1	Profilo gommaspugna 20x8 L=0.82m	Profile 20x8 L=0.82m	Profil 20x8 L=0.82m	Profil en gomme 20x8L=0.82m	Perfil en goma 20x8 L=0.82m
27	580098	1	Ingrassatore M6	Grease Cup M6	Schmierer M6	Graisseur M6	Lubricador M6
28	360306	1	Gomma parapolvere	Rubber flap	Dichtsreifen	Bavette	Goma flap
29	110460	1	Premigomma	Rubber block	Gummiblock	Plaque presse-bavette	Placa de aprete goma
30	360314	1	Spugna parapolvere	Rubber flap sponge	Dichtstreifen Schwann	Mousse pare-poussière	Esponja parapolvo
31	360316	1	Gomma destra parapolvere	Right rubber flap	Rechte Dichtstreifen	Bavette droite	Goma flap derecha
32	200038	1	Piastra destra premigomma	Right plate	Rechte platte	Plaque presse-bavette droite	Placa de aprete goma gerecha
33	360312	1	Gomma sinistra parapolvere	Left rubber flap	Linke Dichtstreifen	Bavette gauche	Goma flap izquierda
34	200039	1	Piastra sinistra parapolvere	Left plate	Linke Platte	Plaque pare-poussière gauche	Placa parapolvo izquierda

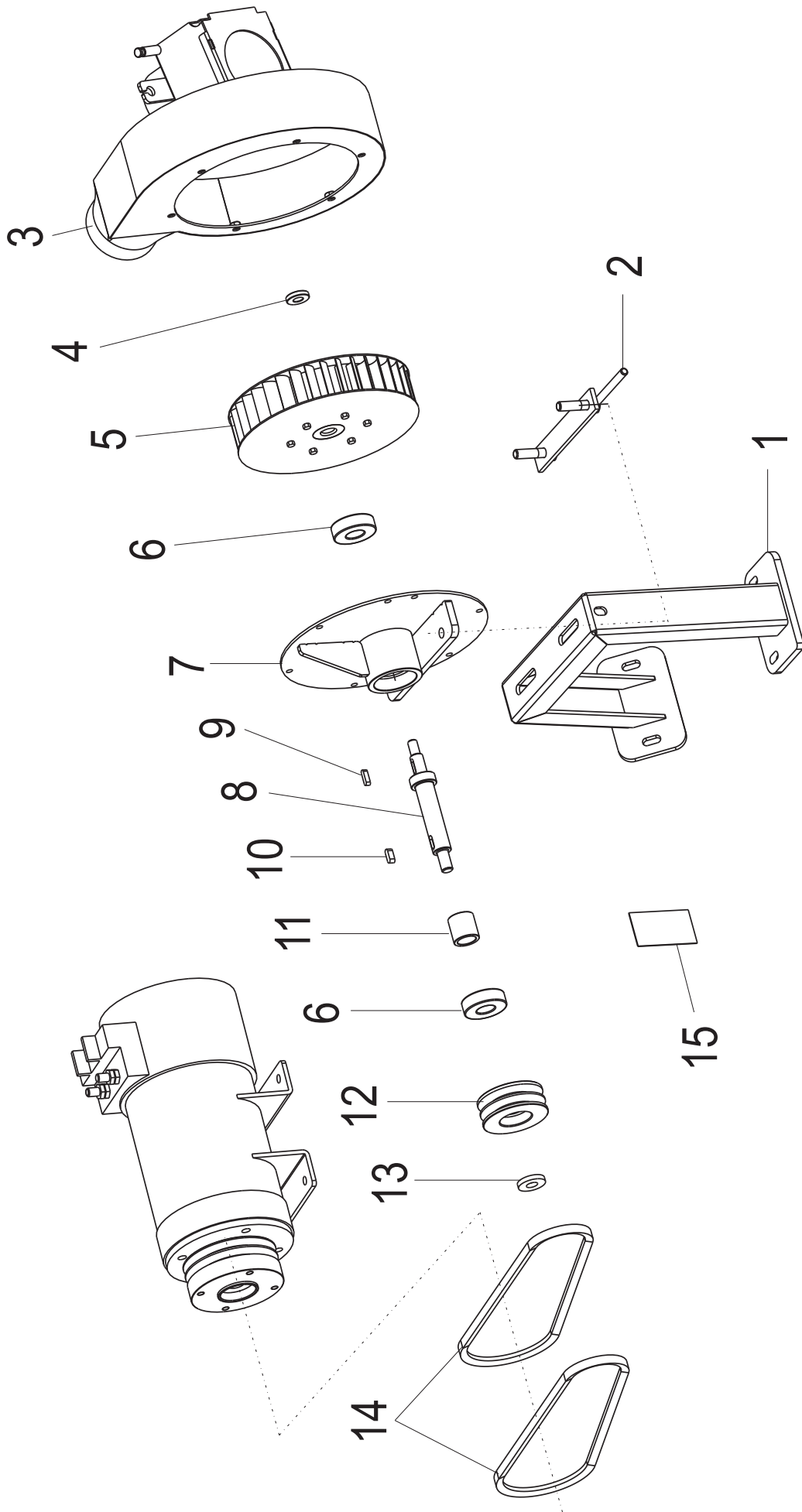


CASSONETTO RIFIUTI- HOPPER - SCHMUTZBEHÄLTER - BAC A DECHETS - CAJON DE BASURAS							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	130229	1	Cassonetto rifiuti	Dirt container	Schmutzbehälter	Bac a dechets	Cajon de basuras
2	120438	1	Coperchio cassetto	Container cover	Behältersdeckel	Couvercle bac a dechets	Tapa cajon de basuras
3	510305	1	Targhetta telaio	Frame label	Rahmen typenschild	Plaquette chassis	Etiqueta bastidor
4	510126	2	Striscia giallo nera	Black yellow label	Gelber schwarzer aufkleber	Autocollant jaunenoir	Etiqueta amarillanegra
5	M30027	1	Profilo Epdm 621 (Min Vend. 5m)	Profile Epdm 621 (Min. Quantity 5m)	Profil Epdm 621 (Min. Menge 5m)	Profil Epdm 621 (Min. Vente 5m)	Perfil Epdm 21 (Min. Venta 5m)
6	510177	2	Etichetta pericolo schiacciamento	Label	Aufkleber	Autocollant	Adhesivo
7	550057	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
8	M30027	1	Profilo Epdm 621 (Min Vend. 5mm)	Profile Epdm 621 (Min. Quantity 5m)	Profil Epdm 621 (Min. Menge 5m)	Profil Epdm 621 (Min. Vente 5m)	Perfil Epdm 621 (Min. Venta 5m)
9	110407	1	Angolare guarnizione	Gasket	Dichtung	Cornière	Perfil en forma de L
10	360288	1	Guarnizione cassetto	Container gasket	Behälter dichtung	Garniture bac à dechets	Guarnición cajon
11	210319	2	Bronzina perno portellone cassetto	Hopper door pin brass	Bronzelager für Schmutzbehältertür	Coussinet en bronze	Rodamiento de dronce
12	130213	1	Mozzo sinistro perno portellone	Door pin left hub	Linke Nabe von Behälterstift	Moyeu gauche pivot porte	Cubo izquierdo perno puerta
13	580185	1	Ingrassatore M6 90°	Grease Cup M6 90°	Schmierer M6 90°	Graisseur M6 a 90°	Lubricador M6 a 90°
14	130212	1	Mozzo destro perno portellone	Door pin right hub	Rechte Nabe von Behälterstift	Moyeu droit pivot porte	Cubo derecho perno puerta
15	120453	1	Portellone cassetto	Container door	Behältertür	Porte bac a dechets	Puerta contenedor
16	360282	1	Gomma tenuta	Seal rubber	Gummidichtung	Gomme d'étanchéité	Goma de estanquedad
17	110428	1	Lamierino fermagomma	Sheet metal	Blech	Plaque presse-bavette	Placa bloquea goma
18	660035	1	Deviatore	Switch	Schalter	Microinterrupteur	Microinterruptor
19	660036	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capacete
20	200010	1	Contropiastrina micro cassetto	Counterplate	Gegenplatte	Contre-platine	Contra-placa
21	200028	2	Piastrina vite micro	Screw plate	Schraube Platte	Platine vis	Placa tornillo
22	580088	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Perno
23	580087	1	Forcella Cetop M16x1.5	Fork M16x1.5	Gabel M16x1.5	Fourche M16x1.5	Horquilla M16x1.5
24	200009	1	Piastrina battuta micro portellone	Plate	Platte	Platine	Placa
25	760024	1	Copiglia Ø4x45	Split Pin Ø4x45	Split Ø4x45	Goupille Ø4x45	Chaveta Ø4x45
26	760021	1	Copiglia Ø4x30	Split Pin Ø4x30	Split Ø4x30	Goupille Ø4x30	Chaveta Ø4x30
27	730091	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
28	120424	1	Fermo sicurezza cilindro sollevamento	Safety Block	Sicherungsblock	Arrêt de securite	Seguro de seguridad
29	330001	1	Maniglia	Handle	Handgriff	Poignée	Manilla
30	510176	2	Etichetta inserire sicurezza pistone	Label	Aufkleber	Autocollant	Adhesivo
31	200019	2	Piatto inferiore collare sicurezza	Safety collar inf. plate	Platte des Sicherheitsbundes	Platine	Platina
32	640192	2	Collare	Collar	Bund	Collet	Anillo
33	110373	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
34	710267	2	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
35	330096	1	Galletto fissaggio	Fixing wing nut	Fixierungsflügelmutter	Ecrou a oreille fixation	Palomilla de ajuste
36	M30069	1	Profilo gommaspugna 20x5 (Min. Vend. 20m)	Rubber Profile 20x5 (Min. Sale 20m)	Gummiprofil 20x5 (Min. Menge 20m)	Profil En Gomme 20x5 (Min. Vente 20m)	Perfil En Goma 20x5 (Min. Venta 20m)
37	120494	1	Puntone	Rod	Strebe	Étréillon	Barra de apoyo
38	410041	1	Cuscinetto 608 2RS	Bearing 608 2RS	Lager 608 2RS	Roulement 608 2RS	Rodamiento 608 2RS

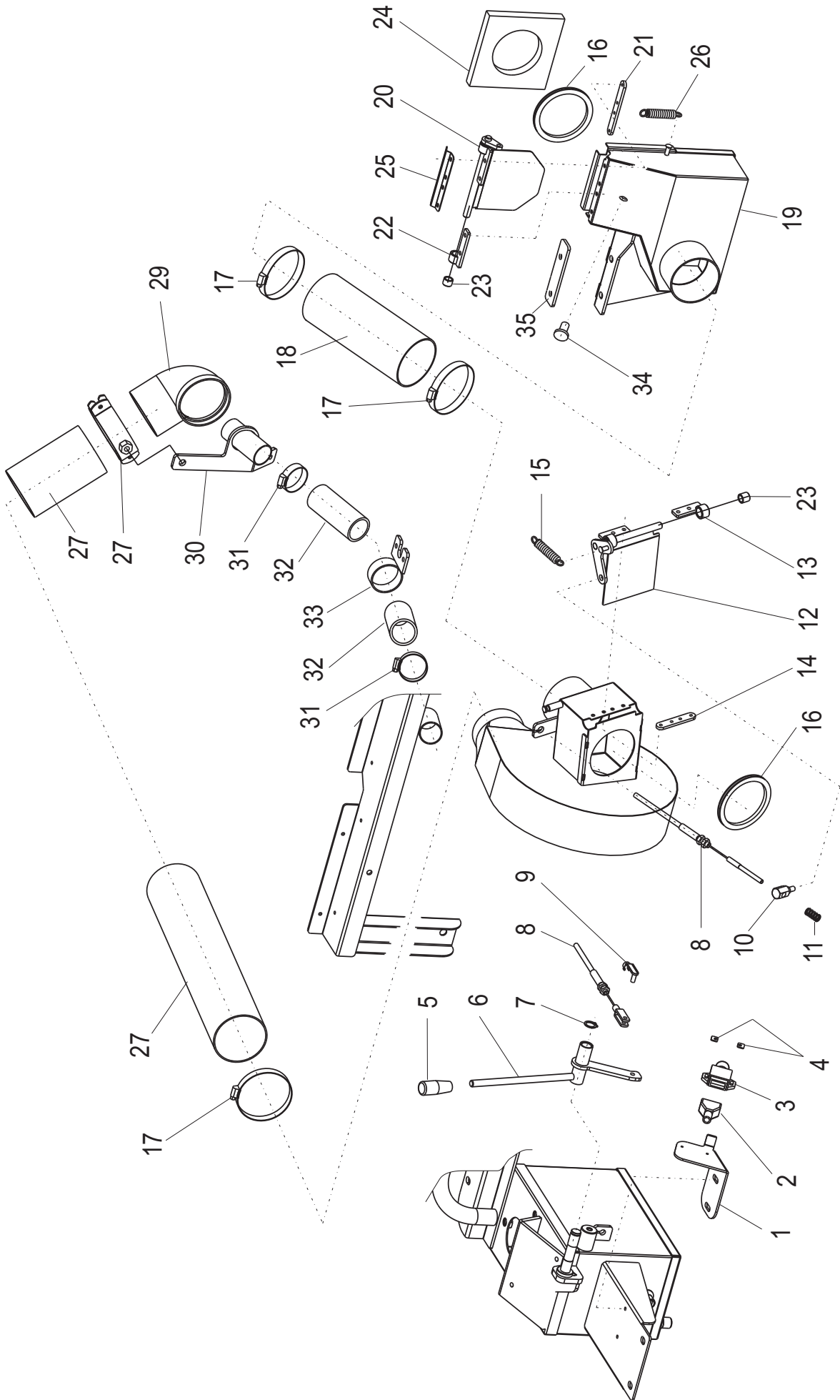


FILTRO A SACCHE - BAG FILTER - FILTERSACK - FILTRE A SACS - FILTRO DE SACO

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	200013	3	Piatto bloccaggio filtro Fino al telaio 80000927	Filter blocking plate Up to frame 80000927	Blockierungsplatte des Filters Bis Gestell 80000927	Platine blocage filtre Jusqu'au 80000927	Platina bloqueo filtro Hasta el 80000927
2		1	Sostituito dal 2A Fino al telaio 80000927	Replaced by 2A Up to frame 80000927	Ersetzt durch 2A Bis Gestell 80000927	Remplacé par 2A Jusqu'au 80000927	Reemplazado por 2A Hasta el 80000927
2A	490932	1	Kit sostituzione coperchio filtro Fino al telaio 80000927	Filter cover replacement kit Up to frame 80000927	Filterdeckel Ersatz Bis Gestell 80000927	Kit remplacement chape filtre Jusqu'au 80000927	Kit reemplazo tapa filtro Hasta el 80000927
3	520063	1	Filtro tasche "classe L"	"L class" bag filter	"L Klasse" Filtersack	Filtre a poches "classe L"	Filtro de saco "clase L"
	520064 OPTIONAL	1	Filtro tasche "classe M"	"M class" bag filter	"M Klasse" Filtersack	Filtre a poches "classe M"	Filtro de saco "clase M"
4	360284	2	Gomma appoggio filtro	Rubber	Gummi	Gomme pour filtre	Goma por filtro
5	360107	1	Distanziale connettore filtro	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
6	120431	1	Telaio sostegno filtro	Filter support frame	Halterungsrahmen des Filters	Châssis support filtre	Bastidor sostén filtro
7	230070	1	Contrappeso motovibratore	Counterweight	Gegengewicht	Contrepoids	Contrapeso
8	360104	1	Anello gomma 'V Seal'	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
9	750002	1	Chiavetta 5x5x20	Key 5x5x20	Keil 5x5x20	Clavette 5x5x20	Clave 5x5x20
10	900535	1	Motore scuotimento filtri	Filter shaker motor	Filterrüttler	Moteur vibreur di filtre	Motor sacudidor del filtro
11	640003	1	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Connector
12	110409	1	Piastra fissaggio motovibratore	Shaker fixing plate	Befestigungsplatte für Rüttler	Plaque fixation vibreur	Placa fijacion sacudidor
13	110398	1	Piatto supporto motovibratore	Shaker support plate	Halterungsplatte des Rüttlers	Platine support vibreur	Platina soporte sacudidor
14	M30159	12	Tube rigido	Hose	Rohr	Tuyau	Tube
15	110421	10	Tondino scuotifiltro	Filter shaker round bar	Rüttler rundeisen	Rond vibreur du filtre	Hierro redondo sacudidor del filtro
16	200012	1	Piatto bloccaggio supporto motovibratore	Shaker support blocking plate	Blockierungsplatte für Rüttler Halterung	Platine blocage support vibreur	Platina bloqueo soporte sacudidor
17	M30252	1	Profilo gommaspugna 20x8 L=1.25m	Rubber profile 20x8 L=1.25m	Gummiprofil 20x8 L=1.25m	Profil en gomme 20x8 L=1.25m	Perfil en goma 20x8 L=1.25m
18	M30225	1	Profilo gommaspugna 30x8 L=0.7m	Rubber profile 30x8 L=0.7m	Gummiprofil 30x8 L=0.7m	Profil en gomme 30x8 L=0.7m	Perfil en goma 30x8 L=0.7m
19	640103	1	Maniglia	Handle	Handgriff	Poignée	Manilla
20	M30069	3	Profilo gommaspugna 20x5 L=0.32m Fino al telaio 80000927	Rubber profile 20x5 L=0.32m Up to frame 80000927	Gummiprofil 20x5 L=0.32m Bis Gestell 80000927	Profil en gomme 20x5 L=0.32m Jusqu'au 80000927	Perfil en goma 20x5 L=0.32m Hasta el 80000927
21	550150	6	Molla Dal telaio 80000928	Spring From frame 80000928	Feder Vom Gestell 80000928	Ressort A partir du 80000928	Muelle Desde el 80000928
22	111241	1	Coperchio filtro Dal telaio 80000928	Filter cover From frame 80000928	Filterdeckel Vom Gestell 80000928	Chape filtre A partir du 80000928	Tapa filtro Desde el 80000928
23	M30108	2	Profilo gommaspugna 40x3 L=0.33m Dal telaio 80000928	Rubber profile 40x3 L=0.33m From frame 80000928	Gummiprofil 40x3 L=0.33m Vom Gestell 80000928	Profil en gomme 40x3 L=0.33m A partir du 80000928	Perfil en goma 40x3 L=0.33m Desde el 80000928

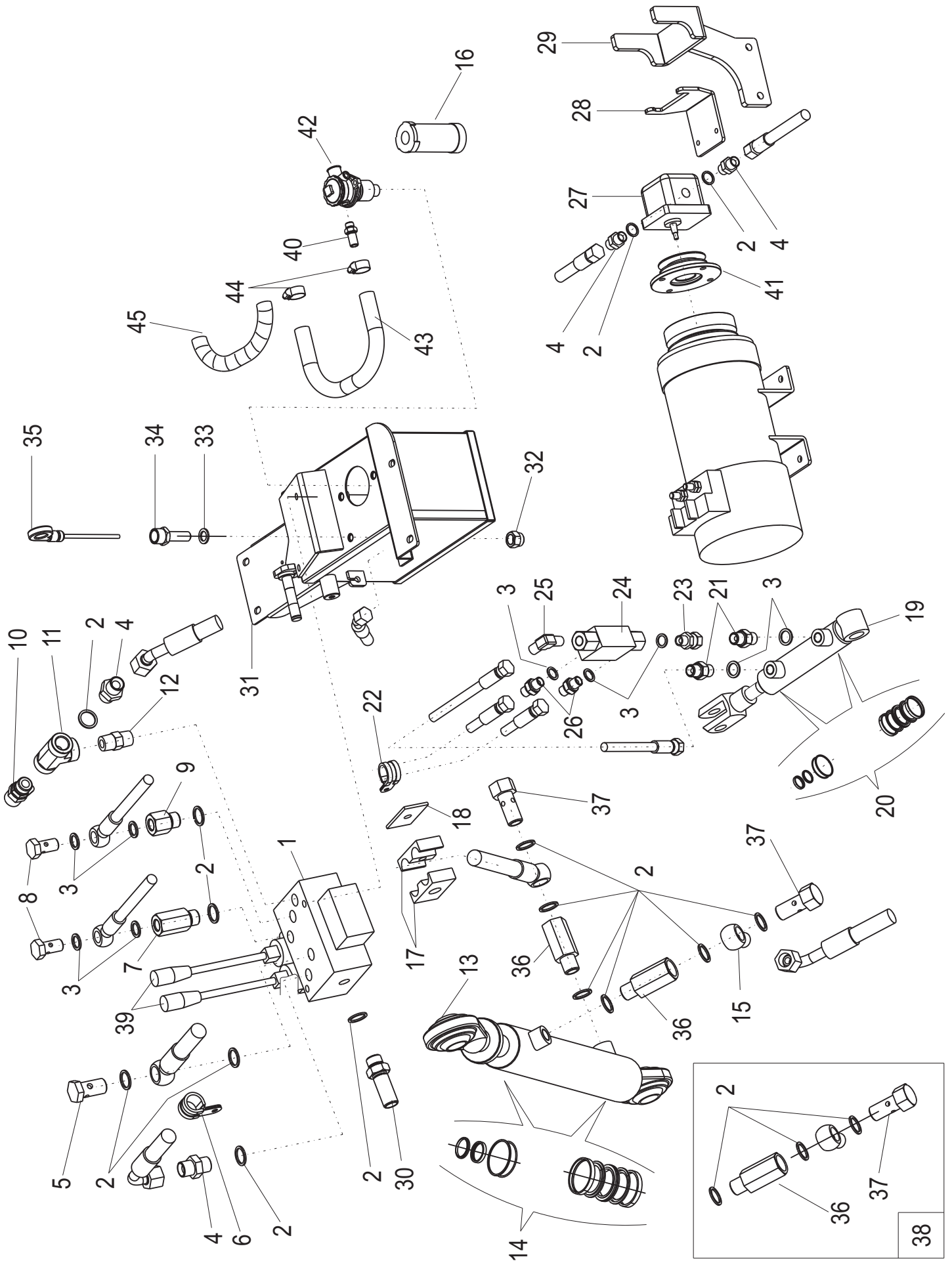


TURBINA - TURBINE - TURBINE - TURBINE - TURBINA							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120492	1	Supporto turbina	Turbine support	Turbinehalterung	Support turbine	Soporte turbina
2	120419	1	Piastra tendicinghia turbina	Turbine belt tensioner plate	Riemenspannerplatte der Turbine	Plaque tendeur de courroie turbine	Placa tensora de correa turbina
3	130248	1	Turbina	Turbine	Turbine	Turbine	Turbina
4	730034	1	Rondella piana	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
5	580169	1	Girante turbina	Turbine rotor	Turbinelauftrad	Roue tournante turbine	Rotor turbina
6	410019	2	Cuscinetto 6204 2rs	Bearing	Lager	Roulement 6204 2rs	Rodamiento 6204 2rs
7	130199	1	Mozzo turbina	Turbine hub	Turbinenabe	Moyeu turbine	Cubo turbina
8	230066	1	Albero turbina	Turbine shaft	Turbinewelle	Arbre turbine	Arbol turbina
9	750030	1	Chiavetta 5x5x18	Key 5x5x18	Keil 5x5x18	Clef 5x5x18	Llave 5x5x18
10	750027	1	Chiavetta 6x6x16	Key 6x6x16	Keil 6x6x16	Clef 6x6x16	Llave 6x6x16
11	210318	1	Distanziale cuscinetti mozzo turbina	Turbine hub bearing spacer	Lagerabstandbüchse	Distancial roulements moyeu turbine	Riostra rodamientos cubo turbina
12	270075	1	Puleggia turbina	Turbine pulley	Scheibe der Turbine	Poulie turbine	Polea turbina
13	110440	1	Rondella puleggia turbina	Turbine pulley washer	Scheibe	Rondelle poulie turbine	Rondana polea turbina
14	430026	2	Cinghia Xpz 750	Belt Xpz 750	Riemen Xpz 750	Courroie Xpz 750	Correa Xpz 750
15	510169	1	Etichetta pericolo mani	Label	Aufkleber	Autocollant	Adhesivo



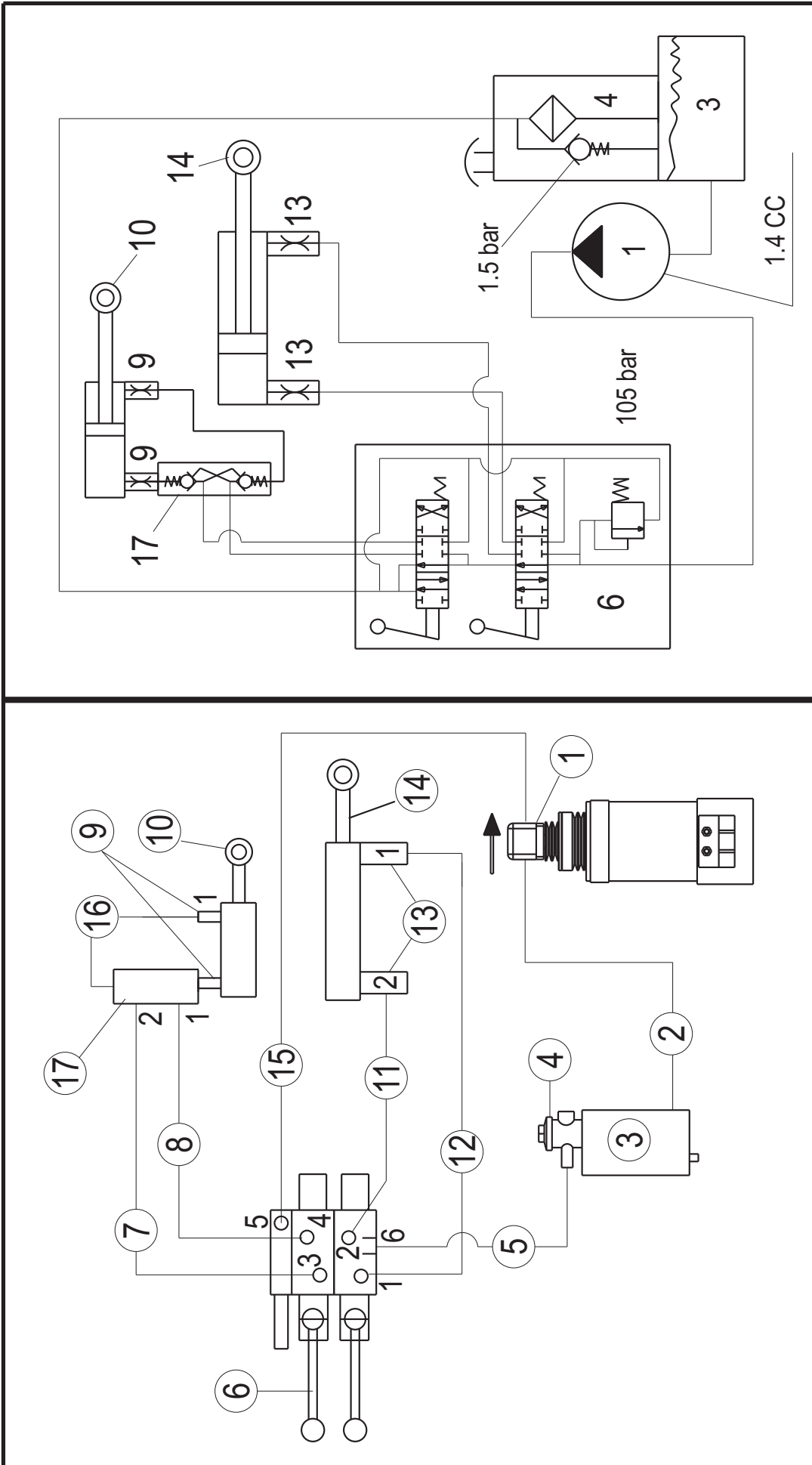
**ASPIRAZIONE CASSONETTO RIFIUTI - HOPPER VACUUM - SCHMUTZBAHÄLTER ABSAUGEN -
ASPIRATION BAC A DECHETS - ASPIRACION CAJON DE BASURAS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	110507	1	Supporto micro turbina	Turbine microswitch support	Halterung des Turbinemikroschalters	Support turbine	Soporte turbina
2	660036	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capacete
3	660035	1	Deviatore	Switch	Schalter	Microinterrupteur	Microinterruptor
4	200028	2	Piastrina vite micro	Screw plate	Schraube Platte	Platine vis micro	Placa tornillo micro
5	680138	1	Impugnatura	Handle	Handgriff	Manicle	Empuñadura
6	120486	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
7	740002	1	Anello seeger E15	Ring	Ring	Bague	Anillo
8	560051	1	Cordina chiusura aspirazione	Closing vacuum wire	Steil für Absaugenverschluss	Corde fermeture aspiration	Cable cierre aspiración
9	580164	1	Clip per forcella din 71752 M6x24	Clip for fork din 71752 M6x24	Kammern 71752 M6x24	Agrafe pour fourche 71752 M6x24	Clip para horquilla 71752 M6x24
10	210291	1	Snodo chiusura aspirazione	Vacuum closing joint	Gelenk der Absaugenverschluß	Rotule fermeture aspiration	Articulacion cerrar l'aspiración
11	550011	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
12	130247	1	Paratoia chiusura aspirazione	Vacuum closing gate	Absaugenverschluss	Vanne fermeture aspiration	Compuerta cierre aspiración
13	130246	1	Staffa bloccaggio paratoia	Locking bracket	Blockierungsbügel	Etrier blocage vanne	Estribo bloqueo compuerta
14	110513	1	Piastrina filettata	Plate	Platte	Platine	Placa
15	550035	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
16	330123	2	Anello tenuta	Locking ring	Klemmring	Bague	Anillo
17	640186	3	Fascetta a vite senza fine	Screw clamp	Schrauben Streifband	Collier a vis sans fin	Abrazadera a tornillo sin fin
18	360297	1	Tubo flessibile cassonetto	Container flexible tube	Rohr	Tuyau flexible bac a dechets	Tubo flexible cajon de basuras
19	120474	1	Scatola aspirazione	Vacuum box	Absaugen Schachtel	Boite aspiration	Caja aspiración
20	130233	1	Paratia chiusura aspirazione	Vacuum closing gate	Absaugenverschluss	Vanne fermeture aspiration	Compuerta cierre aspiración
21	110504	1	Piastrina Filettata	Plate	Platte	Platine	Placa
22	130232	1	Staffa bloccaggio paratoia	Locking bracket gate	Blockierungsbügel	Etrier blocage vanne	Estribo bloqueo compuerta
23	210355	2	Bronzina	Brass	Messing	Roulement en bronze	Rodamiento de bronce
24	360310	1	Spugna di tenuta	Sealing sponge	Dichtungsschwamm	Garniture	Guarnición
25	110512	1	Lamierino protezione polvere	Dust protection bar	Staub Schutzblech	Plaque protection poussière	Placa protección polvo
26	550026	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
27	900470	1	Tubo ritorno turbina	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
28	580195	1	Collare tubo	Hose Collar	Bund	Collet du Tuyau	Collar del tubo
29	900480	1	Curva a 90°	Hose 90°	Rohr 90°	Courbe a 90°	Curva a 90°
30	120470	1	Supporto tubo	Hose support	Rohrshalterung	Support tuyau	Soporte tubo
31	580196	2	Fascetta a vite senza fine	Screw clamp	Schrauben Streifband	Collier a vis sans fin	Abrazadera a tornillo sin fin
32	680447	1	Tubo ritorno aria	Hose	Rohr	Tuyau retour air	Tubo regreso aire
33	120471	1	Manicotto fermatubo	Pipe coupling	Muffe	Manchon arrêt tuyau	Manguito sujeta tubo
34	330013	1	Tappo gomma	Rubber plug	Gummipropfen	Clapet en gomme	Tapón de goma
35	110515	1	Piastrina filettata	Plate	Platte	Platine	Placa



**POMPA IDRAULICA SERBATOIO OLIO - HYDRUALIC PUMP OIL TANK - HYDRAULISCHE PUMPE VOM ÖL TANK -
POMPE HYDRAULIQUE RESERVOIR HUILE - BOMBA HIDRAULICA TANQUE ACEITE**

N°	Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	680058	1	Distributore	Distributor	Verteiler	Distributeur	Distribuidor
2	680333	15	Rondella bonded 1/8"	Bonded washer 1/8"	Verbund Scheibe 1/8"	Rondelle bonded 1/8"	Rondana bonded 1/8"
3	680332	9	Rondella bonded 1/4"	Bonded washer 1/4"	Verbund Scheibe 1/4"	Rondelle bonded 1/4"	Rondana bonded 1/4"
4	680024	4	Nipplo 3/8"	Nipples 3/8"	Nippel 3/8"	Nipples 3/8"	Nipples 3/8"
5	680030	1	Bullone forato 3/8"	Perforated bolt 3/8"	Durchlöcherter Bolzen	Boulon percé 3/8"	Perno horadado 3/8"
6	640078	1	Fascetta gomma Ø18	Clamp Ø18	Streifband Ø18	Collier gomme Ø18	Abrazadera goma Ø18
7	210311	1	Riduzione 3/8-1/4"	Reduction 3/8-1/4"	Reduzierung 3/8-1/4"	Démultiplication 3/8-1/4	Racor 3/8-1/4
8	680092	2	Bullone forato 1/4"	Bolt 1/4"	Bolzen 1/4"	Boulon percé 1/4"	Horadado 1/4"
9	210308	1	Riduzione 3/8-1/4"	Reduction 3/8-1/4"	Reduzierung 3/8-1/4"	Démultiplication 3/8-1/4	Racor 3/8-1/4
10	680029	1	Minipresa press 3/8"	Plug 3/8"	Stecker 3/8"	Mini prise 3/8"	Mini enchufe 3/8"
11	680028	1	Adattatore 3/8"	Adapter 3/8"	Adapter 3/8"	Adaptateur 3/8"	Adaptator 3/8"
12	680027	1	Nipplo 3/8"	Nipple 3/8"	Nipel 3/8"	Nipple 3/8"	Niple 3/8"
13	680056	1	Cilindro	Cylinder	Zylinder	Cylindre	Cilindro
14	680161	1	Kit guarnizioni	Gasket kit	Dichtung Satz	Guarnitures	Guarniciones
15	680096	1	Occhio filettato 3/8"	Threaded eye 3/8"	Eingezogene Öse 3/8"	Oeil Fileté 3/8"	Ojo Roscado 3/8"
16	680194	1	Cartuccia filtro	Filter cartridge	Filter patrone	Cartouche filtre	Cartucho filtro
17	680074	1	Corpo collare	Collar housing	Bund gehäuse	Boite bague	Carcasa collar
18	680076	1	Piastra superiore	Upper plate	Obenplatte	Plaque superieure	Placa superior
19	680057	1	Cilindro	Cylinder	Zylinder	Cylindre	Cilindro
20	680162	1	Kit guarnizioni	Basket kit	Dichtung Satz	Jeu de garnitures	Guarniciones
21	210299	2	Nipplo	Nipple	Nipel	Nipple	Niple
22	640084	1	Fascetta gomma Ø22	Clamp Ø22	Streifband Ø22	Collier avec gomme Ø22	Abrazadera con goma
23	680080	1	Nipplo 1/4"	Nipple 1/4"	Nippel 1/4"	Nipple 1/4"	Nipple 1/4"
24	680498	1	Valvola di blocco	Block valve	Blockventil	Soupape de blocage	Valvula de bloqueo
25	680178	1	Adattatore 90° 1/4"	Adapter 90° 1/4"	Adapter 90° 1/4"	Adaptateur 90° 1/4"	Adaptator 90° 1/4"
26	680077	2	Nipplo 1/4"	Nipple 1/4"	Nippel 1/4"	Nipple 1/4"	Niple 1/4"
27	680093	1	Pompa ingranaggi	Gear pump	Zahnradpumpe	Pompe a engrenages	Bomba con engranajes
28	110511	1	Staffa pompa antirrotazione	Pump bracket	Bügel der Pumpe	Étrier pompe	Estrubo bomba
29	120477	1	Staffa di protezione	Protection bracket	Schutzbügel	Etrier de protection	Estrubo de protección
30	210349	1	Nipplo portagomma	Nipple	Nipel	Nipple	Nipple
31	130244	1	Serbatoio olio	Oil tank	Öl Tank	Reservoir huile	Tanque aceite
32	680043	1	Tappo scarico olio	Oil exhaust plug	Propfen vom Ölauspuff	Clapet écoulement huile	Tapón salida aceite
33	680038	1	Rondella rame	Copper Washer	Scheibe aus Kupfer	Rondelle en cuivre	Rondana de cobre
34	680179	1	Vite porta asta livello olio	Screw for oil level rod	Schraube für Ölniveau Stange	Vis de la jauge niveau huile	Tornillo del asta nivel aceite
35	680098	1	Asta livello olio	Oil level rod	Ölsstand Stange	Jauge niveau huile	Asta nivel aceite
36	680325	2	Cartuccia Limitatrice di flusso Ø1 mm Dal telaio 80000499	Cartridge Ø1mm From frame 80000499	Patrone Ø1mm Vom Gestell 80000499	Cartouche Ø1mm A partir du 80000499	Cartucho Ø1mm Desde el 80000499
37	680030	2	Bullone forato Dal telaio 80000499	Perforated bolt From frame 80000499	Durchlöcherter Bolzen Vom Gestell 80000499	Boulon percé A partir du 80000499	Perno horadado Desde el 80000499
38	490470	1	Kit cartuccia lim. di flusso Ø1mm Fino al telaio 80000498	Cartridge Ø1mm kit Up to frame 80000498	Patrone Ø1mm Satz Bis zum Gestell 80000498	Kit Cartouche Ø1mm Jusqu'au 80000498	Kit Cartucho Ø1mm Hasta el 80000498
39	680138	2	Manopola in plastica	Plastic handle	Kunststoffknopf	Bouton en plastique	Perrilla de plastic
40	680384	2	Portagomma	Connector hose	Verbindung-Schlauch	Raccord	Portagoma
41	270083	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
42	490641	1	Filtro olio completo	Oil filter- complete	Ölfilter-komplet	Filtre huile complet	Filtro aceite completo
43	M30245	1	Tubo L=0.35m	Hose L=0.35m	Rohr L=0.35m	Tuyau L=0.35m	Tubo L=0.35m
44	580122	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
45	M30227	1	Guaina L=0.18m	Sheathing L=0.18m	Umhüllung L=0.18m	Gaine L=0.18m	Vaina L=0.18m

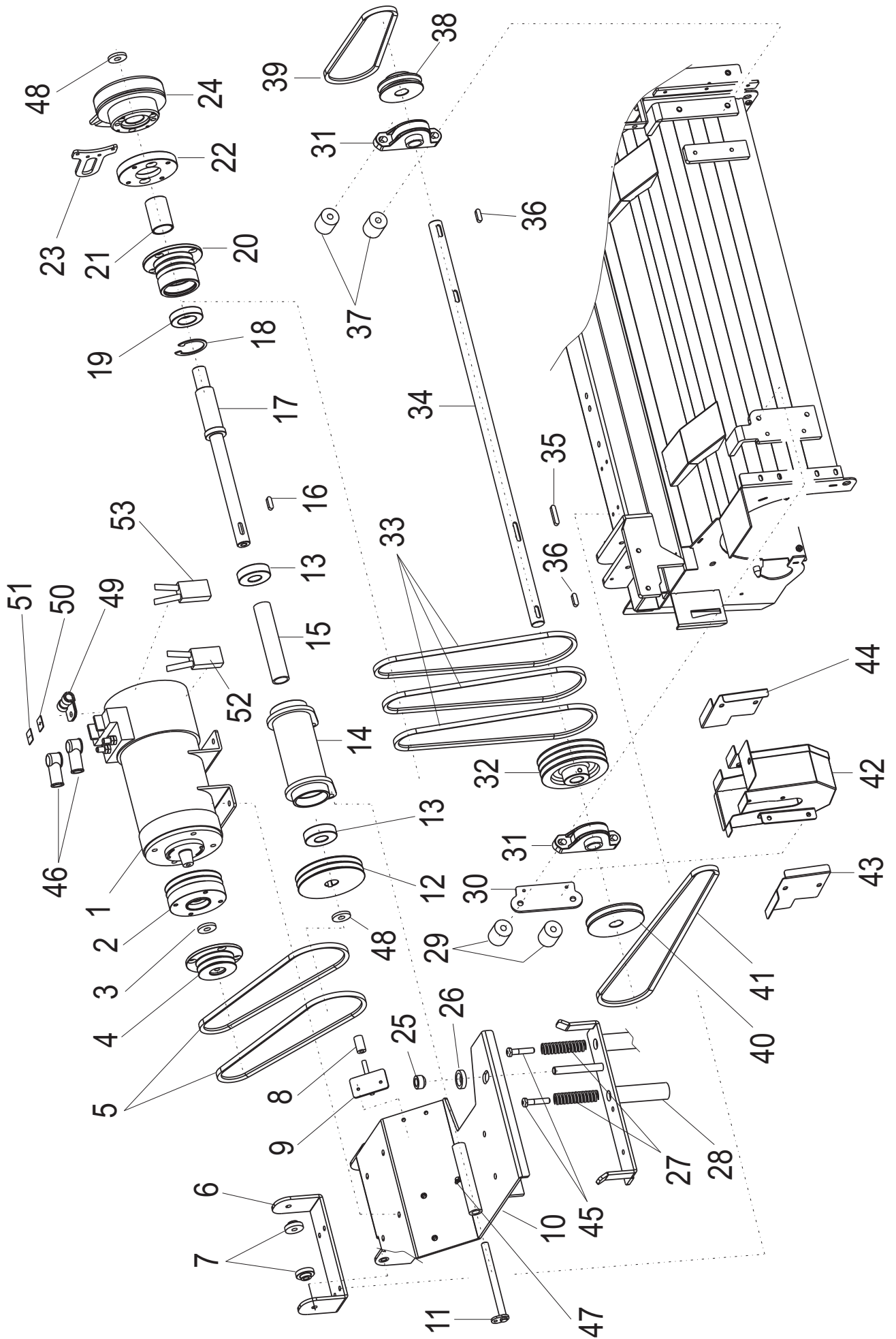


SCHEMA CIRCUITE HYDRAULIQUE
ESQUEMA CIRCUITO HIDRAULICO

SCHEMA CIRCUITO IDRAULICO
HYDRAULIC CIRCUIT SCHEME
HYDRAULISCHE ANLAGE SCHEMA

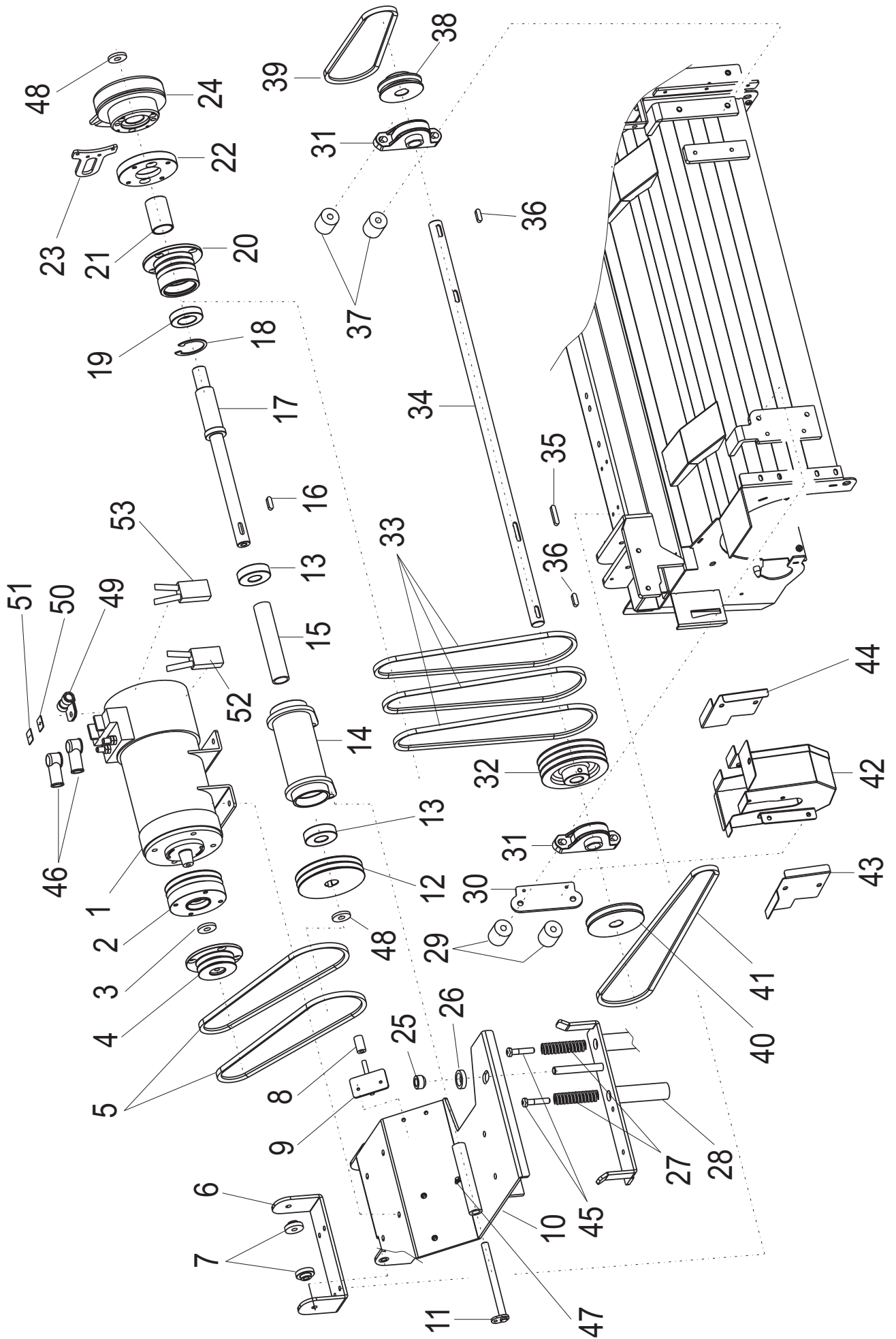
**SCHEMA CIRCUITO IDRAULICO - HYDRAULIC CIRCUIT PLAN - HYDRAULISCHE ANLAGE SCHEMA -
SCHEMA INSTALLATION HYDRAULIQUE - DIAGRAMA CIRCUITO HIDRAULICO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	680093	1	Pompa ad ingranaggi da 1.4 cc	Gear pump 1.4 cc	Zahnradpumpe 1.4 cc	Pompe engrenages 1.4 cc	Bomba engranajes 1.4 cc
2	680174	1	Tubo 2TE 3/8" 60bar	Pipe 2TE 3/8" 60bar	Rohr 2TE 3/8" 60bar	Tuyau 2TE 3/8" 60bar	Tubo 2TE 3/8" 60bar
3	130244	1	Serbatoio olio	Oil tank	Öl Tank	Reservoir huile	Tanque aceite
4	490641	1	Filtro olio ritorno	Oil filter	Ölfiter	Filtre huile	Filtro aceite
5	M30245	0.35m	Tubo	Pipe	Rohr	Tuyau	Tubo
6	680058	1	Distributore (taratura valvola 105bar)	Distributor (valve set 105bar)	Verteiler (Ventileichung 105bar)	Distributeur (étalonnage vanne 105bar)	Distribuidor (calibrado valvula 105bar)
7	680104	1	Tubo Sae100R1AT 3/16" 250bar	Pipe Sae100R1AT 3/16" 250bar	Rohr Sae100R1AT 3/16" 250bar	Tuyau Sae100R1AT 3/16" 250bar	Tubo Sae100R1AT 3/16" 250bar
8	680105	1	Tubo Sae100R1AT 3/16" 250bar	Pipe Sae100R1AT 3/16" 250bar	Rohr Sae100R1AT 3/16" 250bar	Tuyau Sae100R1AT 3/16" 250bar	Tubo Sae100R1AT 3/16" 250bar
9	210299	2	Nipplo controllo portata	Capacity control nipple	Nipel	Nipple contrôl débit	Niple control cabida
10	680057	1	Cilindro portellone cassetto	Container door cylinder	Behältertür Zylinder	Cylindre porte bac à déchets	Cilindro puerta cajón de basuras
11	680106	1	Tubo Sae100R1AT 3/8" 180bar	Pipe Sae100R1AT 3/8" 180bar	Rohr Sae100R1AT 3/8" 180bar	Tuyau Sae100R1AT 3/8" 180bar	Tubo Sae100R1AT 3/8" 180bar
12	680107	1	Tubo Sae100R1AT 3/8" 180bar	Pipe Sae100R1AT 3/8" 180bar	Rohr Sae100R1AT 3/8" 180bar	Tuyau Sae100R1AT 3/8" 180bar	Tubo Sae100R1AT 3/8" 180bar
13	680067	2	Cartuccia limititrace flusso compens. Ø1	Cartridge	Patrone	Cartouche limiteur du flux Ø1	Cartucho de limitación del flujo Ø1
14	680056	1	Cilindro sollevamento cassetto	Container lifting cylinder	Behälteraufhebung Zylinder	Cylindre soulèvement bac à déchets	Cilindro levantamiento Cajón de basuras
15	680175	1	Tubo Sae100R1AT 1/4" 225bar	Pipe Sae100R1AT 1/4" 225bar	Rohr Sae100R1AT 1/4" 225bar	Tuyau Sae100R1AT 1/4" 225bar	Tubo Sae100R1AT 1/4" 225bar
16	680177	1	Tubo Sae100R1AT 3/16" 250bar	Pipe Sae100R1AT 3/16" 250bar	Rohr Sae100R1AT 3/16" 250bar	Tuyau Sae100R1AT 3/16" 250bar	Tubo Sae100R1AT 3/16" 250bar
17	680498	1	Valvola di ritegno doppio effetto pilotata	Valve double effect	Doppelrückschlagventil	Clapette de retenue à effet double	Válvula de control a efecto doble



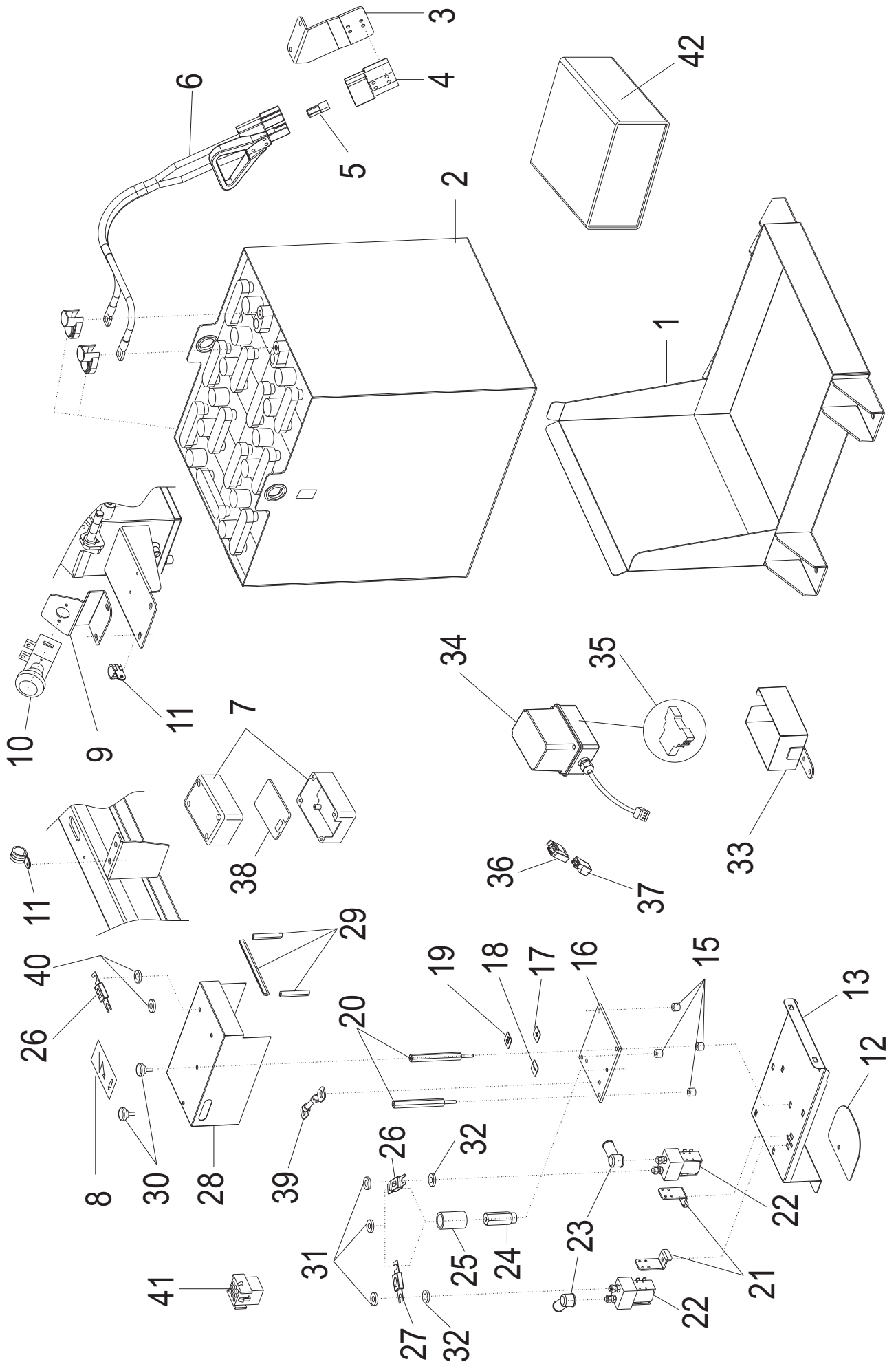
**MOTORE E TRASMISSIONE SPAZZOLE - BRUSHES MOTOR AND TRANSMISSION -
MOTOR UND BÜRSTE - MOTEUR DES BROSSES - MOTOR CEPILLOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490814	1	Motore elettrico	Electric engine	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor electrico
2	270084	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
3	730048	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
4	270083	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
5	430048	2	Cinghie XPZ850	Belt XPZ850	Riemen XPZ850	Courroie XPZ850	Correa XPZ850
6	110506	1	Staffa	Bracket	Bügel	Étrier	Estribo
7	230079	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
8	M30130	1	Tubo gomma L=0.03m	Rubber hose L=0.03m	Gummrohr L=0.03m	Tuyau en gomme L=0.03m	Tubo en goma L=0.03m
9	120489	1	Staffa bloccaggio frizione	Clutch lock bracket	Blockierungs-bügel Kopplung	Étrier blocage embrayage	Estribo de bloqueo del embrague
10	130242	1	Supporto motore elettrico	Electric motor support	Elektrischer Motor Halterung	Support moteur électrique	Soporte motor electrico
11	120490	1	Perno rotazione mozzo frizione	Clutch hub rotation pin	Kupplung Nabe Stift	Pivot de rotation du moyeu embrayage	Perno de rotación del cubo embrague
12	270086	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
13	410039	1	Cuscinetto 6305 2RS	Bearing 6305 2RS	Lager 6305 2RS	Roulement 6305 2RS	Rodamiento 6305 2RS
14	130243	1	Mozzo albero frizione	Clutch shaft hub	Kupplungswelle Nabe	Moyeur arbre embrayage	Cubo arbol embrague
15	210350	1	Distanziale cuscinetti	Bearing spacer	Lager Abstandbüchse	Entretoise roulements	Riostra rodamientos
16	750020	1	Chiavetta 8x7x30	Key 8x7x30	Keil 8x7x30	Clavette 8x7x30	Clave 8x7x30
17	230081	1	Albero frizione	Clutch shaft	Kupplung welle	Arbre embrayage	Arbol embrague
18	740007	1	Anello seeger	Ring seeger	Ring Seeger	Bague	Anillo
19	410012	1	Cuscinetto 6007 2RS	Bearing 6007 2RS	Lager 6007 2RS	Roulement 6007 2RS	Rodamiento 6007 2RS
20	270085	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
21	210351	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
22	220040	1	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
23	200303	1	Piastra fermo rotazione frizione	Clutch rotation lock plate	Kupplung Blockierungsplatte	Plaque d'arrêt embrayage	Placa de seguro embrague
24	490778	1	Frizione	Clutch	Kupplung	Emrayage	Embrague
25	210340	1	Boccola sferica	Rund bush	Runder Büchse	Fourreau sphérique	Buje esférico
26	210343	1	Rondella svasata	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
27	550066	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
28	130245	1	Piastra porta molle	Spings plate	Federplatte	Plaque ressorts	Placa muelles
29	210352	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
30	110505	1	Staffa carter pulegge	Pulley hood bracket	Bügel von Scheibe Gehäuse	Étrier carter poulies	Éstribo cárter poleas



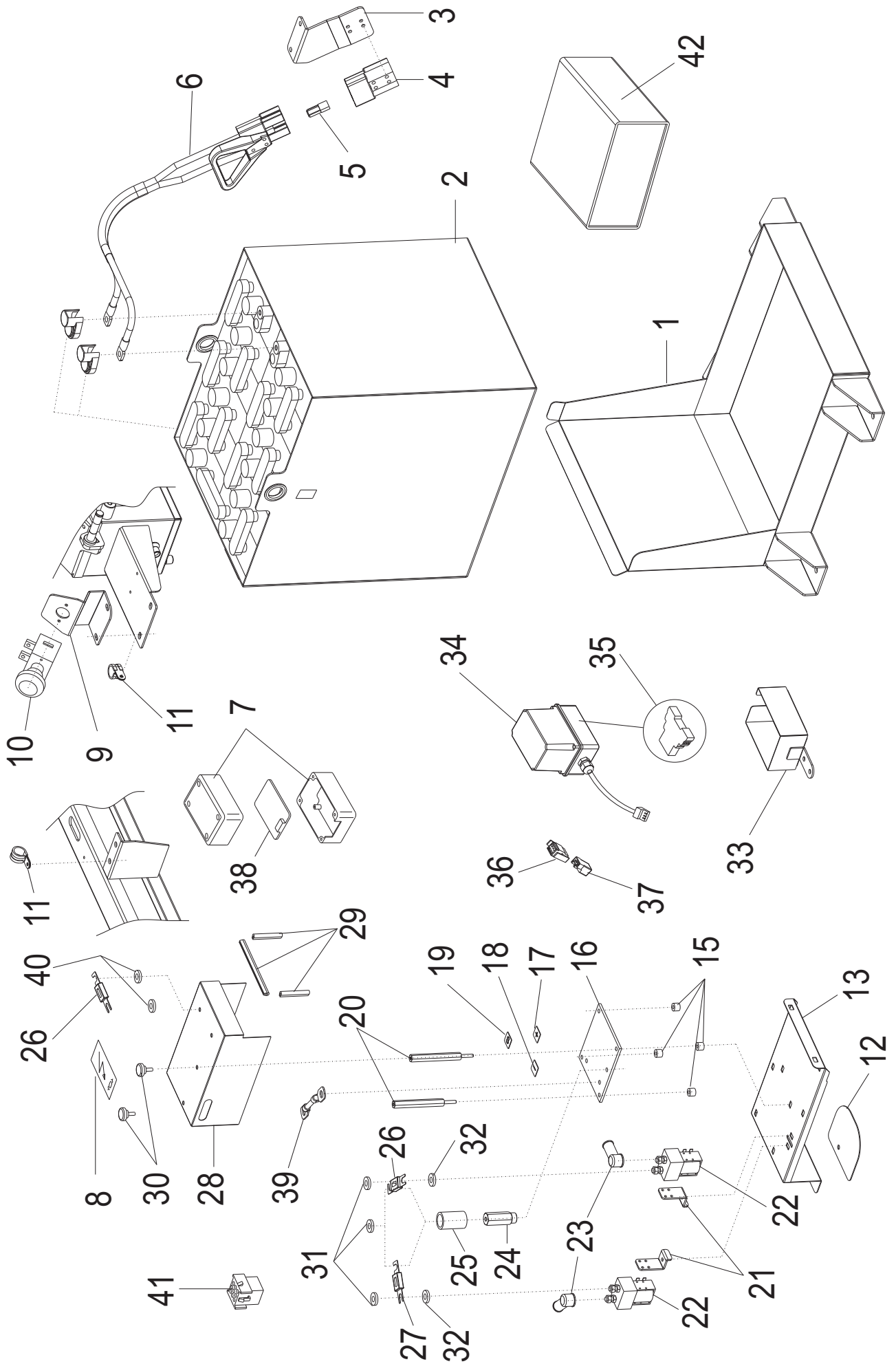
**MOTORE E TRASMISSIONE SPAZZOLE - BRUSHES MOTOR AND TRANSMISSION -
MOTOR UND BÜRSTE - MOTEUR DES BROSSES - MOTOR CEPILLOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
31	420009	2	Supporto a cuscinetti	Support at bearings	Halterung von Lagern	Support à roulements	Soporte a rodamientos
32	270080	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
33	430027	3	Cinghia XPZ 912	Belt XPZ912	Riemen XPZ912	Courroie XPZ912	Correa XPZ912
34	230078	1	Albero puleggia	Pulley shaft	Scheibewelle	Arbre poulie	Árbol polea
35	750019	1	Chiavetta 8x7x40	Key 8x7x40	Keil 8x7x40	Clavette 8x7x40	Clave 8x7x40
36	750013	2	Chiavetta 8x7x25	Key 8x7x25	Keil 8x7x25	Clavette 8x7x25	Clave 8x7x25
37	210353	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
38	270082	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
39	430050	1	Cinghia XPA 882	Belt XPA882	Riemen XPA882	Courroie XPA882	Correa XPA882
40	270081	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
41	430049	1	Cinghia XPZ 1237	Belt XPZ1237	Riemen XPZ1237	Courroie XPZ1237	Correa XPZ1237
42	120487	1	Carter cinghie	Belts hood	Riemen Gehäuse	Carter courroies	Cárter correas
43	110488	1	Lamierino destro chiusura carter	Right sheet metal carter closure	Rechtes Blech von Verschluß des Gehäuses	Plaque droite fermeture carter	Placa derecha cierre cárter
44	110487	1	Lamierino sinistro chiusura carter	Left sheet metal carter closure	Linkes Blech von Verschluß des Gehäuses	Plaque gauche fermeture carter	Placa izquierda cierre cárter
45	710055	2	Vite guida molla	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
46	640116	2	Protezione poli motore	Engine poles protection	Motor Schutz	Protection pôles moteur	Protección polos motor
47	580194	1	Ingrassatore M6 a 45°	Grease Cup M6 45°	Schmierer M6 45°	Graisser M6 45°	Lubricador M6 45°
48	730087	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
49	640123	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
50	510132	1	Etichetta positivo	Positive pole label	Pluspol Aufkleber	Autocollant pôle positif	Adhesivo polo positivo
51	510133	1	Etichetta negativo	Negative pole label	Minuspol Aufkleber	Autocollant pôle négatif	Adhesivo polo negativo
52	640223	6	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
53	640224	2	Carboncino indicatore di usura	Wear level carbon	Kohle des Abnutzungs	Charbon indicateur de l'usure	Escobilla indicadora de desgaste



**BATTERIA COMANDO VIBRATORE AUTOMATICO CONTROLLO MILLIPAK -
BATTERY FOR AUTOMATIC FILTER SHAKER CONTROL MILLIPACK -
BATTERIE FÜR RÜTTLERSTEUERUNG MILLIPACK -
BATTERIE DE COMANDE DU SECOUEUR CONTRÔLE MILLIPACK -
BATERIA MANDO SACUDIDOR CONTROL MILIPACK**

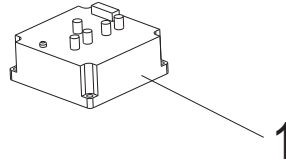
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120476	1	Vasca batteria	Battery tank	Batteriebehälter	Cuve batterie	Cuba batería
2	620061	1	Batteria piombo acido 24V 360A C5 cassonetto con sistema rabbocco	Lead acid battery 24V 360A H5 with watering system	Sauerblei-Batterie 24V 360A 5H automat. Wasserauffüllung	Batterie p.a. 24V 360A 5H remplissage automatique de l'eau	Bateria cargada 24V 360A 5H rellenado automático de agua
	620062	1	Batteria piombo acido 24V 360A C5 cassonetto con sistema rabbocco a carica secca	Lead acid battery 24V 360A H5 with watering system (dry charge)	Trockene Sauerblei Batterie 24V 360A 5H automat. Wasserauffüllung	Batterie plomb acide seché 24V 360A 5H remplissage automatique de l'eau	Bateria cargada 24V 360A 5H rellenado automático de agua (carga seca)
	620134	1	Batteria GEL 24V 320A C5 a cassonetto	GEL battery 24V 320A 5H	GEL Batterie 24V 320A 5H	Batterie GEL 24V 320A 5H	Bateria GEL 24V 320A 5H
3	110499	1	Supporto connettori	Connector support	Stecker Halterung	Support du connecteur	Soporte conector
4	660056	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
5	660057	1	Polarizzatore	Polarizer	Polarisator	Polariseur	Polarizador
6	630139	1	Cavi batteria	Battery cables	Batterie Kabel	Câbles batterie	Cables batería
7	900518	1	Scatola porta scheda elettronica Fino al telaio 80000498	Electric card box Up to frame 80000498	Schachtel der elektrischen karte Bis zum Gestell 80000498	Boite fiche électronique Jusqu'au 80000498	Caja tarjeta electrónica Hasta el 80000498
8	510172	1	Etichetta tensione elettrica	Sticker	Aufkleber	Autocollant	Adhesivo
9	110496	1	Staffa interruttore emergenza	Safety switch bracket	Sicherheitsschalter Bügel	Étrier interrupteur de sécurité	Estribo interruptor de seguridad
10	660052	1	Interruttore emergenza	Safety switch	Sicherheitsschalter	Interrupteur de sécurité	Interruptor de seguridad
11	640084	2	Fascetta Ø22	Clamp Ø22	Streifband Ø22	Collier Ø22	Abrazadera Ø22
12	200045	1	Piastra copriforo	Plate	Platte	Plaque	Placa
13	120485	1	Supporto controllo millipak	Millipack control support	Halterung der Millipak Kontrolle	Support contrôle millipack	Soporte montról millipack
15	210207	4	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
16	360320	1	Piastra bachilite	Bakelite plate	Bakelit Platte	Plaque de bakélite	Placa de baquelita
17	510132	1	Etichetta polo positivo	Sticker positive pole	Pluspol Aufkleber	Autocollant pôle positif	Adhesivo polo positivo
18	510133	1	Etichetta negativo	Sticker negative pole	Minuspole Aufkleber	Autocollant pôle négatif	Adhesivo polo negativo
19	510198	1	Etichetta S	Sticker "S"	Aufkleber "S"	Autocollant "S"	Adhesivo "S"
20	210309	2	Colonna	Support	Halterung	Doigt	Soporte
21	110510	2	Supporto teleruttori	Switch support	Mikroschalter Halterung	Support télérupteurs	Soporte Telerruptores
22	660073	2	Teleruttori	Switch	Mikroschalter	Télérupteurs	Telerruptores
23	640116	2	Cappuccio di protezione	Protection cap	Stützkappe	Corne de protection	Capacete de protección
24	210348	1	Distanziale fusibili	Fuse spacer	Sicherung Abstandbüchse	Entretoise fusibles	Riostra fusibles
25	M30009	1	Tubo gomma protezione	Protection rubber hose	Gummi Schutzrohr	Tuyau en gomme de protection	Tubo en goma de protección



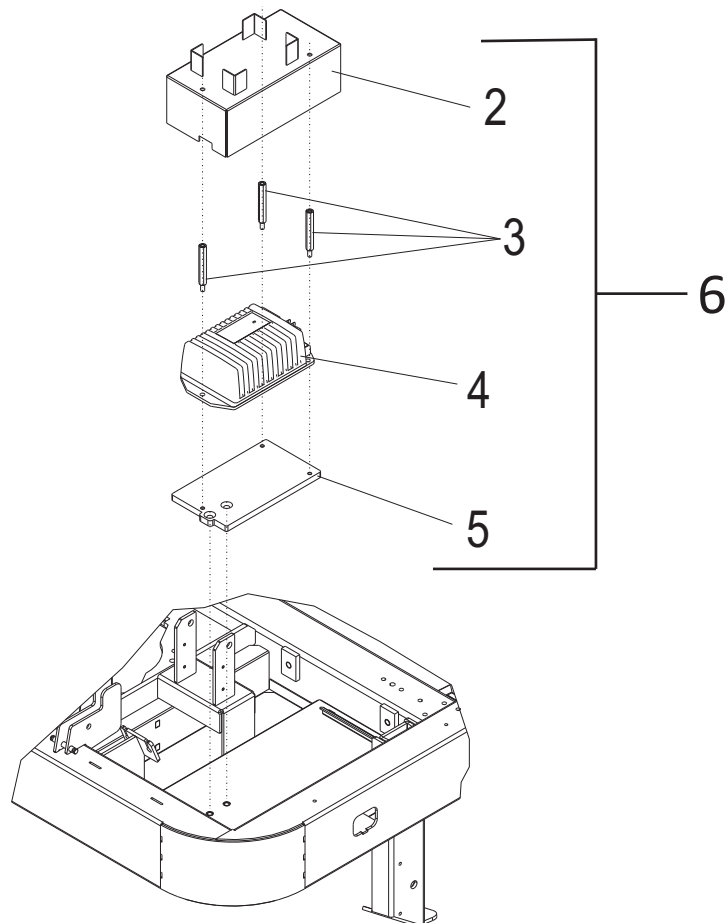
**BATTERIA E COMANDO VIBRATORE AUTOMATICO CONTROLLO MILLIPAK -
BATTERY AND AUTOMATIC FILTER SHAKER CONTROL MILLIPAK -
BATTERIE UND RÜTTLERSTEUERUNG MILLIPAK -
BATTERIE ET COMANDE DU SECOUEUR CONTRÔLE MILLIPAK -
BATERIA Y MANDO SACUDIDOR CONTROL MILLIPAK**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
26	640040	2	Fusibile 100A	Fuse 100A	Sicherung 100A	Fusible 100A	Fusible 100A
27	640139	1	Fusibile 125A Fino al telaio 80000201	Fuse 125A Up to frame 80000201	Sicherung 125A Bis zum Gestell 80000201	Fusible 125A Jusqu'au 80000201	Fusible 125A Hasta el 80000201
28	110493	1	Carter di protezione	Protection hood	Gehäuse vom Schutz	Carter de protection	Cárter de protección
29	M30027	1	Profilo EPDM 621 (min. vend. 5m)	Profile Epdm 621 (Min. Quantity 5m)	Profil Epdm 621 (Min. Menge 5m)	Profil Epdm 621 (Min. Vente 5m)	Perfil Epdm 621 (Min. Venta 5m)
30	330041	2	Volantino M6	Handwheel M6	Handrad M6	Volant à main M6	Manubrio M6
31	730088	3	Rondella ottone	Brass washer	Scheibe aus Messine	Rondelle de laiton	Rondana de latón
32	730090	2	Rondella ottone	Brass washer	Scheibe aus Messine	Rondelle de laiton	Rondana de latón
33	120493 OPTIONAL	1	Scatola Fino al telaio 80000914	Box Up to frame 80000914	Schachtel Bis zum Gestell 80000914	Boite Jusqu'au 80000914	Caja Hasta el 80000914
34	490880 OPTIONAL	1	Scatola vibratore automatico Fino al telaio 80000847	Automatic vibrator box Up to frame 80000847	Automatischer rüttlers schachtel Bis zum Gestell 80000847	Boite du secoueur automatique Jusqu'au 80000847	Caja del sacudidor automatico Hasta el 80000847
35	640442 OPTIONAL	1	Temporizzatore scatola vibratore Dal telaio 80000848	Timer vibrator box From frame 80000848	Zeitgeber rüttlers schachtel Vom Gestell 80000848	Temporisateur boite du secoueur A partir du 80000848	Temporizador caja del sacudidor Desde el 80000848
36	640211	1	Connettore a 3 poli femmina	Connector with 3 poles (female)	Anschlußbuchse mit 3 Pol	Connecteur femelle avec 3 pôles	Conector hembra con 3 polos
37	640215	1	Connettore a 3 poli maschio	Connector with 3 poles (male)	Stecker mit 3 Pol	Connecteur mâle à 3 pôles	Conector macho a 3 polos
38	650043	1	Scheda amperometrica Fino al telaio 80000201	Amperemetric card Up to frame 80000201	Amperemeter Karte Bis zum Gestell 80000201	Fiche ampèremétrique Jusqu'au 80000201	Tarjeta amperimetrica Hasta el 80000201
39	650044	1	Shunt Fino al telaio 80000201	Shunt Up to frame 80000201	Shunt Bis zum Gestell 80000201	Shunt Jusqu'au 80000201	Shunt Hasta el 80000201
40	330091	2	Rondella plastica	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
41	640220	1	Morsetto	Terminal board	Elektrisch Verbindung	Connexion électrique	Conexion electrica
42	620064	1	Caricabatterie 24V-45A piombo acido	24V-45A battery charger for lead acid batteries	24V-45A Ladegerät für sauerblei-Batterie	Chargeur 24V-45A pour batterie plomb acide	Cargador 24V-45A para baterias plomo acido
	490952	1	Caricabatterie 24V-40A GEL EUREKA	24V-40A battery charger GEL EUREKA batteries	24V-40A Ladegerät für GEL EUREKA Batterie	Chargeur 24V-40A pour batterie GEL EUREKA	Cargador 24V-40A para baterias GEL EUREKA

**FINO AL TELAIO N° 80000914 - UP TO FRAME N° 80000914 - BIS GESTELL N° 80000914 -
JUSQU'À CHASSIS N° 80000914 - HASTA EL BASTIDOR N° 80000914**



**DAL TELAIO N° 80000915 - FROM FRAME N° 8000915 - VOM GESTELL N° 80000915 -
A PARTIR DU CHASSIS N° 80000915 - DESDE EL BASTIDOR N° 80000915**



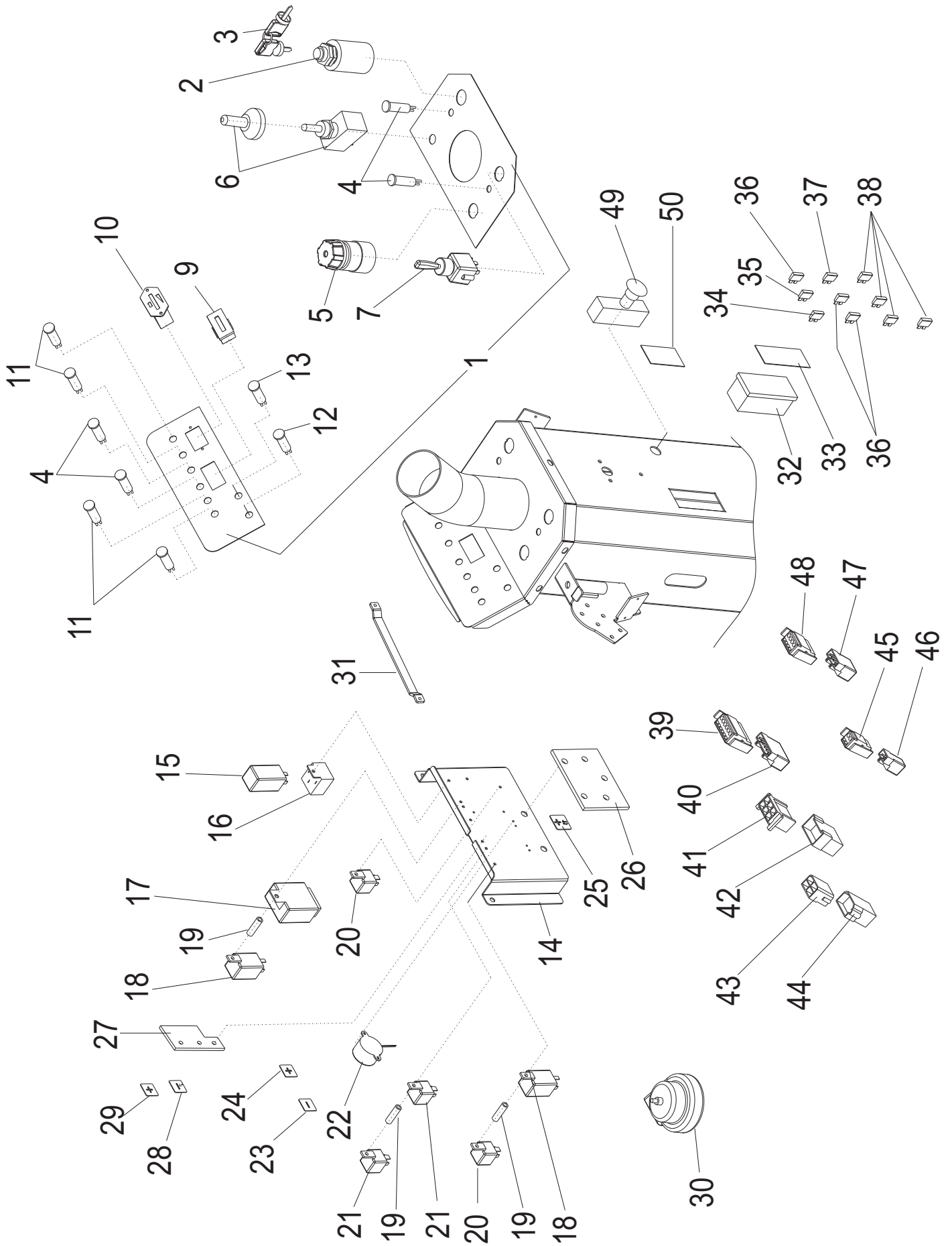
**GRUPPO SCHEDA TRAZIONE - DRIVE CARD ASSEMBLY - ANTRIEB PLATINE GRUPPE - GROUPE FICHE
TRACTION - GRUPO TARJETA TRACCIÓN**

**FINO AL TELAIO N° 80000914 - UP TO FRAME N° 80000914 - BIS GESTELL N° 80000914 -
JUSQU'À CHASSIS N° 80000914 - HASTA EL BASTIDOR N° 80000914**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	900711	1	Controllo millipak	Millipak control	Millipak Kontrolle	Control millipak	Control millipak

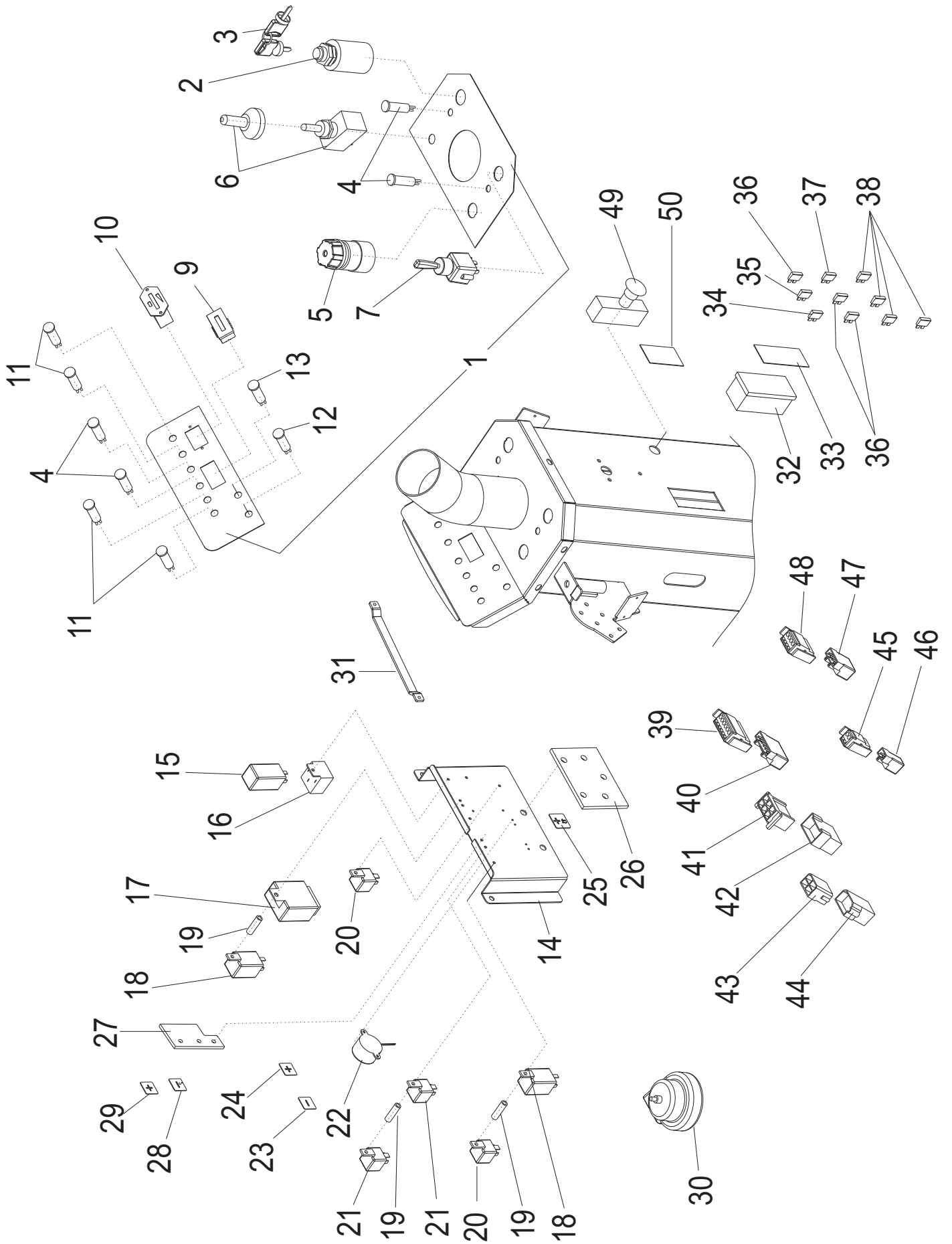
**DAL TELAIO N° 80000915 - FROM FRAME N° 80000915 - VOM GESTELL N° 80000915 -
A PARTIR DU CHASSIS N° 80000915 - DESDE EL BASTIDOR N° 80000915**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	121146	1	Copertura chopper	Chopper cover	Chopper Abdeckung	Couvercle chopper	Cobertura chopper
3	210805	3	Colonna copertura chopper	Chopper cover column	Chopper Abdeckungssäule	Colonne de couverture de chopper	Columna de cubierta del chopper
4	490926	1	Chopper curtis	Chopper curtis	Chopper curtis	Chopper curtis	Chopper curtis
5	111196	1	Supporto chopper	Chopper support	Chopper Unterstützung	Support chopper	Soporte chopper
6	490930	1	Kit sostituzione chopper sevcon-curtis	Sevcon-curtis chopper replacement kit	Sevcon-Curtis chopper Ersatzkit	Kit de remplacement du hachoir sevcon-curtis	Kit de sustitucion del chopper sevcon-curtis



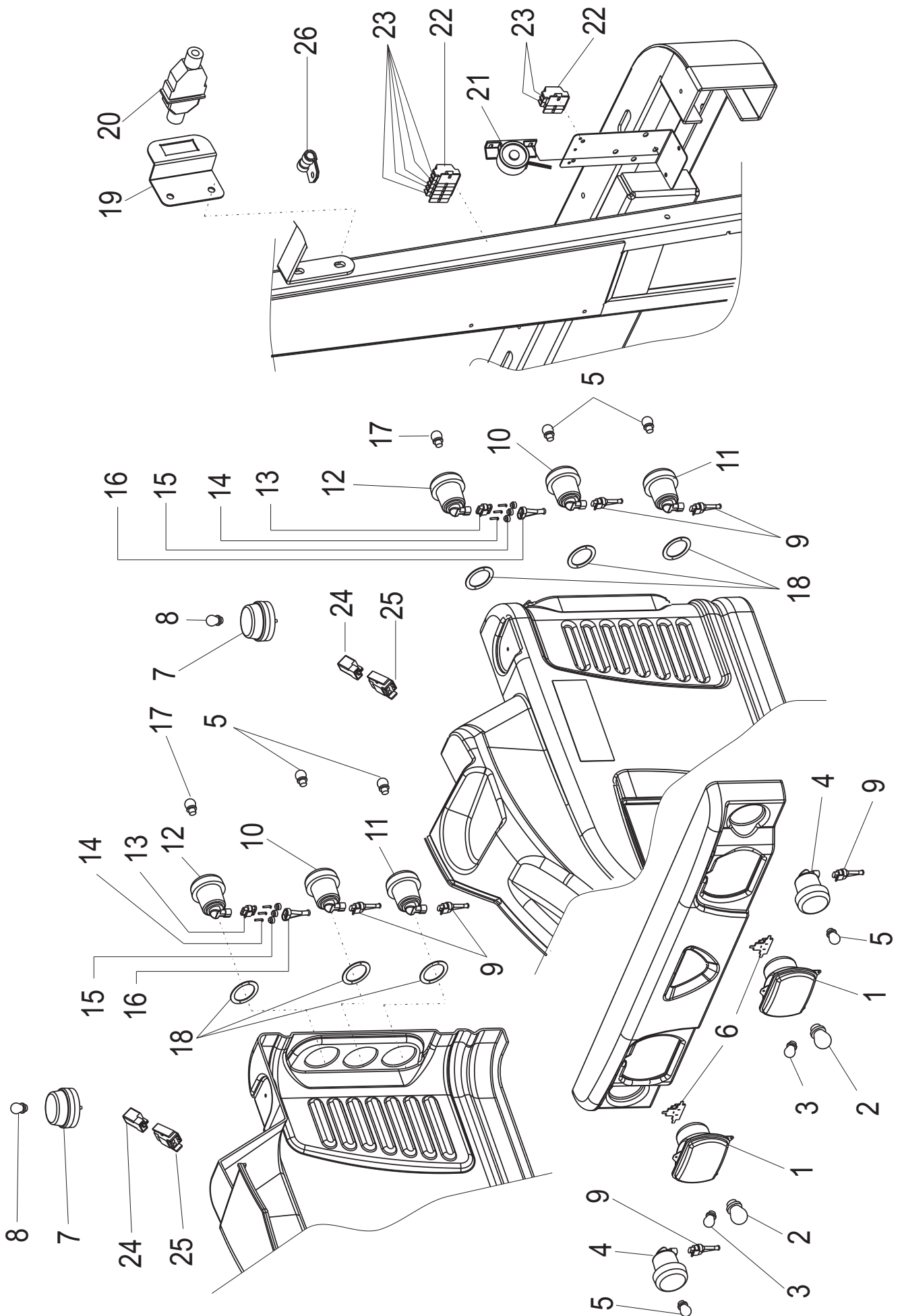
**PLANCIA COMANDI - CONTROL BOARD - ARMATURENBRETT -
TABLEAU DE BORD COMMANDES - CUADRO DE MANDOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	510645	1	Coppia etichette	Couple stickers	Paar Aufkleber	Etiquettes de couple	Etiquetas de pareja
2	660020	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
3	660018	1	Coppia chiavi complete	Couple complete keys	Paar von Keil	Pair de clefs complètes	Pareja de llaves completas
4	670044	4	Segnalatore 24V verde	Green light 24V	Grünes Licht 24V	Temoin Vert 24V	Testigo verde 24V
5	660030	1	Interruttore luci-clacson, con luci di posizione	Lights switch- horn with position lights	Schalter Lichtes- Hupe mit Standlichtes	Interrupteur des feux -klaxon, avec feux de position	Interruptor de luces - bocina, con luces de posición
	660013	1	Interruttore fari e clacson	Headlights- horn Switch	Scheinwerfen- Hupe Schalter	Interrupteur des phares - klaxon	Interruptor de faros y bocina
6	640077	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
6A	640097	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capacete
7	660034 OPTIONAL	1	Deviatore frecce	Indicator lights switch	Anzeigelampe schalter	Interrupteur flèches de Direction	Interruptor indicadores dirección
9	650035	1	Contaore elettronico	Electronic hourmeter	Elektronischer Stundenzähler	Compteur horaire electronique	Cuentahoras electronico
10	650045	1	Indicatore batteria scarica	Battery discharged indicator	Leere Batterie Anzeiger	Indicateur de batterie dechargée	Indicador de bateria descargada
11	670042	4	Segnalatore 24V rosso	Red light 24V	Rotes Licht 24V	Temoin rouge 24V	Testigo rojo 24V
12	670053	1	Segnalatore 24V trasparente	Transparent light 24V	Durchsichtiges Licht 24V	Temoin transparent 24V	Testigo transparente 24V
13	670054	1	Segnalatore 24V arancione	Orange light 24V	Dunkelorange Licht 24V	Temoin orange 24V	Testigo naranja 24V
14	110431	1	Pannello componenti elettrici	Electric component panel	Tafel des elektrischen Bauelementes	Panneau composants electriques	Panel componentes electricos
15	640209	1	Temporizzatore	Timer	Zeitgeber	Temporisateur	Temporizador
16	640200	1	Blocchetto Temporizzatore	Timer Block	Zeitgeber Stecker	Cheville du Temporisateur	Clavija del Temporizador
17	650028	1	Trasformatore	Trasformer	Transformator	Transformateur	Transformador
18	650046 OPTIONAL	2	Intermittenza 24V	Intermittence 24V	Intermittenz 24V	Intermittence 24V	Intermitencia 24V
19	110423	3	Distanziale piastra	Plate spacer	Platte Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
20	660032	2	Rele' 24V - 22A	Relais 24V - 22A	Relais 24V - 22A	Relais 24V - 22A	Relé 24V - 22A
21	660041	2	Rele' 24V - 10A	Relais 24V - 10A	Relais 24V - 10A	Relais 24V - 10A	Relé 24V - 10A
22	640175	1	Cicalina 3-28V	Acoustic signal	Akustisches Signal	Signal acoustique	Senal acustica
23	510133	1	Etichetta negativo (-)	Sticker (-)	Aufkleber (-)	Autocollant (-)	Adhesivo (-)
24	510132	1	Etichetta positivo (+)	Sticker (+)	Aufkleber (+)	Autocollant (+)	Adhesivo (+)
25	510131	1	Etichetta 15 +	Sticker 15 +	Aufkleber 15 +	Autocollant 15 +	Adhesivo 15 +



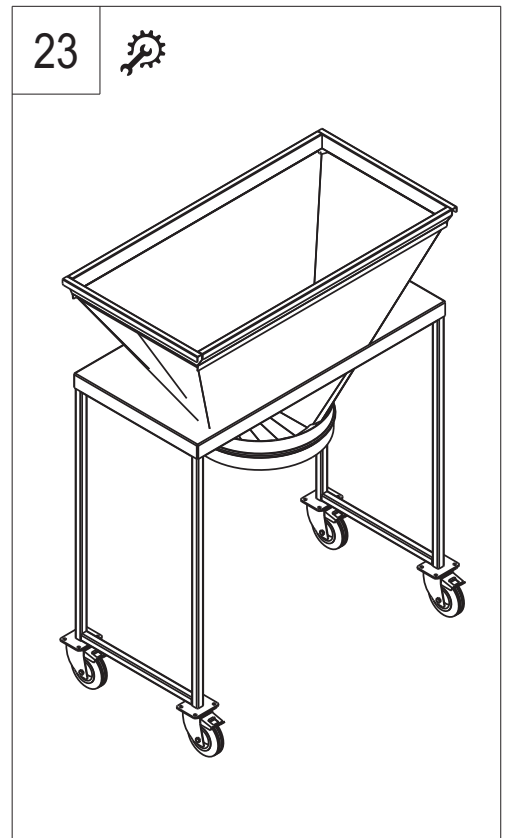
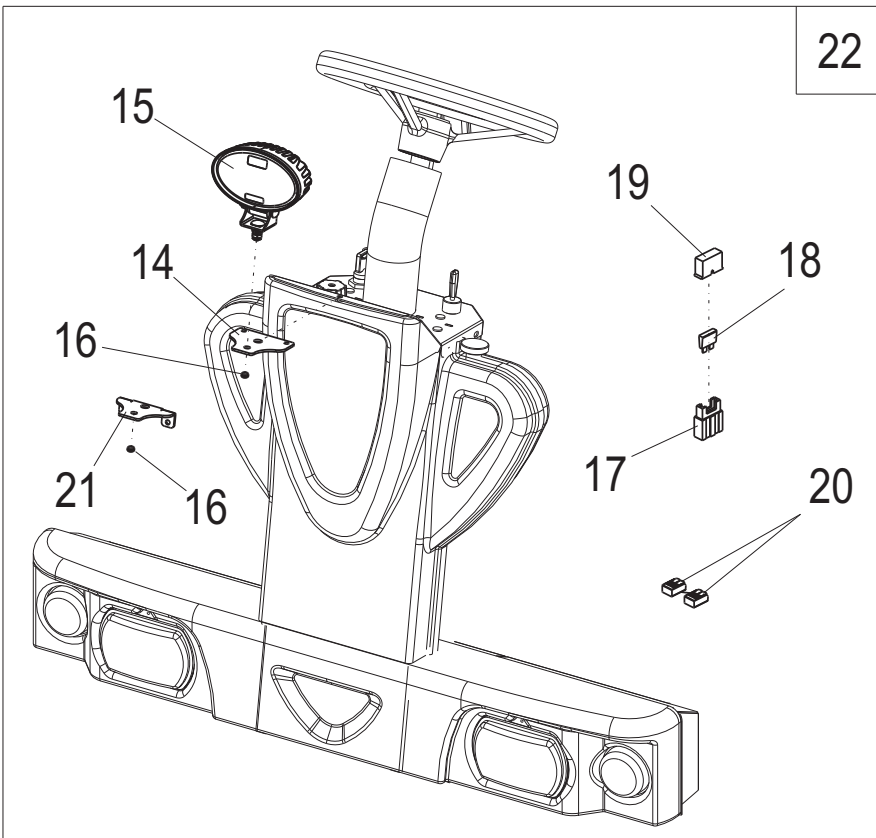
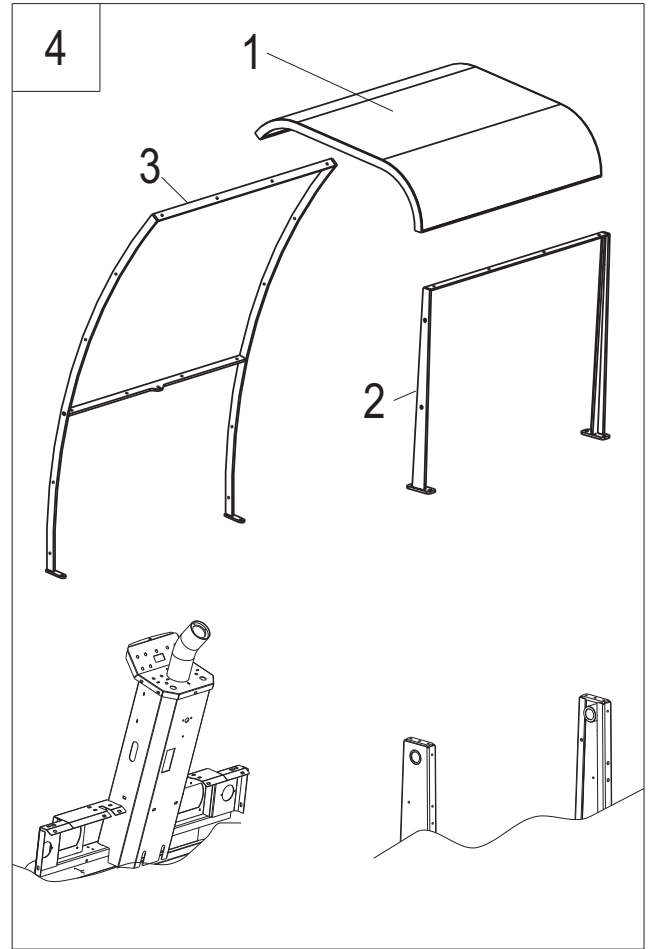
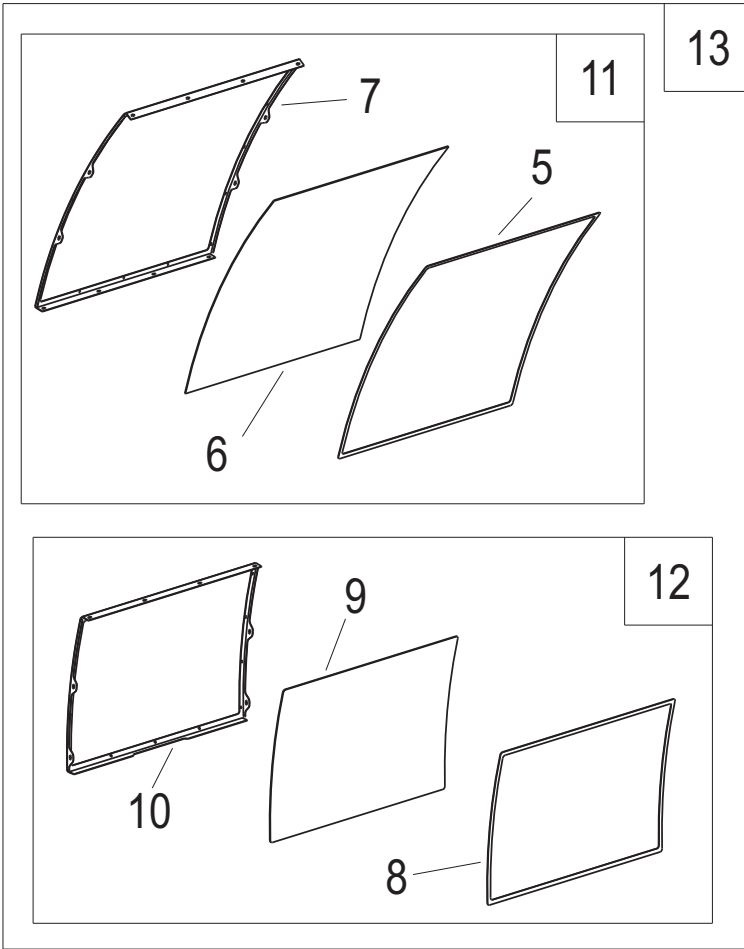
**PLANCIA COMANDI - CONTROL BOARD - ARMATURENBRETT -
TABLEAU DE BORD COMMANDES - CUADRO DE MANDOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
26	360291	1	Piastra isolante	Plate	Platte	Plaque isolante	Placa aislante
27	360321	1	Piastra isolante	Plate	Platte	Plaque isolante	Placa aislante
28	510325	1	Etichetta negativo 2	Sticker 2-	Aufkleber 2-	Autocollant negatif 2	Adhesivo negatif 2
29	510324	1	Etichetta positivo 15-2	Sticker + 15-2	Aufkleber + 15-2	Autocollant positif 15-2	Adhesivo positif 15-2
30	901025	1	Claxon 24V	Horn 24V	Hupe 24V	Klaxon 24V	Bocina 24V
31	120495	1	Distanziale plancia	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
32	640187	1	Porta fusibili	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
33	510326	1	Etichetta fusibili	Fuse sticker	Sicherung Aufkleber	Autocollant fusibles	Adhesivo fusibles
34	640114	1	Fusibile lam. 30A	Fuse 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	Fusible 30A
35	640110	1	Fusibile lam. 10A	Fuse 10A	Sicherung 10A	Fusible 10A	Fusible 10A
36	640107	3	Fusibile lam. 3A	Fuse 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A	Fusible 3A
37	640112	1	Fusibile lam. 20A	Fuse 20A	Sicherung 20A	Fusible 20A	Fusible 20A
38	640109	4	Fusibile lam. 7.5A	Fuse 7.5A	Sicherung 7.5A	Fusible 7.5A	Fusible 7.5A
39	640213	1	Connettore femmina 6 poli	Connector with 6 poles (female)	Anschlußbüchse mit 6 Pol	Connecteur femelle 6 pôles	Connector hembra 6 polos
40	640217	1	Connettore maschio 6 poli	Connector with 6 poles (male)	Stecker mit 6 Pol	Connecteur mâle 6 pôles	Connector macho 6 polos
41	640204	1	Blocchetto porta femmina a 6 poli	Connector block with 6 poles female	Anschlussbüchse mit 6 Pol	Cheville porte-femelle 6 pôles	Clavija portahembra 6 polos
42	640203	1	Blocchetto porta maschio a 6 poli	Block with 6 poles (male)	Stecker mit 6 Pol	Cheville porte-mâle 6 pôles	Clavija portamacho 6 polos
43	640009	1	Connettore a 4 poli femmina	Connector with 4 poles (female)	Anschlußbuchse mit 4 Pol	Connecteur femelle à 4 pôles	Connector hembra a 4 polos
44	640008	1	Connettore a 4 poli maschio	Connector with 4 poles (male)	Stecker mit 4 Pol	Connecteur mâle à 4 pôles	Connector macho a 4 polos
45	640210	2	Connettore a 2 poli femmina	Connector with 2 poles (female)	Anschlußbüchse mit 2 Pol	Connecteur femelle à 2 pôles	Connector hembra a 2 polos
46	640214	2	Connettore a 2 poli maschio	Connector with 2 poles (male)	Stecker mit 2 Pol	Connecteur mâle à 2 pôles	Connector macho a 2 polos
47	640216	3	Connettore a 4 poli maschio	Connector with 4 poles (male)	Stecker mit 4 Pol	Connecteur mâle à 4 pôles	Connector macho a 4 polos
48	640212	3	Connettore a 4 poli femmina	Connector with 4 poles (female)	Anschlußbüchse mit 4 Pol	Connecteur femelle à 4 pôles	Connector hembra a 4 polos
49	640225	1	Disgiuntore magnetotermico Dal telaio 80000202	Cut-out switch From frame 80000202	Ausschalter Vom Gestell 80000202	Disjoncteur A partir du 80000202	Interruptor de parada Desde el 80000202
50	510353	1	Etichetta Dal telaio 80000202	Sticker From frame 80000202	Aufkleber Vom Gestell 80000202	Autocollant A partir du 80000202	Adhesivo Desde el 80000202
51	640462	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchòn




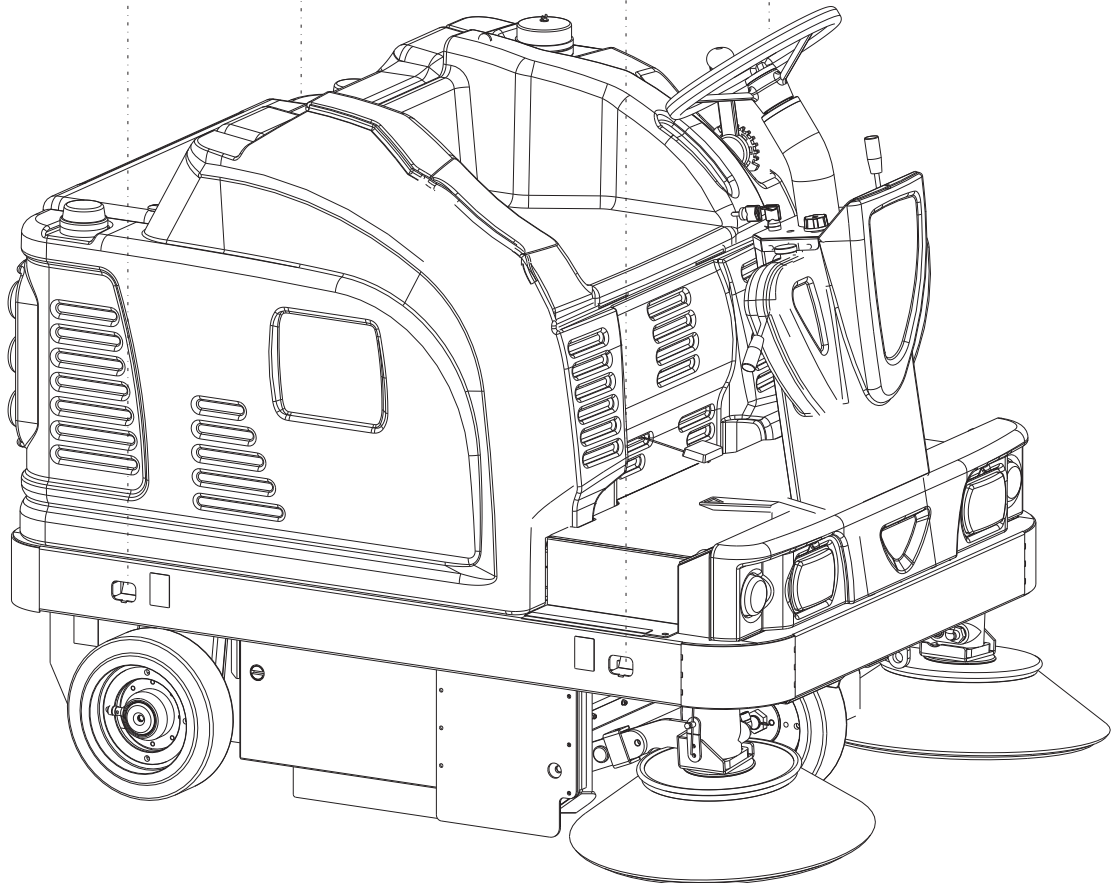
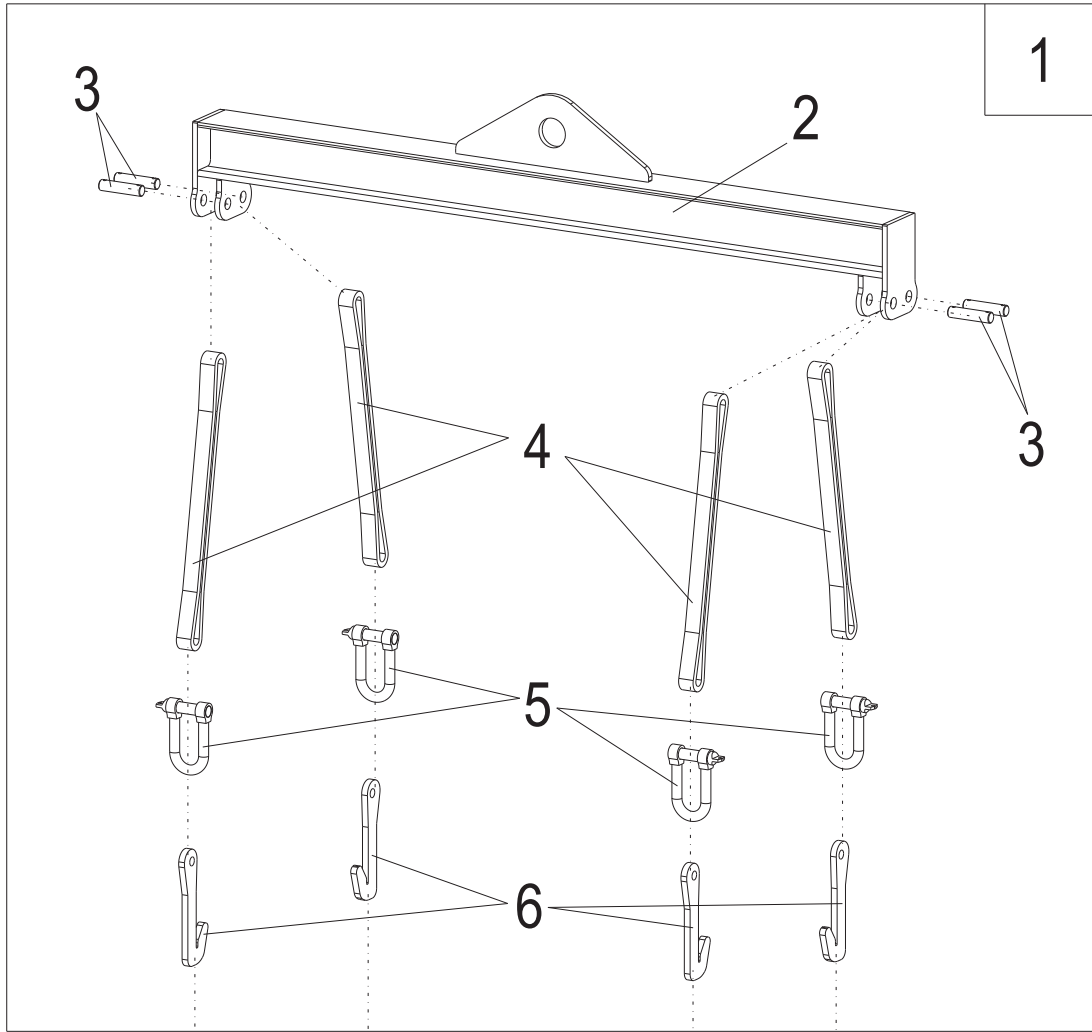
**COFANO E FANALERIA (OPTIONAL) - HOOD AND LIGHTS (OPTIONAL) -
GEHÄUSE UND LICHTER (OPTIONAL) - COFFRE ET SYSTEME D'ÉCLAIRAGE (OPTIONAL) -
CAPO Y LUCES (OPTIONAL)**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	670012	2	Faro senza predisposizione luce di posizione	Headlight not ready for installation of position lights	Scheinwerfer ohne Standlichteranschl ussbereitschaft	Phare sans équipement pour feu de position	Faro sin preequipo de luces de posición
	670059	2	Faro con predisposizione luce di posizione	Headlight ready for installation of position lights	Scheinwerfer mit Standlichteranschl ussbereitschaft	Phare avec équipement pour feu de position	Faro con preequipo de luces de posición
2	670010	2	Lampada 24V 50-55W	Lamp 24V 50-55W	Lampe 24V 50-55W	Ampoule 24V 50-55W	Lámpara 24V 50-55W
3	670069	2	Lampada 24V-4W	Lamp 24V-4W	Lampe 24V-4W	Ampoule 24V-4W	Lámpara 24V-4W
4	670060	2	Freccia anteriore	Front indicator	Vorderanzeige	Flèche de direction avant	Indicador dirección delantero
5	670070	6	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule	Lámpara
6	670048	2	Attacco lampada laterale	Side lamp connector	Seitliche Lampe Stecker	Connection ampoule laterale	Enchufe lámpara laterale
7	670055	2	Lampeggiante	Flashing light	Blinker	Lumière clignotante	Faro giratorio
8	670071	2	Lampadina	Bulb	Birne	Ampoule	Lámpara
9	640190	6	Connettore a 2 poli	Connector	Stecker	Connecteur à 2 pôles	Conector a 2 polos
10	670063	2	Freccia posteriore	Rear indicator	Hinteranzeige	Flèche direction arrière	Indicador dirección trasero
11	670062	2	Fanale retromarcia	Reverse headlight	Rückwärtsganglicht	Feu marche arrière	Faro marcha atrás
12	670061	2	Fanale posteriore	Rear headlight	Hinterscheinwerfer	Feu arrière	Faro trasero
13	640191	2	Connettore Amp Superseal 3 Vie Pf	Connector Amp Superseal 3 Vie Pf	Stecker Amp Superseal 3 Vie Pf	Connecteur Superseal 3 Vie Pf	Conector Superseal 3 Vie Pf
14	650037	6	Contatto femmina superseal	Contact	Kontakt	Contact femelle	Contacto hembra
15	650038	6	Gommino giallo	Yellow rubber	Gelbe Gummi	Gomme jaune	Goma amarilla
16	650040	2	Cappuccio a 3 vie	Cap	Kappe	Corne	Capacete
17	670057	2	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule	Lámpara
18	200030	6	Disco fissaggio faretto posteriore	Rear lights fixing disc	Fixierungsscheibe von Hinterlichtern	Disque fixation phares arrières	Disco fijacion faros traseros
19	110449	1	Supporto connettore	Connector support	Steckerhalterung	Support connecteur	Soporte conector
20	640199	1	Connettore a 8 vie completo	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
21	640201	1	Cicalina retromarcia 12- 24V	Acoustic signal 12- 24V	Akustisches Signal 12- 24V	Signal acoustique 12- 24V	Senal acustica 12- 24
22	640206	2	Piastra terminale	Terminal plate	Platte	Plaque borne	Placa terminal
23	640205	7	Connettore modulare	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
24	640214	2	Connettore maschio a 2 poli	Connector with 2 poles (male)	Stecker mit 2 Pol	Connecteur mâle à 2 pôles	Conector macho a 2 polos
25	640210	2	Connettore femmina a 2 poli	Connector with 2 poles (female)	Anschlußbüchse mit 2 Pol	Connecteur femelle à 2 pôles	Conector hembra a 2 polos
26	640121	5	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera



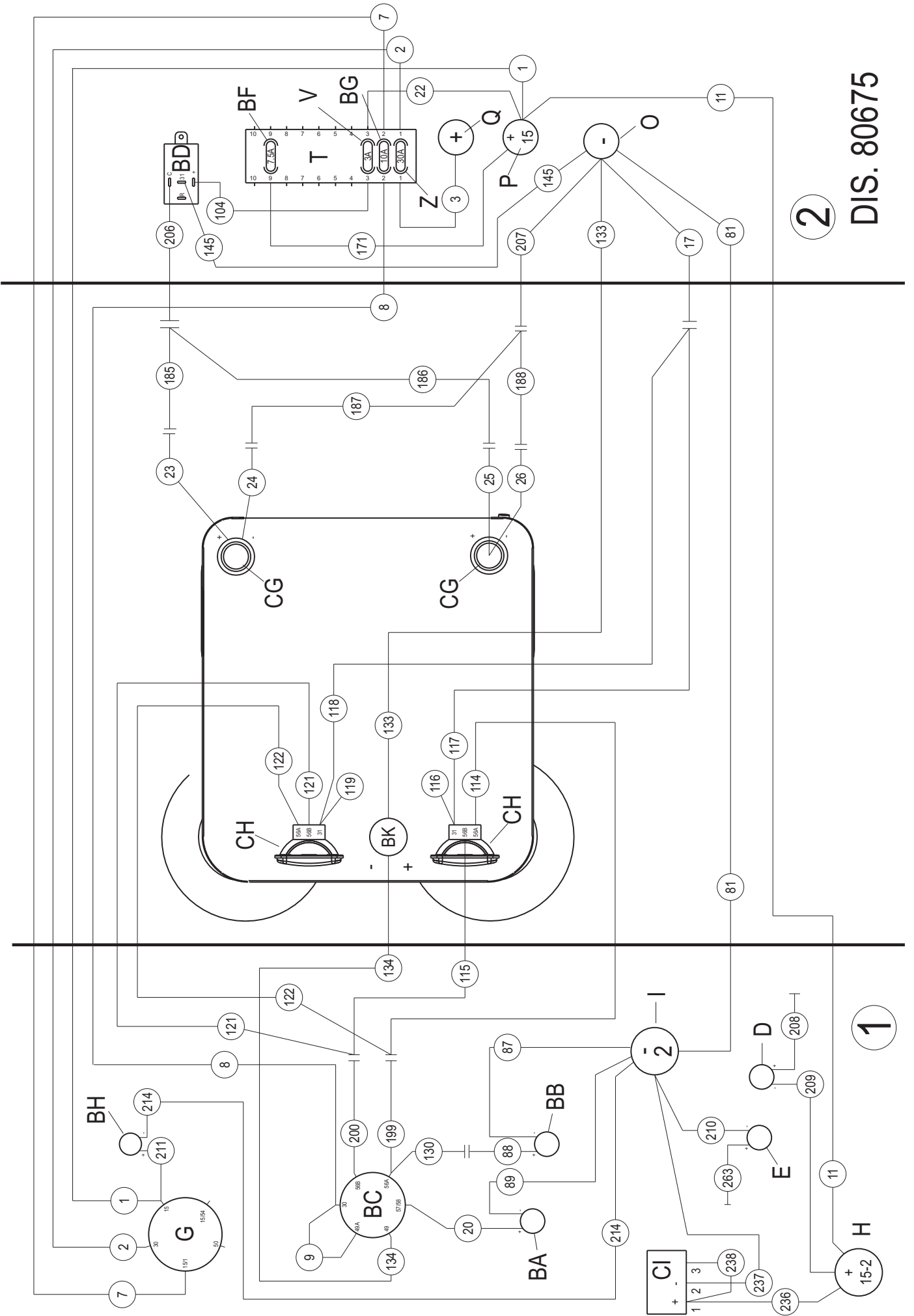
**TETTUCCIO PARASOLE - FARO BLUE LIGHT - TRAMOGGIA (OPTIONAL)
 OVER-HEAD GUARD - BLUE LIGHT HEADLIGHT - HOPPER (OPTIONAL)
 FAHRERSCHUTZDACH - BLUE LIGHT SCHEINWERFER - TRICHTER (OPTIONAL)
 TOIT DE PROTECTION - PHARE BLUE LIGHT - TREMIE (OPTIONAL)
 TECHO DE PROTECCION - FARO BLUE LIGHT - TOLVA (OPTIONAL)**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120457	1	Cappotta tettuccio	Over-head guard	Fahrerschutzdach	Capote toit	Capota techo
2	120460	1	Cornice posteriore tettuccio	Rear over-head frame	Dach Hinterrahmen	Cadre arrière toit	Marco trasero techo
3	120461	1	Cornice anteriore tettuccio	Front over-head frame	Dach Vorderrahmen	Cadre avant toit	Marco delantero techo
4	490301	1	Kit tettuccio senza parabrezza	Over-head guard kit without windscreen	Fahrerschutzdach Satz ohne Windschutzscheibe	Jeu toit sans pare-brise	Kit techo sin parabrisas
5	120462	1	Controcornice superiore tettuccio	Upper over-head guard anti-frame	Oberer Gegendachrahmen	Contre-cadre superieur toit	Contra-marco superior techo
6	330120	1	Parabrezza superiore	Upper windscreen	Obere Windschutzscheibe	Pare-brise superior	Parabrisas superior
7	120459	1	Cornice superiore tettuccio	Upper over-head guard frame	Oberer Dachrahmen	Cadre superior toit	Marco superior techo
8	120463	1	Controcornice inferiore tettuccio	Lower over-head guard anti-frame	Unterer Gegendachrahmen	Contre-cadre inferieur toit	Contra-marco inferior techo
9	330121	1	Parabrezza inferiore	Lower windscreen	Untere Windschutzscheibe	Pare-brise Infer.	Parabrisas inferior
10	120458	1	Cornice inferiore tettuccio	Lower over-head guard frame	Unterer Dachrahmen	Cadre inferieur toit	Marco inferior techo
11	490302	1	Kit parabrezza superiore	Upper windscreen kit	Oberer Windschutzscheibe Satz	Jeu pare-brise superieur	Kit parabrisas superior
12	490303	1	Kit parabrezza inferiore	Lower windscreen kit	Unterer Windschutzscheibe Satz	Jeu pare-brise infer.	Kit parabrisas inferior
13	490304	1	Kit parabrezza	Windscreen kit	Windschutzscheibe Satz	Jeu pare-brise	Kit parabrisas
14	200420	1	Supporto faro	Headlight support	Leuchte Halterung	Support phare	Soporte faro
15	670084	1	Faro Blue Light	Blue Light headlight	Blue Light Scheinwerfer	Phare Blue Light	Faro Blue Light
16	330153	2	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Chaumard	Pasteca
17	640226	1	Portafusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
18	640107	1	Fusibile 3A	Fuse 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A	Fusible 3A
19	640227	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchón
20	640249	2	Morsetto	Clamp	Klemme	Serrer	Abrazadera
21	200421	1	Supporto faro (con kit parabrezza)	Headlight support (with windscreen kit)	Leuchte Halterung (mit Windschutzscheibe Satz)	Support phare (avec kit pare-brise)	Soporte faro (con kit parabrisas)
22	490923	-	Kit faro Blue Light	Blue Light Headlight kit	Blue Light Scheinwerfer Satz	Kit phare Blue Light	Kit faro Blue Light
23	490878 	1	Tramoggia	Hopper	Trichter	Tremie	Tolva



**KIT BILANCINO (OPTIONAL) - HARNESS KIT (OPTIONAL) - GESCHIRR SATZ (OPTIONAL) -
KIT HARNAIS (OPTIONAL) - KIT APROVECHAR (OPTIONAL)**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490861	*	Kit bilancino	Harness kit	Geschirr Satz	Kit harnais	Kit aprovechar
2	121026	1	Imbragatura	Harness	Geschirr	Harnais	Aprovechar
3	210498	4	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
4	580253	4	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
5	580254	4	Gancio metallico	Metallic hook	Metallisch Haken	Crochet metallique	Gancho metalico
6	200319	4	Gancio	Hook	Haken	Crochet	Gancho



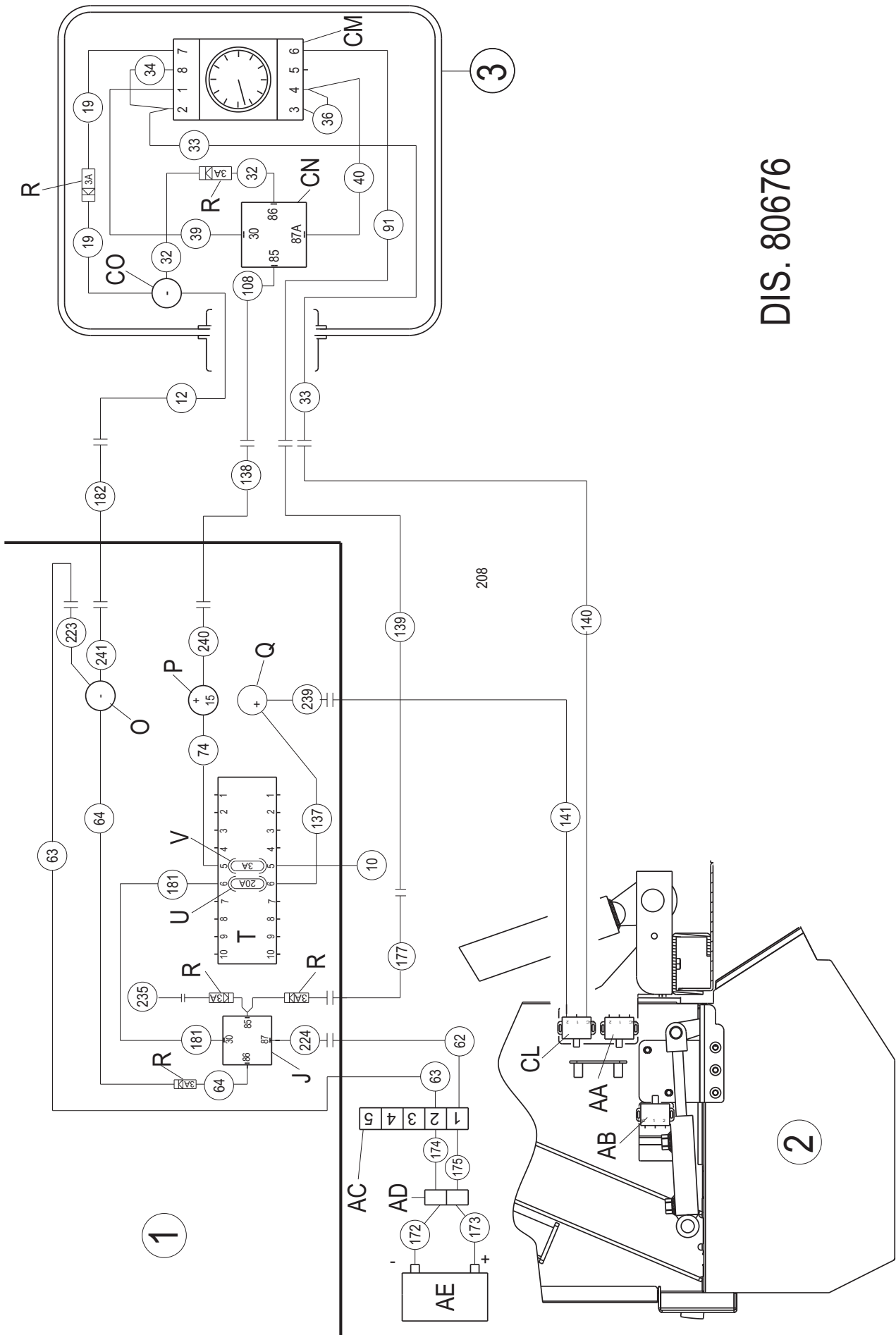
2 DIS. 80675

1

SCHEMA ELETTRICO: FARI ANTERIORI – CLAXON – LAMPEGGIANTI
ELECTRIC PLAN: LIGHTS – HORN – FLASHING LIGHT
ELEKTRISCHE TAFEL: SCHEINWERFER – HUPE – BLINKENDES LICHT
SCHÉMA ÉLECTRIQUE : PHARES AVANT – KLAXON – GYROPHARE
DIAGRAMA ELECTRICO : FAROS – BOCINA – FARO GIRATORIO

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Quadro elettrico	Electric board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro electrico
BA	Spia anabbaglianti COD. 670053	Dipped headlights light COD. 670053	Abblendlichte Warnlichte COD. 670053	Temoin phares codes COD. 670053	Testigo faros de cruce COD. 670053
BB	Spia abbaglianti COD. 670054	Headlights light COD. 670054	Fernlichte Warnlichte COD. 670054	Temoin phares de route COD. 670054	Testigo faros de carretera COD. 670054
BC	Interruttore fari clacson COD. 660013	Switch for lights and horn COD. 660013	Schalter Scheinwerfer Hupe COD. 660013	Interrupteur phares et klaxon COD. 660013	Interruptór faros y bocina COD. 660013
G	Commutatore COD. 660020	Switch COD. 660020	Schalter COD. 660020	Commutateur COD. 660020	Conmutador COD. 660020
O	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle negatif	Polo negativo
P	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Positiver Pol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
Q	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
BD	Intermittenza COD. 650046	Intermittance COD. 650046	Intermittenz COD. 650046	Intermittence COD. 650046	Intermitencia COD. 650046
BF	Fusibile 7.5A COD. 640109	Fuse 7.5A COD. 640109	Sicherung 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109
V	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
T	Portafusibili COD. 640187	Fuses holder COD. 640187	SicherungsBrett COD. 640187	Porte-fusibles COD. 640187	Portafusibles COD. 640187
BG	Fusibile 10A COD. 640110	Fuse 10A COD. 640110	Sicherung 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110
Z	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114
BH	Spia commutatore a chiave COD. 670044	Key switch light COD. 670044	Schlüsselschalter Warnlampe COD. 670044	Temoin commutateur à clé COD. 670044	Testigo conmutador a llave COD. 670044
I	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle Negatif	Polo Negativo
CH	Faro COD. 670012	Light COD. 670012	Scheinwerfer COD. 670012	Phare COD. 670012	Faro COD. 670012
H	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
CI	Contaore COD.650035	Hour meter COD.650035	Stundenzähler COD.650035	Compteur horaire COD. 650035	Cuentahoras COD.650035
CG	Lampeggiante COD. 670055	Flashing light COD. 670055	Blinker COD. 670055	Gyrophare COD. 670055	Faro giratorio COD. 670055
BK	Claxon COD. 901025	Horn COD. 901025	Hupe COD. 901025	Klaxon COD. 901025	Bocina COD. 901025
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010

**FINO AL TELAIO N° 8000847 - UP TO FRAME 8000847 - BIS GESTELL 8000847 -
JUSQU'À CHASSIS 8000847 - HASTA EL BASTIDOR 8000847**



DIS. 80676

SCHEMA MONTAGGIO VIBRATORE AUTOMATICO FILTRI
CIRCUIT DIAGRAM AUTOMATIC FILTER SHAKER
SCHALTSCHHEMA DES AUTOMATISCHEN FILTER RÜTTLERS
SCHÉMA D'ASSEMBLAGE DU VIBREUR AUTOMATIQUE DU FILTRE
DIAGRAMA DE MONTAJE DEL SACUDIDOR AUTOMATICO DEL FILTRO

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Contenitore rifiuti	Dirt container	Schmutzbehälter	Bac à déchets	Cajón de basuras
3	Scatola vibratore automatico	Automatic shaker box	Automatischer Rüttler Gehäuse	Boîte du vibreur automatique	Caja del sacudidor automatico
O	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
P	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
Q	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
J	Microteleruttore aperto vibratore COD. 660032	Microswitch opened shaker COD. 660032	Microschalter geöffneter Rüttler COD. 660032	Micro-télérupteur ouvert vibreur COD. 660032	Microtelerruptor abierto sacudidor COD. 660032
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
T	Portafusibili COD. 640187	Fuses holder COD. 640187	Sicherungshelther COD. 640187	Porte-fusibles COD. 640187	Portafusibles COD. 640187
U	Fusibile 20A COD. 640112	Fuse 20A COD. 640112	Sicherung 20A COD. 640112	Fusible 20A COD. 640112	Fusible 20A COD. 640112
V	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
AC	Morsettiera a 5 poli	Terminal block	Klemmbrett	Barrette connexion 5 pôles	Terminal conexion 5 polos
AD	Connettore COD. 640003	Connector COD. 640003	Stecker COD. 640003	Connecteur COD. 640003	Conector COD. 640003
AE	Vibratore COD. 900535	Shaker COD. 900535	Rüttler COD. 900535	Vibreur COD. 900535	Sacudidor COD. 900535
CL	Microinterruttore Quando premuto contatto chiuso 54C-2 COD. 660035	Microswitch When pressed, contact is closed 54C-2 COD. 660035	Microschalter Wenn man drückt, wird der kontakt geschlossen 54C-2 COD. 660035	Micro-interrupteur S'il est pressé, le contact est fermé 54C-2 COD. 660035	Microinterruptor Al estar este pulsado, el contacto está cerrado 54C-2 COD. 660035
CM	Temporizzatore regolabile COD. 640153	Adjustable timer COD. 640153	Verstellbarer Zeitgeber COD. 640153	Temporisateur réglable COD. 640153	Temporizador reglable COD. 640153
CN	Microteleruttore chiuso COD. 660041	Closed microswitch COD. 660041	Geschlossener Mikroschalter COD. 660041	Micro-télérupteur fermé COD. 660041	Microtelerruptor cerrado COD. 660041
CO	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo

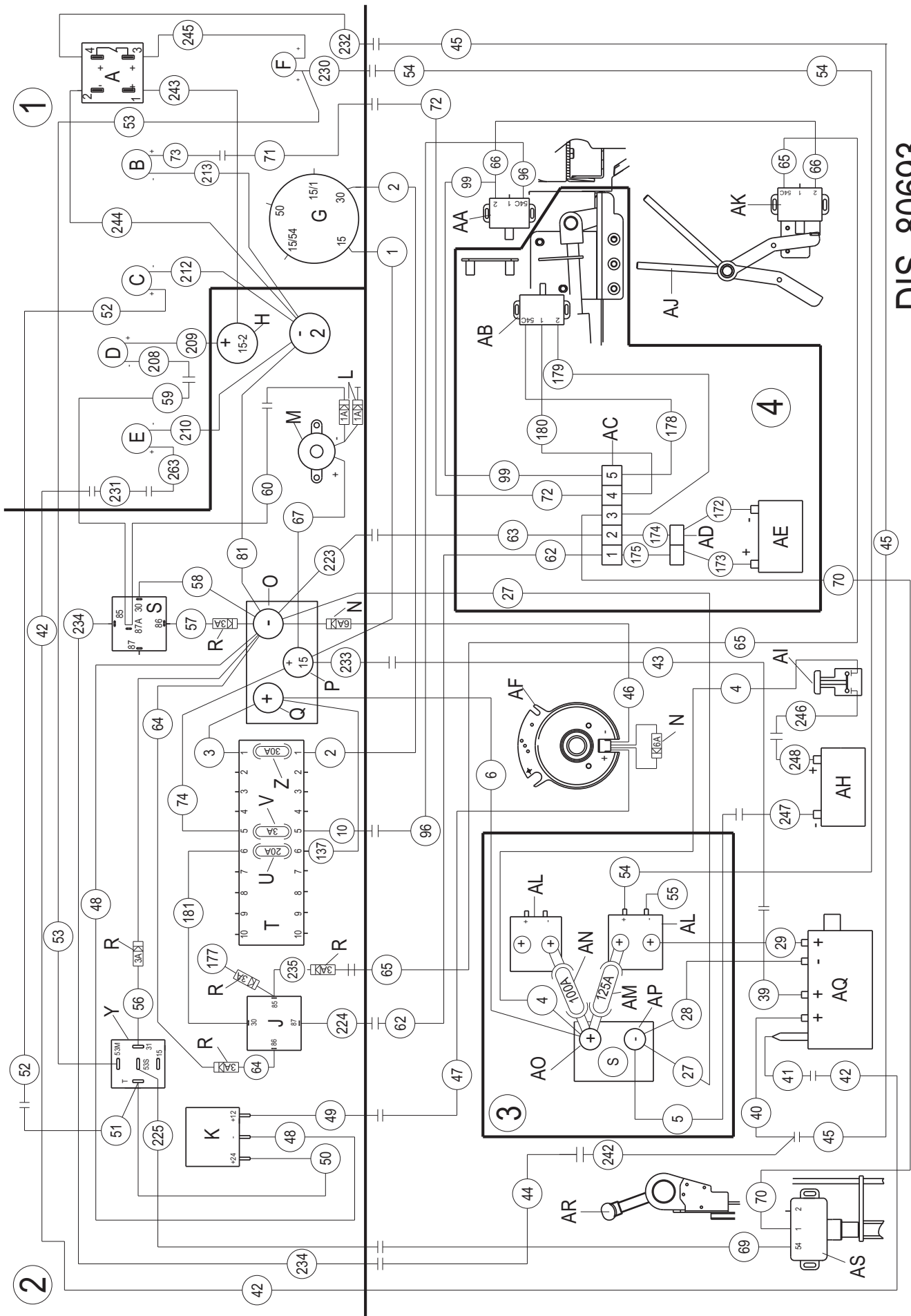
**SCHEMA MONTAGGIO VIBRATORE AUTOMATICO FILTRI
CIRCUIT DIAGRAM AUTOMATIC FILTER SHAKER
SCHALTSCHHEMA DES AUTOMATISCHEN FILTER RÜTTLERS
SCHÉMA D'ASSEMBLAGE DU VIBREUR AUTOMATIQUE DU FILTRE
DIAGRAMA DE MONTAJE DEL SACUDIDOR AUTOMATICO DEL FILTRO**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Contenitore rifiuti	Dirt container	Schmutzbehälter	Bac à déchets	Cajón de basuras
3	Scatola vibratore automatico	Automatic shaker box	Automatischer Rüttler Gehäuse	Boîte du vibreur automatique	Caja del sacudidor automatico
O	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
P	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
Q	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
J	Microteleruttore aperto vibratore COD. 660032	Microswitch opened shaker COD. 660032	Microschalter geöffneter Rüttler COD. 660032	Micro-télérupteur ouvert vibreur COD. 660032	Microtelerruptor abierto sacudidor COD. 660032
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
T	Portafusibili COD. 640187	Fuses holder COD. 640187	Sicherungshelther COD. 640187	Porte-fusibles COD. 640187	Portafusibles COD. 640187
U	Fusibile 20A COD. 640112	Fuse 20A COD. 640112	Sicherung 20A COD. 640112	Fusible 20A COD. 640112	Fusible 20A COD. 640112
V	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
AC	Morsettiera a 5 poli	Terminal block	Klemmbrett	Barrette connexion 5 pôles	Terminal conexion 5 polos
AD	Connettore COD. 640003	Connector COD. 640003	Stecker COD. 640003	Connecteur COD. 640003	Conector COD. 640003
AE	Vibratore COD. 900535	Shaker COD. 900535	Rüttler COD. 900535	Vibreur COD. 900535	Sacudidor COD. 900535
CL	Microinterruttore Quando premuto contatto chiuso 54C-2 COD. 660035	Microswitch When pressed, contact is closed 54C-2 COD. 660035	Microschalter Wenn man drückt, wird der kontakt geschlossen 54C-2 COD. 660035	Micro-interrupteur S'il est pressé, le contact est fermé 54C-2 COD. 660035	Microinterruptor Al estar este pulsado, el contacto está cerrado 54C-2 COD. 660035
CM	Temporizzatore regolabile COD. 640442	Adjustable timer COD. 640442	Verstellbarer Zeitgeber COD. 640442	Temporisateur réglable COD. 640442	Temporizador reglable COD. 640442

**SCHEMA IMPIANTO FARI - FRECCHE - LUCI POSIZIONE - STOP - CLAXON
 PLAN OF LIGHTS - INDICATION LIGHTS - POSITION LIGHTS - STOP INDICATOR - HORN
 INSTALLIERUNGSPLAN: SCHEINWERFER - BLINKER - STANDLICHT - STOP SIGNALGEBER - HUPE
 SCHÉMA INSTALLATION PHARES - INDICATEURS DE DIRECTIONS - INDICATEUR STOP - KLAXON
 DIAGRAMA INSTALACIÓN DE LOS FAROS - INDICADORES DE DIRECCIÓN - LUCES DE PARADA - BOCINA**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Quadro elettrico	Electric board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro electrico
BA	Spia anabbaglianti COD. 670053	Dipped headlights light COD. 670053	Abblendlichte Warnlampe COD. 670053	Temoin phares codes COD. 670053	Testigo faros de cruce COD. 670053
BB	Spia abbaglianti COD. 670054	Main Headlights light COD. 670054	Fernlichte Warnlampe COD. 670054	Temoin phares de route COD. 670054	Testigo faros de carretera COD. 670054
BC	Interruttore fari claxon COD. 660030	Switch for lights and horn COD. 660030	Schalter für Scheinwerfer – Hupe COD. 660030	Interrupteur phares et klaxon COD. 660030	Interruptor faros y bocina COD. 660030
G	Commutatore COD. 660020	Switch COD. 660020	Schalter COD. 660020	Commutateur COD. 660020	Conmutador COD. 660020
O	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
P	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
Q	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
BD	Intermittenza COD. 650046	Intermittance COD. 650046	Intermittenz COD. 650046	Intermittence COD. 650046	Intermitencia COD. 650046
BE	Interruttore frecce COD. 660034	Indication light switch COD. 660034	Blinker Schalter COD. 660034	Interrupteur indicateurs de direction COD. 660034	Interruptor indicadores de direccion COD. 660034
BF	Fusibile 7.5A COD. 640109	Fuse 7.5A COD. 640109	Sicherung 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109
T	Portafusibili COD. 640187	Fuses holder COD. 640187	Sicherungshalter COD. 640187	Porte-fusibles COD. 640187	Portafusibles COD. 640187
BG	Fusibile 10A COD. 640110	Fuse 10A COD. 640110	Sicherung 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110
Z	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114
H	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
BI	Luce frecce anteriore COD. 670060	Front indication lights COD. 670060	Vorne Anzeige Lampe COD. 670060	Feux flèches avant COD. 670060	Luz indicadores de dirección delanteras COD. 670060
BJ	Faro anteriore con luce di posizione COD. 670059	Front Headlight with position lights COD. 670059	Scheinwerfer mit Standlichtern COD. 670059	Phare avant avec feu de position COD. 670059	Faro delantero con luce de posición COD. 670059
BK	Claxon COD. 901025	Horn COD. 901025	Hupe COD. 901025	Klaxon COD. 901025	Bocina COD. 901025
BL	Pedale freno	Brake pedal	Bremsepedal	Pédale du frein	Pedal freno
BM	Microinterruttore Quando premuto contatto aperto 54C-1 COD. 660035	Microswitch When pressed, contact is open 54C-1 COD. 660035	Relais Wenn man drückt, wird kontakt geöffnet 54C-1 COD. 660035	Micro-interrupteur S'il est pressé, le contact est ouvert 54C-1 COD. 660035	Microinterruptor Al estar este pulsado, el contacto está abierto 54C-1 COD. 660035
BN	Luce frecce posteriore COD. 670063	Rear indication lights COD. 670063	Hintere Anzeige Lampe COD. 670063	Feux flèches arrière COD. 670063	Luz indicadores de dirección traseras COD. 670063
BO	Luce di posizione posteriore COD. 670061	Rear position light COD. 670061	Hinteres Standlicht COD. 670061	Feu de position arrière COD. 670061	Luz de posición trasera COD. 670061
BP	Morsettiera COD. 640199	Terminal block COD. 640199	Klemmbrett COD. 640199	Barrette de connexion COD. 640199	Terminal de conexión COD. 640199
BQ	Spia frecce COD. 670044	Indication light COD. 670044	Anzeigewarnlampe COD. 670044	Temoin indicateurs de direction COD. 670044	Testigo indicadores de dirección COD. 670044
BH	Spia commutatore a chiave COD. 670044	Key switch light COD. 670044	Schlüsselschalter Warnlampe COD. 670044	Temoin commutateur à clé COD. 670044	Testigo conmutador a llave COD. 670044
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010

**FINO AL TELAIO N° 8000201 - UP TO FRAME 8000201 - BIS GESTELL 8000201 -
JUSQU'À CHASSIS 8000201 - HASTA EL BASTIDOR 8000201**

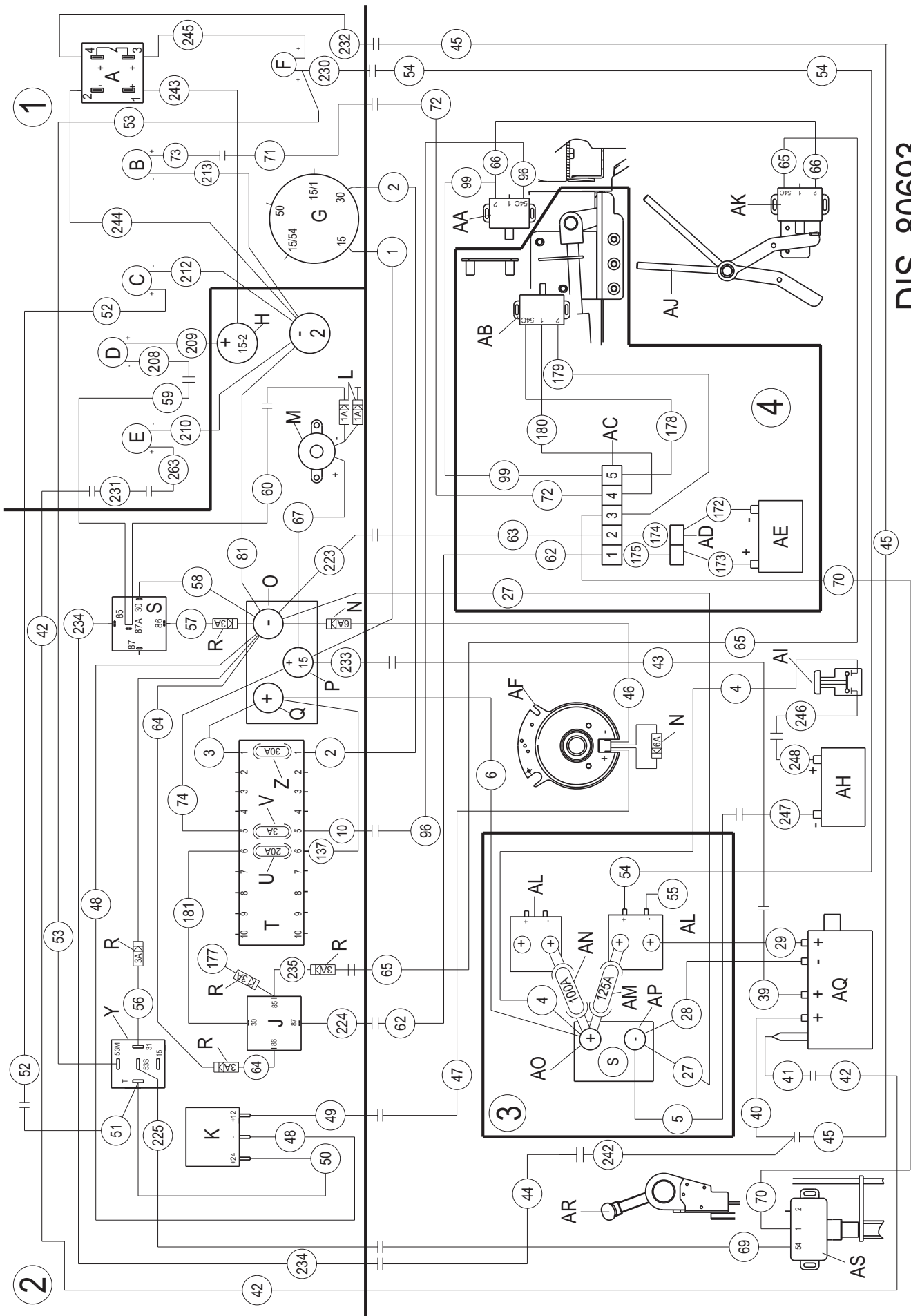


DIS. 80693

**SCHEMA AUTOMATISMI SPAZZOLA CENTRALE, VIBRATORE FILTRO, MOTORE SPAZZOLE,
ALLARME USURA CARBONCINI, ALLARME TEMPERATURA MOTORE
AUTOMATISM PLAN MAIN BRUSH, FILTER SHAKER, MOTOR BRUSHES, CARBON BRUSHES ALARM,
MOTOR TEMPERATURE ALARM
AUTOMATISMUS SCHEMA HAUPTKEHRWALZE, FILTERRÜTTLER, BÜRSTEMOTOR,
KOHLEBÜRSTEN SIGNAL, MOTOR TEMPERATURSIGNAL
SCHEMA AUTOMATISMES BROSE CENTRALE, SECOUEUR DU FILTRE, MOTEUR BROSSES,
SIGNAL USURE CHARBON, SIGNAL TEMPERATURE DU MOTEUR
DIAGRAMA AUTOMATISMOS DEL CEPILLO CENTRAL, SACUDIDOR DEL FILTRO,
MOTOR CEPILLOS, SEÑAL DESGASTE ESCOBILLAS, SEÑAL TEMPERATURA MOTOR**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Quadro elettrico	Electric board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro electrico
3	Quadro teleruttori	Remote switch panel	Fernschalter Tafel	Tableau des télérupteurs	Cuadro telerruptores
4	Contenitore rifiuti	Dirt container	Schmutzbehälter	Bac à déchets	Cajón de basuras
A	Segna carica batteria	Battery charge indicator	Batterie Ladeanzeige	Indicateur charge batterie	Indicador carga bateria
B	Spia chiusura cassonetto COD. 670042	Container closing light COD. 670042	Behältersverschluss Warnlampe COD. 670042	Témoin fermeture bac à déchêts COD. 670042	Testigo cierre cajón basuras COD. 670042
C	Spia spazzola centrale COD. 670044	Main brush light COD. 670044	Hauptkehrwalze Lampe COD. 670044	Témoin brosse centrale COD. 670044	Testigo cepillo central COD. 670044
D	Spia temperatura motore spazzole COD. 670042	Brushes motor temperature light COD. 670042	Kehrwalzemotor Temperaturlampe COD. 670042	Témoin temperature du moteur des brosses COD. 670042	Testigo temperatura del motor cepillos COD. 670042
E	Spia usura carboncini motore spazzole COD. 670042	Carbon brushes waste light COD. 670042	Warnlampe der Abnutzung von Kohlebürsten	Témoin usure charbons du moteur des brosses COD. 670042	Testigo de desgaste escobillas del motor cepillos COD. 670042
F	Interruttore motore spazzole COD. 640077	Brushes motor switch COD. 640077	Bürstemotor Schalter COD. 640077	Interrupteur moteur brosses COD. 640077	Interruptor motor cepillos COD. 640077
G	Commutatore COD. 660020	Switch COD. 660020	Schalter COD. 660020	Commutateur COD. 660020	Conmutador COD. 660020
H	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
I	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
J	Microteleruttore aperto vibratore COD. 660032	Open microswitch shaker COD. 660032	Geöffneter Microschalter Rüttler COD. 660032	Micro-télérupteur ouvert du vibreur COD. 660032	Microtelerruptor abierto del sacudidor COD. 660032
K	Trasformatore COD. 650028	Transformer COD. 650028	Transformator COD. 650028	Transformateur COD. 650028	Transformador COD. 650028
L	Diodo 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diodo 1A COD. 640132
M	Cicalina allarme COD. 640175	Acoustic signal COD. 640175	Akustisches Signal COD. 640175	Signal acoustique COD. 640175	Señal acustica COD. 640175
N	Diodo 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diodo 6A COD. 640135
O	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
P	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
Q	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
S	Rele' motore spazzole COD. 660041	Motor brushes relais COD. 660041	Bürstemotor Relais COD. 660041	Relais moteur brosses COD. 660041	Relé motor cepillos COD. 660041
T	Portafusibili COD. 640187	Fuse holder COD. 640187	Sicherungshalter COD. 640187	Porte-fusibles COD. 640187	Portafusibles COD. 640187
U	Fusibile 20A COD. 640112	Fuse 20A COD. 640112	Sicherung 20A COD. 640112	Fusible 20A COD. 640112	Fusible 20A COD. 640112
V	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
Y	Temporizzatore COD. 640209	Timer COD. 640209	Zeitgeber COD. 640209	Temporisateur COD. 640209	Temporizador COD. 640209
Z	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114

**FINO AL TELAIO N° 8000201 - UP TO FRAME 8000201 - BIS GESTELL 8000201 -
JUSQU'À CHASSIS 8000201 - HASTA EL BASTIDOR 8000201**

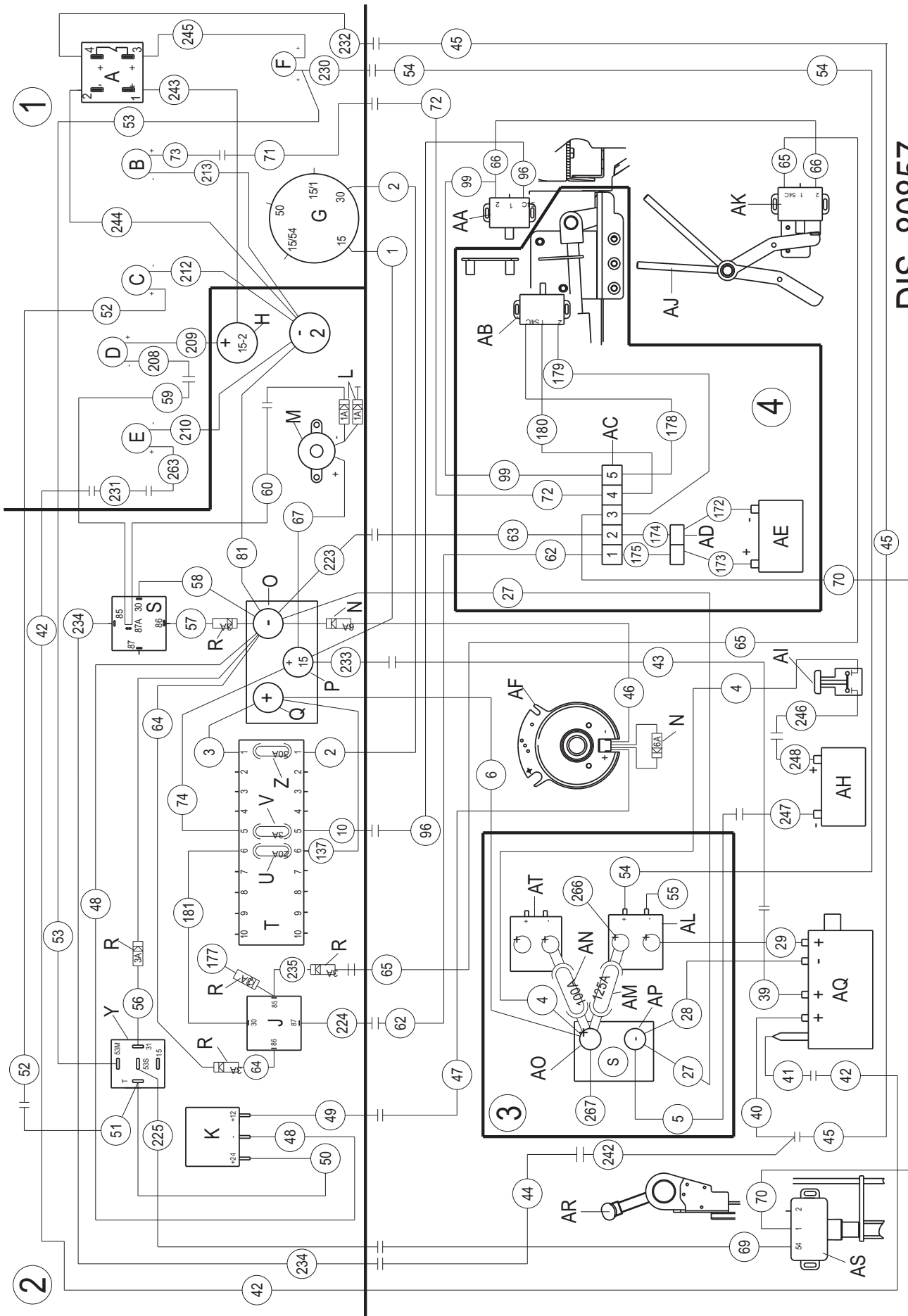


DIS. 80693

**SCHEMA AUTOMATISMI SPAZZOLA CENTRALE, VIBRATORE FILTRO, MOTORE SPAZZOLE,
ALLARME USURA CARBONCINI, ALLARME TEMPERATURA MOTORE
AUTOMATISM PLAN MAIN BRUSH, FILTER SHAKER, MOTOR BRUSHES, CARBON BRUSHES ALARM,
MOTOR TEMPERATURE ALARM
AUTOMATISMUS SCHEMA HAUPTKEHRWALZE, FILTERRÜTTLER, BÜRSTEMOTOR,
KOHLEBÜRSTEN SIGNAL, MOTOR TEMPERATURSIGNAL
SCHEMA AUTOMATISMES BROSE CENTRALE, SECOUEUR DU FILTRE, MOTEUR BROSSES,
SIGNAL USURE CHARBON, SIGNAL TEMPERATURE DU MOTEUR
DIAGRAMA AUTOMATISMOS DEL CEPILLO CENTRAL, SACUDIDOR DEL FILTRO,
MOTOR CEPILLOS, SEÑAL DESGASTE ESCOBILLAS, SEÑAL TEMPERATURA MOTOR**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
AA	Microinterruttore sollevamento cassonetto Quando premuto contatto chiuso 54C-2 COD. 660035	Container lifting microswitch When pressed, contact is closed 54C-2 COD. 660035	Microschalter der Aufhebung des Behälters Wenn man drückt, wird der Kontakt geschlossen 54C-2 COD. 660035	Micro-interrupteur soulèvement bac à déchets S'il est pressé, le contact est fermé 54C-2 COD. 660035	Microinterruptor levantamiento cajón Al estar este pulsado, el contacto está cerrado 54C-2 COD. 660035
AB	Microinterruttore chiusura cassonetto Quando premuto contatto chiuso 54C-2 COD. 660035	Container closing microswitch When pressed, contact is closed 54C-2 COD. 660035	Microschalter vom Verschluss des Behälters Wenn man drückt, wird der Kontakt geschlossen 54C-2 COD. 660035	Micro-interrupteur fermeture bac à déchets S'il est pressé, le contact est fermé 54C-2 COD. 660035	Microinterruptor cierre cajón de basuras Al estar este pulsado, el contacto está cerrado 54C-2 COD. 660035
AC	Morsetti a 5 poli	Terminal block	Klemmbrett	Barrette de connexion	Terminal de conexión
AD	Connettore COD. 640003	Connector COD. 640003	Stecker COD. 640003	Connecteur COD. 640003	Conector COD. 640003
AE	Vibratore COD. 900535	Shaker COD. 900535	Rüttler COD. 900535	Vibreur COD. 900535	Sacudidor COD. 900535
AF	Frizione COD. 490778	Clutch COD. 490778	Kupplung COD. 490778	Embrayage COD. 490778	Embrague COD. 490778
AH	Batteria 24V- 360A COD. 620061	Battery 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Bateria 24V- 360A COD. 620061
AI	Interruttore di sicurezza generale COD. 660052	General security switch COD. 660052	Sicherheitschalter COD. 660052	Interrupteur de sécurité COD. 660052	Interruptor de seguridad COD. 660052
AJ	Leva chiusura aspirazione	Closing vacuum lever	Hebel vom Verschluss des Absaugens	Levier fermeture aspiration	Palanca cierre aspiración
AK	Microinterruttore leva chiusura aspirazione Quando premuto contatto chiuso 54-1 COD. 660035	Microswitch of closing vacuum lever When pressed, contact is closed 54C-1 COD. 660035	Microschalter Hebel Wenn man drückt, wird der Kontakt geschlossen 54C-1 COD. 660035	Micro-interrupteur levier fermeture aspiration S'il est pressé, le contact est fermé 54C-1 COD. 660035	Microinterruptor palanca cierre aspiración Al estar este pulsado, el contacto está cerrado 54C-1 COD. 660035
AL	Teleruttore motore spazzole COD. 660073	Brush motor remote switch COD. 660073	Bürstemotor Fernschalter COD. 660073	Télerupteur moteur brosses COD. 660073	Telerruptor motor cepillos COD. 660073
AM	Fusibile 125A COD. 640139 Fino al telaio 80000201	Fuse 125A COD. 640139 Up to frame 80000201	Sicherung 125A COD. 640139 Bis zum Gestell 80000201	Fusible 125A COD. 640139 Jusqu'au 80000201	Fusible 125A COD. 640139 Hasta el 80000201
AN	Fusibile 100A COD. 640040	Fuse 100A COD. 640040	Sicherung 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040
AO	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
AP	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
AQ	Motore spazzole 24 V-2000W-105A COD. 490814	Brushes motor 24 V-2000W-105A COD. 490814	Bürstemotor 24 V-2000W-105A COD. 490814	Moteur brosses 24V 2000W- 105A COD. 490814	Motor cepillos 24 V 2000W- 105A COD. 490814
AR	Leva spazzola centrale	Main brush lever	Hauptkehrwalze Hebel	Levier brosse centrale	Palanca cepillo central
AS	Microinterruttore leva spazzola centrale COD. 660035	Main brush lever microswitch COD. 660035	Microschalter des Hauptkehrwalzehebels COD. 660035	Micro-interrupteur levier brosse centrale COD. 660035	Microinterruptor palanca cepillo central COD. 660035

**DAL TELAIO N° 8000202 - FROM FRAME 8000202 - VOM GESTELL 8000202 -
A PARTIR DU CHASSIS 8000202 - DESDE EL BASTIDOR 8000202**

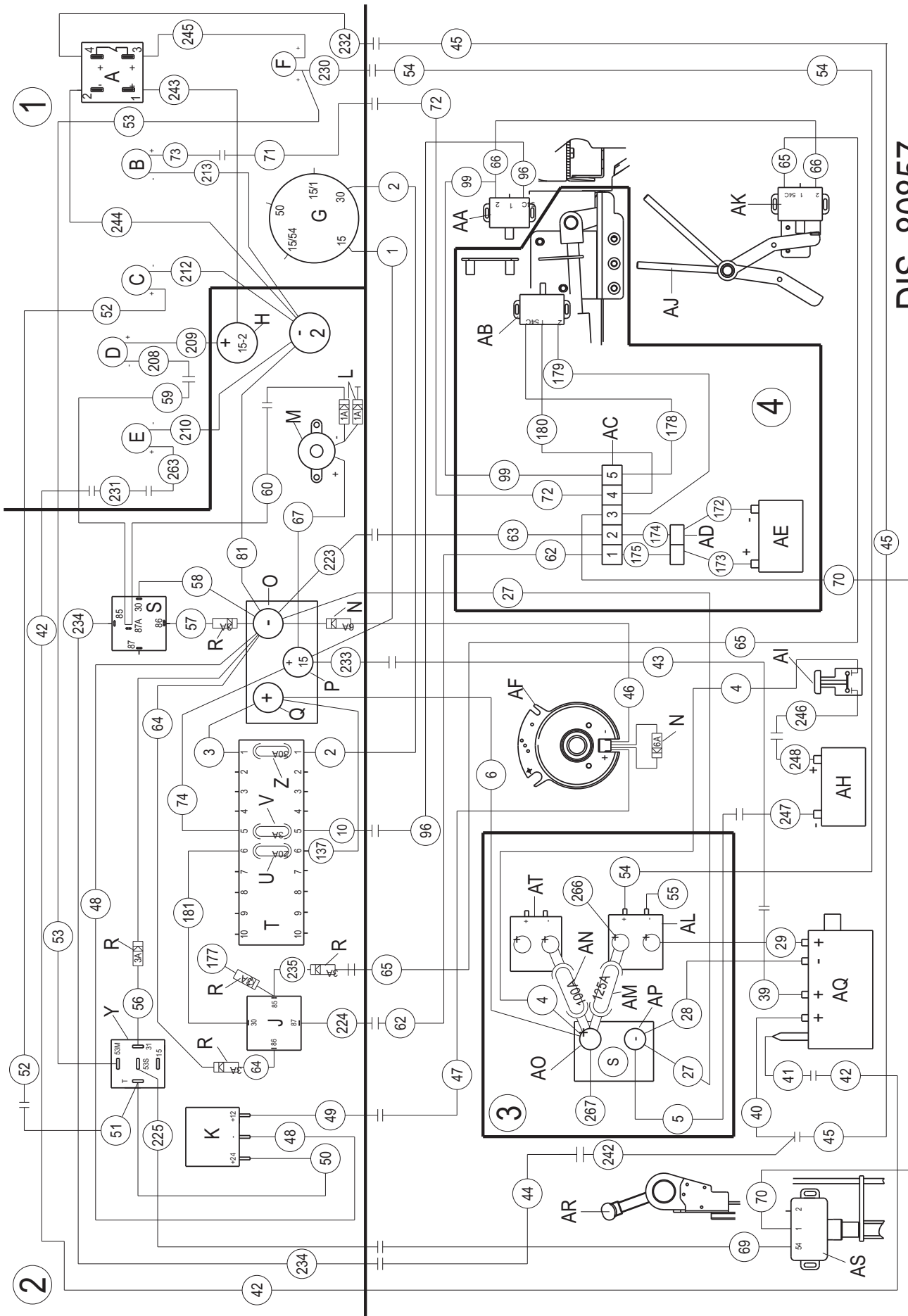


DIS. 80857

**SCHEMA AUTOMATISMI SPAZZOLA CENTRALE, VIBRATORE FILTRO, MOTORE SPAZZOLE,
ALLARME USURA CARBONCINI, ALLARME TEMPERATURA MOTORE
AUTOMATISM PLAN MAIN BRUSH, FILTER SHAKER, MOTOR BRUSHES, CARBON BRUSHES ALARM,
MOTOR TEMPERATURE ALARM
AUTOMATISMUS SCHEMA HAUPTKEHRWALZE, FILTERRÜTTLER, BÜRSTEMOTOR,
KOHLEBÜRSTEN SIGNAL, MOTOR TEMPERATURSIGNAL
SCHEMA AUTOMATISMES BROSE CENTRALE, SECOUEUR DU FILTRE, MOTEUR BROSSES,
SIGNAL USURE CHARBON, SIGNAL TEMPERATURE DU MOTEUR
DIAGRAMA AUTOMATISMOS DEL CEPILLO CENTRAL, SACUDIDOR DEL FILTRO,
MOTOR CEPILLOS, SEÑAL DESGASTE ESCOBILLAS, SEÑAL TEMPERATURA MOTOR**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Quadro elettrico	Electric board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro electrico
3	Quadro teleruttori	Remote switch panel	Fernschalter Tafel	Tableau des télérupteurs	Cuadro telerruptores
4	Contenitore rifiuti	Dirt container	Schmutzbehälter	Bac à déchets	Cajón de basuras
A	Segna carica batteria	Battery charge indicator	Batterie Ladeanzeige	Indicateur charge batterie	Indicador carga bateria
B	Spia chiusura cassonetto COD. 670042	Container closing light COD. 670042	Behältersverschluss Warnlampe COD. 670042	Témoin fermeture bac à déchêts COD. 670042	Testigo cierre cajón basuras COD. 670042
C	Spia spazzola centrale COD. 670044	Main brush light COD. 670044	Hauptkehrwalze Lampe COD. 670044	Témoin brosse centrale COD. 670044	Testigo cepillo central COD. 670044
D	Spia temperatura motore spazzole COD. 670042	Brushes motor temperature light COD. 670042	Kehrwalzemotor Temperaturlampe COD. 670042	Témoin temperature du moteur des brosses COD. 670042	Testigo temperatura del motor cepillos COD. 670042
E	Spia usura carboncini motore spazzole COD. 670042	Carbon brushes waste light COD. 670042	Warnlampe der Abnutzung von Kohlebürsten	Témoin usure charbons du moteur des brosses COD. 670042	Testigo de desgaste escobillas del motor cepillos COD. 670042
F	Interruttore motore spazzole COD. 640077	Brushes motor switch COD. 640077	Bürstemotor Schalter COD. 640077	Interrupteur moteur brosses COD. 640077	Interruptor motor cepillos COD. 640077
G	Commutatore COD. 660020	Switch COD. 660020	Schalter COD. 660020	Commutateur COD. 660020	Conmutador COD. 660020
H	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
I	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
J	Microteleruttore aperto vibratore COD. 660032	Open microswitch shaker COD. 660032	Geöffneter Microschalter Rüttler COD. 660032	Micro-télérupteur ouvert du vibreur COD. 660032	Microtelerruptor abierto del sacudidor COD. 660032
K	Trasformatore COD. 650028	Transformer COD. 650028	Transformator COD. 650028	Transformateur COD. 650028	Transformador COD. 650028
L	Diodo 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diodo 1A COD. 640132
M	Cicalina allarme COD. 640175	Acoustic signal COD. 640175	Akustisches Signal COD. 640175	Signal acoustique COD. 640175	Señal acustica COD. 640175
N	Diodo 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diodo 6A COD. 640135
O	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
P	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
Q	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
S	Rele' motore spazzole COD. 660041	Motor brushes relais COD. 660041	Bürstemotor Relais COD. 660041	Relais moteur brosses COD. 660041	Relé motor cepillos COD. 660041
T	Portafusibili COD. 640187	Fuse holder COD. 640187	Sicherungshalter COD. 640187	Porte-fusibles COD. 640187	Portafusibles COD. 640187
U	Fusibile 20A COD. 640112	Fuse 20A COD. 640112	Sicherung 20A COD. 640112	Fusible 20A COD. 640112	Fusible 20A COD. 640112
V	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
Y	Temporizzatore COD. 640209	Timer COD. 640209	Zeitgeber COD. 640209	Temporisateur COD. 640209	Temporizador COD. 640209
Z	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114

**DAL TELAIO N° 8000202 - FROM FRAME 8000202 - VOM GESTELL 8000202 -
A PARTIR DU CHASSIS 8000202 - DESDE EL BASTIDOR 8000202**



DIS. 80857

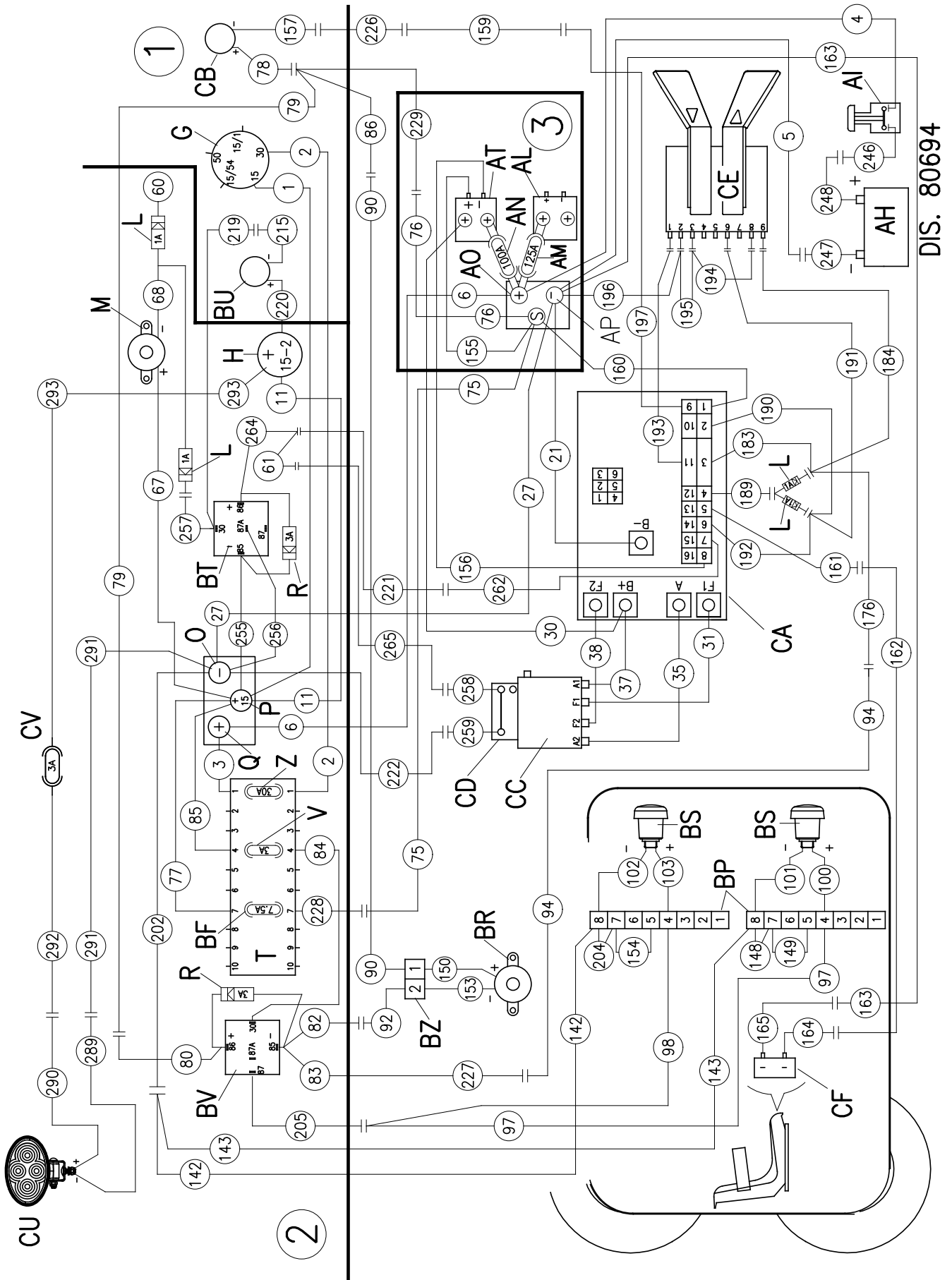
**SCHEMA AUTOMATISMI SPAZZOLA CENTRALE, VIBRATORE FILTRO, MOTORE SPAZZOLE,
ALLARME USURA CARBONCINI, ALLARME TEMPERATURA MOTORE
AUTOMATISM PLAN MAIN BRUSH, FILTER SHAKER, MOTOR BRUSHES, CARBON BRUSHES ALARM,
MOTOR TEMPERATURE ALARM
AUTOMATISMUS SCHEMA HAUPTKEHRWALZE, FILTERRÜTTLER, BÜRSTEMOTOR,
KOHLEBÜRSTEN SIGNAL, MOTOR TEMPERATURSIGNAL
SCHEMA AUTOMATISMES BROSE CENTRALE, SECOUEUR DU FILTRE, MOTEUR BROSSES,
SIGNAL USURE CHARBON, SIGNAL TEMPERATURE DU MOTEUR
DIAGRAMA AUTOMATISMOS DEL CEPILLO CENTRAL, SACUDIDOR DEL FILTRO,
MOTOR CEPILLOS, SEÑAL DESGASTE ESCOBILLAS, SEÑAL TEMPERATURA MOTOR**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
AA	Microinterruttore sollevamento cassonetto Quando premuto contatto chiuso 54C-2 COD. 660035	Container lifting microswitch When pressed, contact is closed 54C-2 COD. 660035	Microschalter der Aufhebung des Behälters Wenn man drückt, wird der Kontakt geschlossen 54C-2 COD. 660035	Micro-interrupteur soulèvement bac à déchets. S'il est pressé, le contact est fermé 54C-2 COD. 660035	Microinterruptor levantamiento cajón Al estar este pulsado, el contacto está cerrado 54C-2 COD. 660035
AB	Microinterruttore chiusura cassonetto Quando premuto contatto chiuso 54C-2 COD. 660035	Container closing microswitch When pressed, contact is closed 54C-2 COD. 660035	Microschalter vom Verschluss des Behälters Wenn man drückt, wird der Kontakt geschlossen 54C-2. COD. 660035	Micro-interrupteur fermeture bac à déchets S'il est pressé, le contact est fermé 54C-2 COD. 660035	Microinterruptor cierre cajón de basuras Al estar este pulsado, el contacto está cerrado 54C-2 COD. 660035
AC	Morsettiera a 5 poli	Terminal block	Klemmbrett	Barrette de connexion	Terminal de conexión
AD	Connettore COD. 640003	Connector COD. 640003	Stecker COD. 640003	Connecteur COD. 640003	Conector COD. 640003
AE	Vibratore COD. 900535	Shaker COD. 900535	Rüttler COD. 900535	Vibreur COD. 900535	Sacudidor COD. 900535
AF	Frizione COD. 490778	Clutch COD. 490778	Kupplung COD. 490778	Embrayage COD. 490778	Embrague COD. 490778
AH	Batteria 24V- 360A COD. 620061	Battery 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Bateria 24V- 360A COD. 620061
AI	Interruttore di sicurezza generale COD. 660052	General security switch COD. 660052	Sicherheitschalter COD. 660052	Interrupteur de sécurité COD. 660052	Interruptor de seguridad COD. 660052
AJ	Leva chiusura aspirazione	Closing vacuum Lever	Hebel vom Verschluss des Absaugens	Levier fermeture aspiration	Palanca cierre aspiración
AK	Microinterruttore leva chiusura aspirazione Quando premuto contatto chiuso 54-1 COD. 660035	Microswitch of closing vacuum lever When pressed, contact is closed 54C-1 COD. 660035	Microschalter Hebel Wenn man drückt, wird der Kontakt geschlossen 54C-1 COD. 660035	Micro-interrupteur levier fermeture aspiration S'il est pressé, le contact est fermé 54C-1 COD. 660035	Microinterruptor palanca cierre aspiración Al estar este pulsado, el contacto está cerrado 54C-1 COD. 660035
AL	Teleruttore motore spazzole COD. 660073	Brush motor remote switch COD. 660073	Bürstemotor Fernschalter COD. 660073	Télérupteur moteur brosses COD. 660073	Telerruptor motor cepillos COD. 660073
AN	Fusibile 100A COD. 640040	Fuse 100A COD. 640040	Sicherung 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040
AO	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
AP	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
AQ	Motore spazzole 24 V-2000W-105A COD. 490814	Brushes motor 24 V-2000W-105A COD. 490814	Bürstemotor 24 V-2000W-105A COD. 490814	Moteur brosses 24V 2000W- 105A COD. 490814	Motor cepillos 24 V 2000W- 105A COD. 490814
AR	Leva spazzola centrale	Main brush lever	Hauptkehrwalze Hebel	Levier brosse centrale	Palanca cepillo central
AS	Microinterruttore leva spazzola centrale COD. 660035	Main brush lever microswitch COD. 660035	Microschalter des Hauptkehrwalzehebels COD. 660035	Micro-interrupteur levier brosse centrale COD. 660035	Microinterruptor palanca cepillo central COD. 660035
AT	Teleruttore motore trazione COD. 660055	Traction motor electromagnetic switch COD. 660055	Antriebmotor Mikroschalter COD. 660055	Télérupteur moteur traction COD. 660055	Telerruptor motor traccion COD. 660055

**SCHEMA IMPIANTO: MOTORE AVANZAMENTO - CICALINA E FANALI RETROMARCIA – SICUREZZA SEDILE
 INSTALLATION PLAN FOR: FORWARD MOTOR- REVERSE SPEED LIGHTS AND
 REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL - SEAT SECURITY
 INSTALLIERUNGSPLAN: VORWÄRTS MOTOR – SITZSICHERHEIT-AKUSTISCHES SIGNAL
 UND RÜCHWÄRTSGANGLICHT
 SCHÉMA INSTALLATION : MOTEUR AVANCEMENT-SIGNAL ACOUSTIQUE ET
 FEU DE MARCHE ARRIERE – SECURITÉ SIÈGE
 DIAGRAMA INSTALACIÓN : MOTOR AVANCE- SEÑAL ACUSTICA Y
 FAROS DE MARCHA ATRÁS - SEGURIDAD ASIENTO**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Quadro elettrico	Electric board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro electrico
3	Quadro teleruttori	Remote switches panel	Fernschalter Tafel	Tableau télerupteurs	Cuadro telerruptores
4	Scocca	Chassis	Fahrgestell	Coque	Bastidor
G	Commutatore COD. 660020	Switch COD. 660020	Schalter COD. 660020	Commutateur COD. 660020	Conmutador COD. 660020
O	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
P	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
Q	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
V	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
BR	Cicalina retromarcia COD. 640201	Acoustic signal COD. 640201	Akustisches Signal COD. 640201	Signal acoustique COD. 640201	Señal acustica COD. 640201
T	Portafusibili COD. 640187	Fuse holder COD. 640187	Sicherungshalter COD. 640187	Porte-fusibles COD. 640187	Portafusibles COD. 640187
AD	Connettore COD. 640003	Connector COD. 640003	Stecker COD. 640003	Connecteur COD. 640003	Conector COD. 640003
BF	Fusibile 7.5A COD. 640109	Fuse 7.5A COD. 640109	Sicherung 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109
BS	Faro retromarcia COD. 670062	Reverse speed headlight COD. 670062	Rückwärtsgang Scheinwerfen COD. 670062	Feu de marche arrière COD. 670062	Faro de marcha atrás COD. 670062
BT	Rele' temporizzatore motore trazione COD. 640209	Relais COD. 640209	Relais COD. 640209	Relais temporisateur moteur de traction COD. 640209	Relé temporizador motor de tracción COD. 640209
BU	Spia temperatura motore trazione COD. 640042	Traction motor temperature light COD. 640042	Temperatur Warnlampe COD. 640042	Témoin temperature moteur traction COD. 640042	Testigo temperatura motor tracción COD. 640042
BV	Microteleruttore fari retromarcia COD. 660032	Switch for riverse headlight COD. 660032	Mikroschalter für Rückwärtsgang Scheinwerfen COD. 660032	Micro-télerupteur feux marche arrière COD. 660032	Microtelerruptor faros de marcha atrás COD. 660032
BZ	Morsettiera a 2 poli	Terminal block	Klemmebrett	Barrette connexion à 2 pôles	Terminal conexión a 2 polos
CA	Controllo elettronico motore trazione COD. 900711	Traction motor electronic control COD. 900711	Antriebmotor Kontrolle COD. 900711	Contrôle électronique moteur traction COD. 900711	Control electrónico motor tracción COD. 900711
CB	Spia funzionamento controllo elettronico COD. 670044	Electronic control light COD. 670044	Kontrolle Warnlampe COD. 670044	Témoin contrôle électronique COD. 670044	Testigo control electrónico COD. 670044
CC	Motore ruota COD. 610042	Wheel Motor COD. 610042	Motorrad COD. 610042	Moteur de la roue COD. 610042	Motor de la rueda COD. 610042
CD	Sonda termica motore ruota COD. 650042	Termic drill for motor wheel COD. 650042	Temperaturfühler für Motorrad COD. 650042	Sonde thermique moteur de la roue COD. 650042	Sonda térmica motor de la rueda COD. 650042
CE	Pedaliera avanzamento COD. 660053	Forward footboard COD. 660053	Vorwärts Pedalerie COD. 660053	Pédalier avancement COD. 660053	Pedales avance COD. 660053

FINO AL TELAIO N° 80000201 - UP TO FRAME 80000201 - BIS GESTELL 80000201 -
JUSQU'À CHASSIS 80000201 - HASTA EL BASTIDOR 80000201

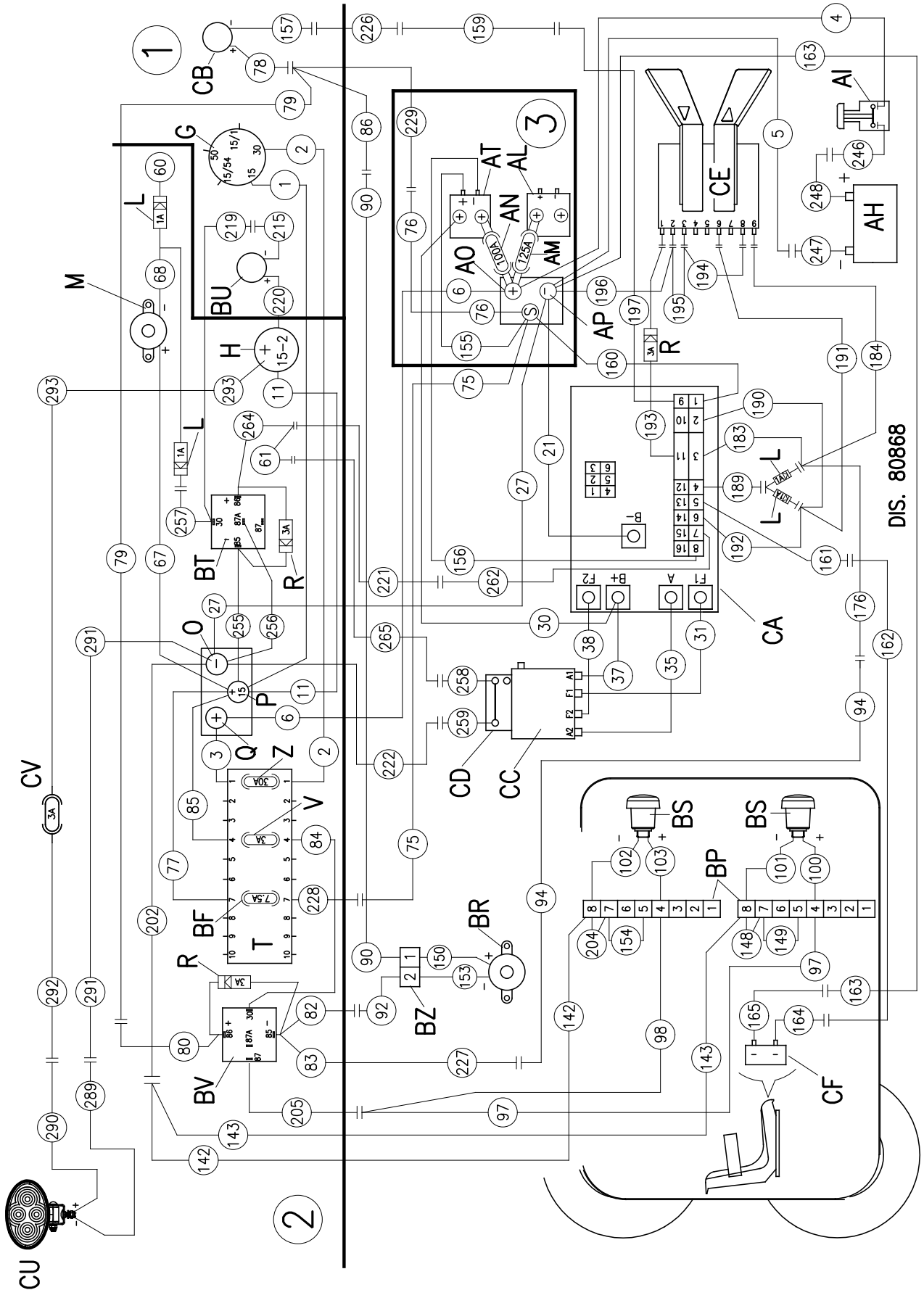


DIS. 80694

**SCHEMA IMPIANTO: MOTORE AVANZAMENTO - CICALINA E FANALI RETROMARCIA – SICUREZZA SEDILE
 INSTALLATION PLAN FOR: FORWARD MOTOR- REVERSE SPEED LIGHTS AND
 REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL - SEAT SECURITY
 INSTALLIERUNGSPLAN: VORWÄRTS MOTOR – SITZSICHERHEIT-AKUSTISCHES SIGNAL
 UND RÜCHWÄRTSGANGLICHT
 SCHÉMA INSTALLATION : MOTEUR AVANCEMENT-SIGNAL ACOUSTIQUE ET
 FEU DE MARCHE ARRIERE – SECURITÉ SIÈGE
 DIAGRAMA INSTALACIÓN : MOTOR AVANCE- SEÑAL ACUSTICA Y
 FAROS DE MARCHA ATRÁS - SEGURIDAD ASIENTO**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
CF	Microinterruttore sedile Quando premuto contatto chiuso	Seat microswitch When pressed, contact is closed	Sitz Microschalter. Wenn man druck, wird der Kontakt geschlossen	Micro-interrupteur siège. S'il est pressé, le contact est fermé	Microinterruptor asiento. Al estar este pulsado, el contacto está cerrado.
H	Polo positivo sotto chiave	Positive pole underkey	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
L	Diodo 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diodo 1A COD. 640132
M	Cicalina allarme COD. 640175	Acoustic signal COD. 640175	Akustisches Signal COD. 640175	Signal acoustique COD. 640175	Señal acustica COD. 640175
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
Z	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114
AH	Batteria 24V- 360A COD. 620061	Battery 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Bateria 24V- 360A COD. 620061
AI	Interruttore di sicurezza generale COD. 660052	General Security switch COD. 660052	Sicherheitschalter COD. 660052	Interrupteur de sécurité COD. 660052	Interruptor de seguridad COD. 660052
AL	Teleruttore motore spazzole COD. 660073	Brush motor remote switch COD. 660073	Bürstomotor Fernschalter COD. 660073	Télérupteur moteur brosses COD. 660073	Telerruptor motor cepillos COD. 660073
AM	Fusibile 125A COD. 640139 Fino al telaio 80000201	Fuse 125A COD. 640139 Up to frame 80000201	Sicherung 125A COD. 640139 Bis zum Gestell 80000201	Fusible 125A COD. 640139 Jusqu'au 80000201	Fusible 125A COD. 640139 Hasta el 80000201
AN	Fusibile 100A COD. 640040	Fuse 100A COD. 640040	Sicherung 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040
AO	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
AP	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
AT	Teleruttore motore trazione COD. 660055	Traction motor electromagnetic switch COD. 660055	Antriebmotor Mikroschalter COD. 660055	Télérupteur moteur traction COD. 660055	Telerruptor motor traccion COD. 660055
BP	Morsettiera COD. 640199	Terminal block COD. 640199	Klemmbrett COD. 640199	Barrette de connexion COD. 640199	Terminal de conexión COD. 640199
CU	Faro Blue Light COD. 670084	Blue Light Headlight COD. 670084	Blue Light Scheinwerfer COD. 670084	Phare Blue Light COD. 670084	Faro Blue Light COD. 670084
CV	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107

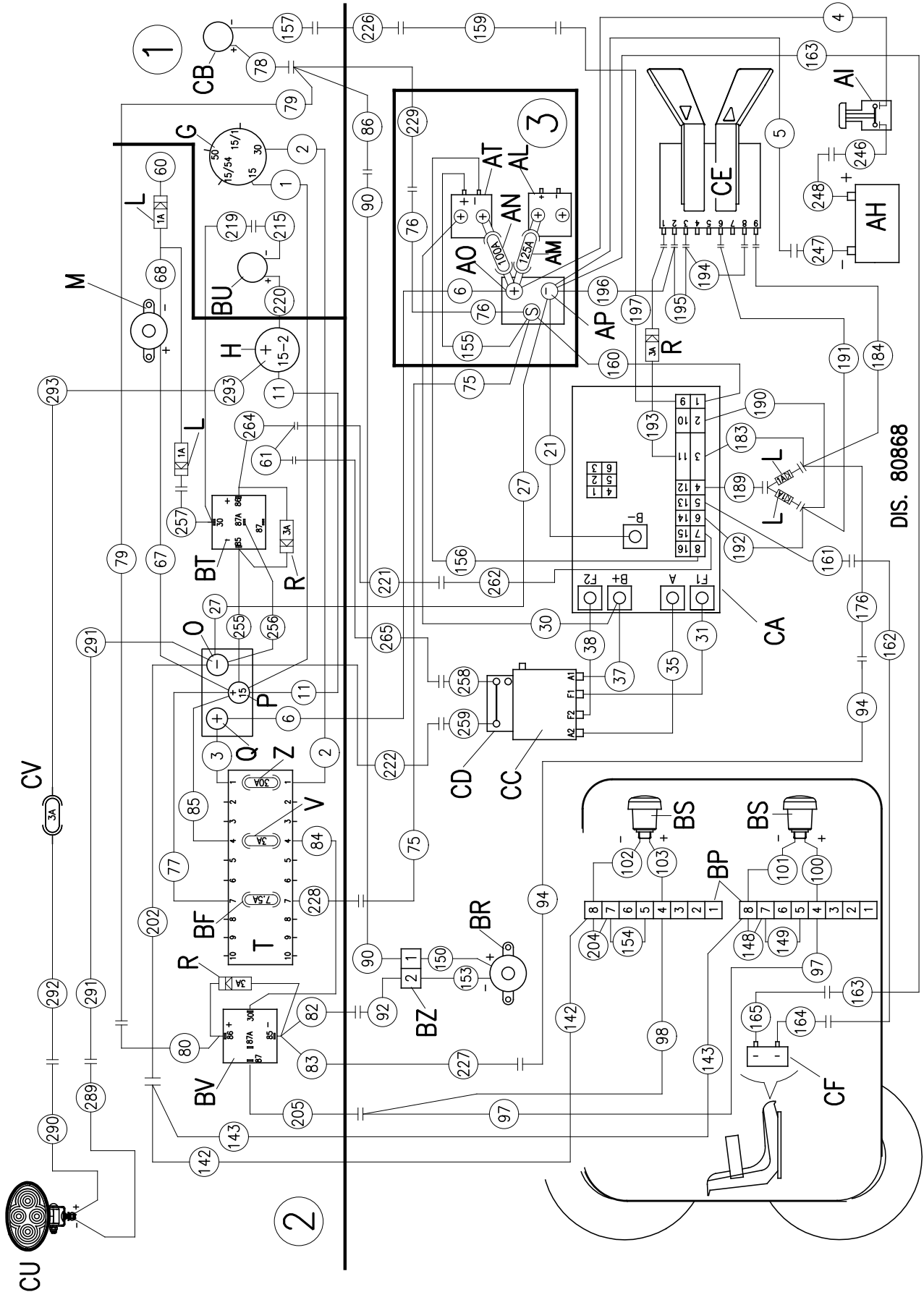
DAL TELAIO N° 8000202 FINO AL TELAIO N° 8000914
FROM FRAME 8000202 UP TO FRAME 8000914
VOM GESTELL 8000202 BIS GESTELL 8000914
A PARTIR DU CHASSIS 8000202 JUSQU'À CHASSIS 8000914
DESDE EL BASTIDOR 8000202 HASTA EL BASTIDOR 8000914



**SCHEMA IMPIANTO: MOTORE AVANZAMENTO - CICALINA E FANALI RETROMARCIA – SICUREZZA SEDILE
 INSTALLATION PLAN FOR: FORWARD MOTOR- REVERSE SPEED LIGHTS AND
 REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL - SEAT SECURITY
 INSTALLIERUNGSPLAN: VORWÄRTS MOTOR – SITZSICHERHEIT-AKUSTISCHES SIGNAL
 UND RÜCHWÄRTSGANGLICHT
 SCHÉMA INSTALLATION : MOTEUR AVANCEMENT-SIGNAL ACOUSTIQUE ET
 FEU DE MARCHÉ ARRIÈRE – SÉCURITÉ SIÈGE
 DIAGRAMA INSTALACIÓN : MOTOR AVANCE- SEÑAL ACUSTICA Y
 FAROS DE MARCHA ATRÁS - SEGURIDAD ASIENTO**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Quadro elettrico	Electric board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro electrico
3	Quadro teleruttori	Remote switches panel	Fernschalter Tafel	Tableau télerupteurs	Cuadro telerruptores
4	Scocca	Chassis	Fahrgestell	Coque	Bastidor
G	Commutatore COD. 660020	Switch COD. 660020	Schalter COD. 660020	Commutateur COD. 660020	Conmutador COD. 660020
O	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
P	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
Q	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
V	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
BR	Cicalina retromarcia COD. 640201	Acoustic signal COD. 640201	Akustisches Signal COD. 640201	Signal acoustique COD. 640201	Señal acustica COD. 640201
T	Portafusibili COD. 640187	Fuse holder COD. 640187	Sicherungshalter COD. 640187	Porte-fusibles COD. 640187	Portafusibles COD. 640187
AD	Connettore COD. 640003	Connector COD. 640003	Stecker COD. 640003	Connecteur COD. 640003	Conector COD. 640003
BF	Fusibile 7.5A COD. 640109	Fuse 7.5A COD. 640109	Sicherung 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109
BS	Faro retromarcia COD. 670062	Reverse speed headlight COD. 670062	Rückwärtsgang Scheinwerfen COD. 670062	Feu de marche arrière COD. 670062	Faro de marcha atrás COD. 670062
BT	Rele' temporizzatore motore trazione COD. 640209	Relais COD. 640209	Relais COD. 640209	Relais temporisateur moteur de traction COD. 640209	Relé temporizador motor de tracción COD. 640209
BU	Spia temperatura motore trazione COD. 640042	Traction motor temperature light COD. 640042	Temperatur Warnlampe COD. 640042	Témoin temperature moteur traction COD. 640042	Testigo temperatura motor tracción COD. 640042
BV	Microteleruttore fari retromarcia COD. 660032	Switch for riverse headlight COD. 660032	Mikroschalter für Rückwärtsgang Scheinwerfen COD. 660032	Micro-télerupteur feux marche arrière COD. 660032	Microtelerruptor faros de marcha atrás COD. 660032
BZ	Morsettiera a 2 poli	Terminal block	Klemmebrett	Barrette connexion à 2 pôles	Terminal conexión a 2 polos
CA	Controllo elettronico motore trazione COD. 900711	Traction motor electronic control COD. 900711	Antriebmotor Kontrolle COD. 900711	Contrôle électronique moteur traction COD. 900711	Control electrónico motor tracción COD. 900711
CB	Spia funzionamento controllo elettronico COD. 670044	Electronic control light COD. 670044	Kontrolle Warnlampe COD. 670044	Témoin contrôle électronique COD. 670044	Testigo control electrónico COD. 670044
CC	Motore ruota COD. 610042	Wheel motor COD. 610042	Motorrad COD. 610042	Moteur de la roue COD. 610042	Motor de la rueda COD. 610042
CD	Sonda termica motore ruota COD. 650042	Termic drill for motor wheel COD. 650042	Temperaturfühler für Motorrad COD. 650042	Sonde thermique moteur de la roue COD. 650042	Sonda térmica motor de la rueda COD. 650042
CE	Pedaliera avanzamento COD. 660053	Forward footboard COD. 660053	Vorwärts Pedalerie COD. 660053	Pédalier avancement COD. 660053	Pedales avance COD. 660053

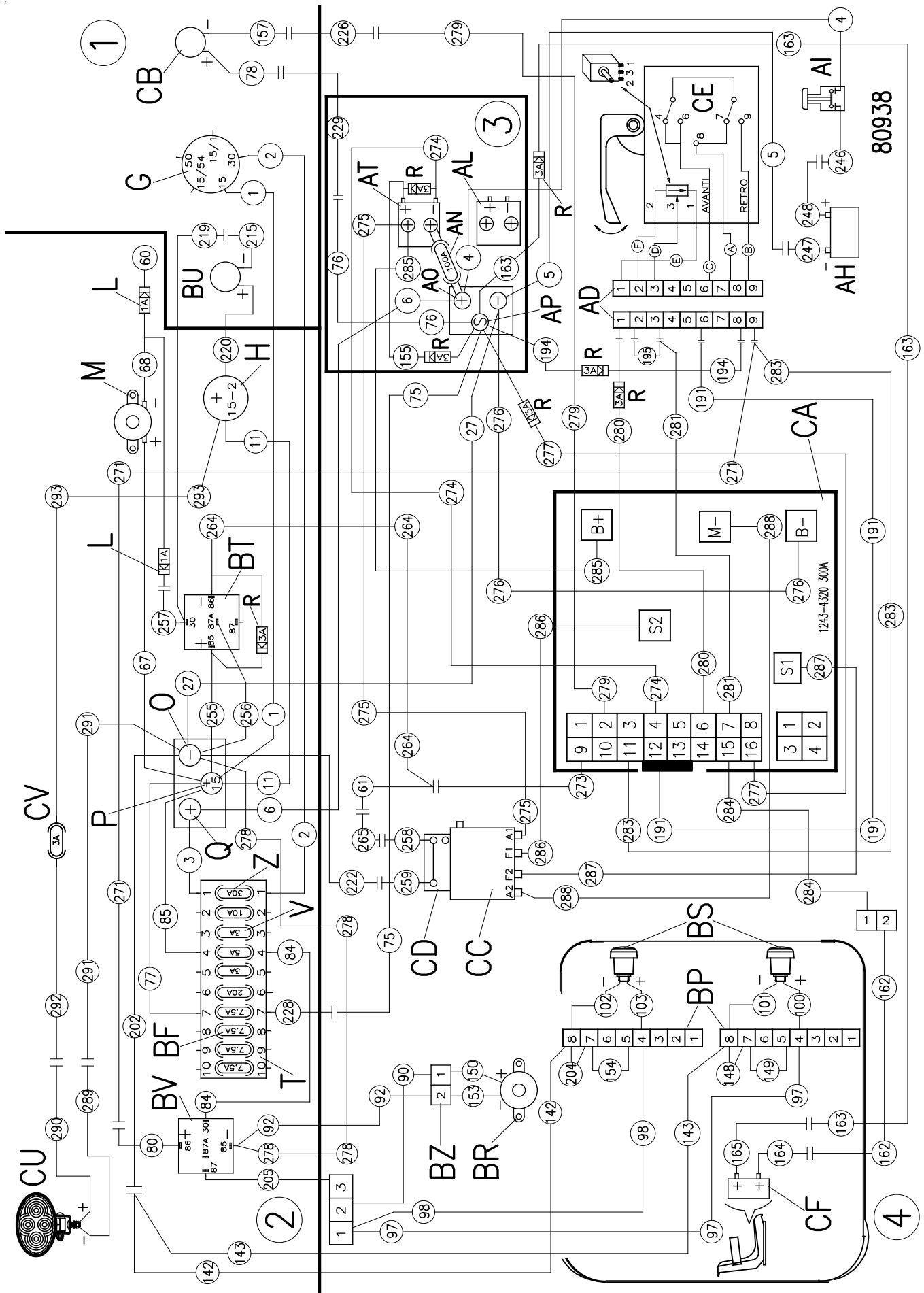
DAL TELAIO N° 8000202 FINO AL TELAIO N° 8000914
FROM FRAME 8000202 UP TO FRAME 8000914
VOM GESTELL 8000202 BIS GESTELL 8000914
A PARTIR DU CHASSIS 8000202 JUSQU'À CHASSIS 8000914
DESDE EL BASTIDOR 8000202 HASTA EL BASTIDOR 8000914



**SCHEMA IMPIANTO: MOTORE AVANZAMENTO - CICALINA E FANALI RETROMARCIA – SICUREZZA SEDILE
 INSTALLATION PLAN FOR: FORWARD MOTOR- REVERSE SPEED LIGHTS AND
 REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL - SEAT SECURITY
 INSTALLIERUNGSPLAN: VORWÄRTS MOTOR – SITZSICHERHEIT-AKUSTISCHES SIGNAL
 UND RÜCHWÄRTSGANGLICHT
 SCHÉMA INSTALLATION : MOTEUR AVANCEMENT-SIGNAL ACOUSTIQUE ET
 FEU DE MARCHE ARRIERE – SECURITÉ SIÈGE
 DIAGRAMA INSTALACIÓN : MOTOR AVANCE- SEÑAL ACUSTICA Y
 FAROS DE MARCHA ATRÁS - SEGURIDAD ASIENTO**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
CF	Microinterruttore sedile Quando premuto contatto chiuso	Seat microswitch When pressed, contact is closed	Sitz Microschalter. Wenn man druck, wird der Kontakt geschlossen	Micro-interrupteur siège. S'il est pressé, le contact est fermé	Microinterruptor asiento. Al estar este pulsado, el contacto está cerrado.
H	Polo positivo sotto chiave	Positive pole underkey	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
L	Diodo 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diodo 1A COD. 640132
M	Cicalina allarme COD. 640175	Acoustic signal COD. 640175	Akustisches Signal COD. 640175	Signal acoustique COD. 640175	Señal acustica COD. 640175
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
Z	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114
AH	Batteria 24V- 360A COD. 620061	Battery 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Bateria 24V- 360A COD. 620061
AI	Interruttore di sicurezza generale COD. 660052	General Security switch COD. 660052	Sicherheitschalter COD. 660052	Interrupteur de sécurité COD. 660052	Interruptor de seguridad COD. 660052
AL	Teleruttore motore spazzole COD. 660073	Brush motor remote switch COD. 660073	Bürstemotor Fernschalter COD. 660073	Télérupteur moteur brosses COD. 660073	Telerruptor motor cepillos COD. 660073
AN	Fusibile 100A COD. 640040	Fuse 100A COD. 640040	Sicherung 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040
AO	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
AP	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
AT	Teleruttore motore trazione COD. 660055	Traction motor electromagnetic switch COD. 660055	Antriebmotor Mikroschalter COD. 660055	Télérupteur moteur traction COD. 660055	Telerruptor motor traccion COD. 660055
BP	Morsettiera COD. 640199	Terminal block COD. 640199	Klemmbrett COD. 640199	Barrette de connexion COD. 640199	Terminal de conexión COD. 640199
CU	Faro Blue Light COD. 670084	Blue Light Headlight COD. 670084	Blue Light Scheinwerfer COD. 670084	Phare Blue Light COD. 670084	Faro Blue Light COD. 670084
CV	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107

**DAL TELAIO N° 8000915 - FROM FRAME 8000915 - VOM GESTELL 8000915 -
A PARTIR DU CHASSIS 8000915 - DESDE EL BASTIDOR 8000915**



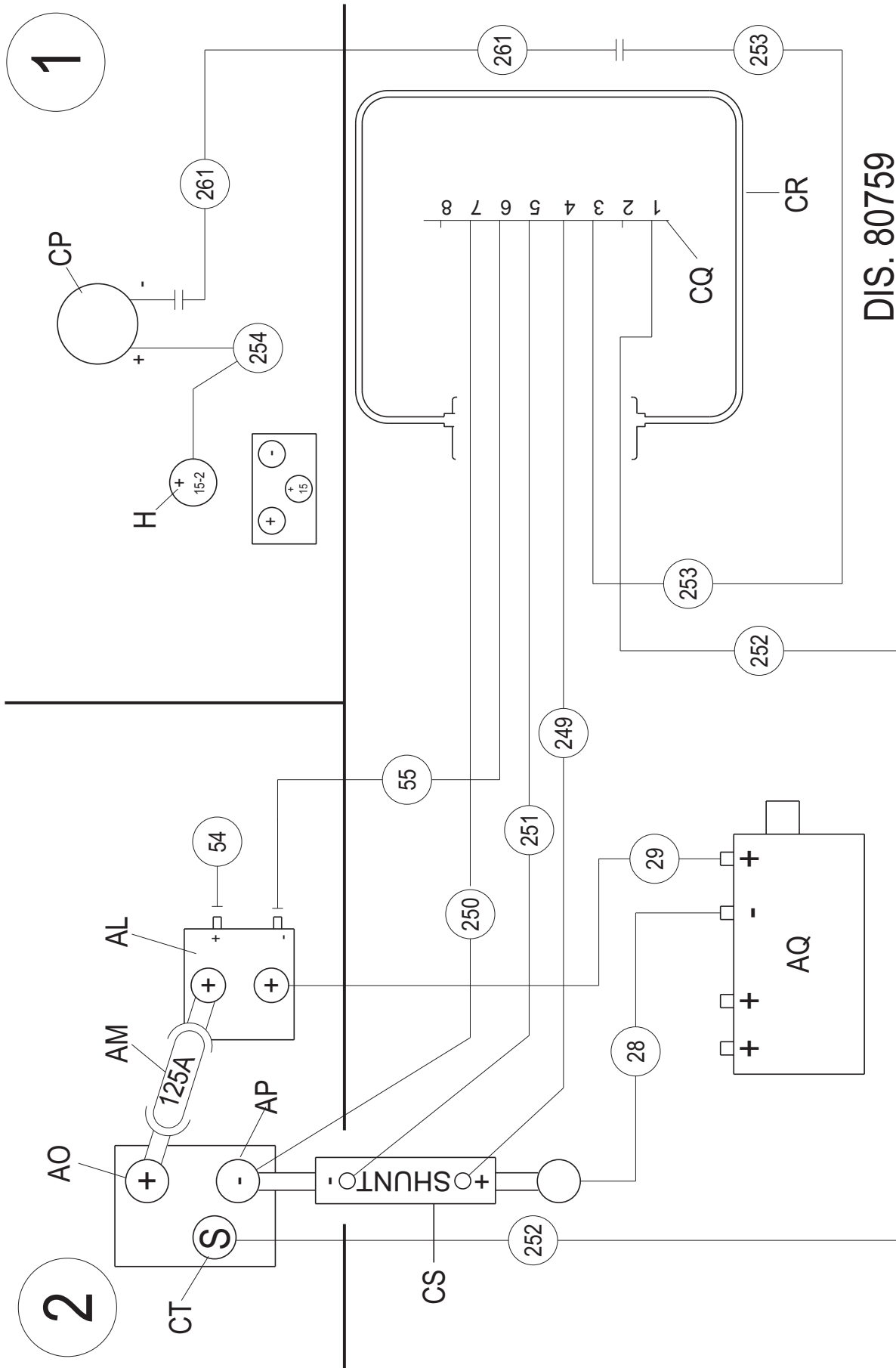
**SCHEMA IMPIANTO: MOTORE AVANZAMENTO - CICALINA E FANALI RETROMARCIA – SICUREZZA SEDILE
 INSTALLATION PLAN FOR: FORWARD MOTOR- REVERSE SPEED LIGHTS AND
 REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL - SEAT SECURITY
 INSTALLIERUNGSPLAN: VORWÄRTS MOTOR – SITZSICHERHEIT-AKUSTISCHES SIGNAL
 UND RÜCHWÄRTSGANGLICHT
 SCHÉMA INSTALLATION : MOTEUR AVANCEMENT-SIGNAL ACOUSTIQUE ET
 FEU DE MARCHE ARRIERE – SECURITÉ SIÈGE
 DIAGRAMA INSTALACIÓN : MOTOR AVANCE- SEÑAL ACUSTICA Y
 FAROS DE MARCHA ATRÁS - SEGURIDAD ASIENTO**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Quadro elettrico	Electric board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro electrico
3	Quadro teleruttori	Remote switches panel	Fernschalter Tafel	Tableau télerupteurs	Cuadro telerruptores
4	Scocca	Chassis	Fahrgestell	Coque	Bastidor
G	Commutatore COD. 660020	Switch COD. 660020	Schalter COD. 660020	Commutateur COD. 660020	Conmutador COD. 660020
O	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
P	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
Q	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
V	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
BR	Cicalina retromarcia COD. 640201	Acoustic signal COD. 640201	Akustisches Signal COD. 640201	Signal acoustique COD. 640201	Señal acustica COD. 640201
T	Portafusibili COD. 640187	Fuse holder COD. 640187	Sicherungshalter COD. 640187	Porte-fusibles COD. 640187	Portafusibles COD. 640187
AD	Connettore COD. 640003	Connector COD. 640003	Stecker COD. 640003	Connecteur COD. 640003	Conector COD. 640003
BF	Fusibile 7.5A COD. 640109	Fuse 7.5A COD. 640109	Sicherung 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109	Fusible 7.5A COD. 640109
BS	Faro retromarcia COD. 670062	Reverse speed headlight COD. 670062	Rückwärtsgang Scheinwerfen COD. 670062	Feu de marche arrière COD. 670062	Faro de marcha atrás COD. 670062
BT	Rele' temporizzatore motore trazione COD. 640209	Relais COD. 640209	Relais COD. 640209	Relais temporisateur moteur de traction COD. 640209	Relé temporizador motor de tracción COD. 640209
BU	Spia temperatura motore trazione COD. 640042	Traction motor temperature light COD. 640042	Temperatur Warnlampe COD. 640042	Témoin temperature moteur traction COD. 640042	Testigo temperatura motor tracción COD. 640042
BV	Microteleruttore fari retromarcia COD. 660032	Switch for riverse headlight COD. 660032	Mikroschalter für Rückwärtsgang Scheinwerfen COD. 660032	Micro-télerupteur feux marche arrière COD. 660032	Microtelerruptor faros de marcha atrás COD. 660032
BZ	Morsettiera a 2 poli	Terminal block	Klemmebrett	Barrette connexion à 2 pôles	Terminal conexión a 2 polos
CA	Chopper COD. 490926	Chopper COD. 490926	Chopper COD. 490926	Choper COD. 490926	Chopper COD. 490926
CB	Spia funzionamento controllo elettronico COD. 670044	Electronic control light COD. 670044	Kontrolle Warnlampe COD. 670044	Témoin contrôle électronique COD. 670044	Testigo control electrónico COD. 670044
CC	Motore ruota COD. 610042	Wheel motor COD. 610042	Motorrad COD. 610042	Moteur de la roue COD. 610042	Motor de la rueda COD. 610042
CD	Sonda termica motore ruota COD. 650042	Termic drill for motor wheel COD. 650042	Temperaturfühler für Motorrad COD. 650042	Sonde thermique moteur de la roue COD. 650042	Sonda térmica motor de la rueda COD. 650042
CE	Pedaliera avanzamento COD. 660053	Forward footboard COD. 660053	Vorwärts Pedalerie COD. 660053	Pédalier avancement COD. 660053	Pedales avance COD. 660053

**SCHEMA IMPIANTO: MOTORE AVANZAMENTO - CICALINA E FANALI RETROMARCIA – SICUREZZA SEDILE
 INSTALLATION PLAN FOR: FORWARD MOTOR- REVERSE SPEED LIGHTS AND
 REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL - SEAT SECURITY
 INSTALLIERUNGSPLAN: VORWÄRTS MOTOR – SITZSICHERHEIT-AKUSTISCHES SIGNAL
 UND RÜCHWÄRTSGANGLICHT
 SCHÉMA INSTALLATION : MOTEUR AVANCEMENT-SIGNAL ACOUSTIQUE ET
 FEU DE MARCHÉ ARRIÈRE – SÉCURITÉ SIÈGE
 DIAGRAMA INSTALACIÓN : MOTOR AVANCE- SEÑAL ACUSTICA Y
 FAROS DE MARCHA ATRÁS - SEGURIDAD ASIENTO**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
CF	Microinterruttore sedile Quando premuto contatto chiuso	Seat microswitch When pressed, contact is closed	Sitz Microschalter. Wenn man druck, wird der Kontakt geschlossen	Micro-interrupteur siège. S'il est pressé, le contact est fermé	Microinterruptor asiento. Al estar este pulsado, el contacto está cerrado.
H	Polo positivo sotto chiave	Positive pole underkey	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
L	Diodo 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diodo 1A COD. 640132
M	Cicalina allarme COD. 640175	Acoustic signal COD. 640175	Akustisches Signal COD. 640175	Signal acoustique COD. 640175	Señal acustica COD. 640175
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
Z	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114
AH	Batteria 24V- 360A COD. 620061	Battery 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Batterie 24V- 360A COD. 620061	Bateria 24V- 360A COD. 620061
AI	Interruttore di sicurezza generale COD. 660052	General Security switch COD. 660052	Sicherheitschalter COD. 660052	Interrupteur de sécurité COD. 660052	Interruptor de seguridad COD. 660052
AL	Teleruttore motore spazzole COD. 660073	Brush motor remote switch COD. 660073	Bürstemotor Fernschalter COD. 660073	Télérupteur moteur brosses COD. 660073	Telerruptor motor cepillos COD. 660073
AN	Fusibile 100A COD. 640040	Fuse 100A COD. 640040	Sicherung 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040	Fusible 100A COD. 640040
AO	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
AP	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
AT	Teleruttore motore trazione COD. 660055	Traction motor electromagnetic switch COD. 660055	Antriebmotor Mikroschalter COD. 660055	Télérupteur moteur traction COD. 660055	Telerruptor motor traccion COD. 660055
BP	Morsettiera COD. 640199	Terminal block COD. 640199	Klemmbrett COD. 640199	Barrette de connexion COD. 640199	Terminal de conexión COD. 640199
CU	Faro Blue Light COD. 670084	Blue Light Headlight COD. 670084	Blue Light Scheinwerfer COD. 670084	Phare Blue Light COD. 670084	Faro Blue Light COD. 670084
CV	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107

**FINO AL TELAIO N° 8000201 - UP TO FRAME 8000201 - BIS GESTELL 8000201 -
JUSQU'À CHASSIS 8000201 - HASTA EL BASTIDOR 8000201**

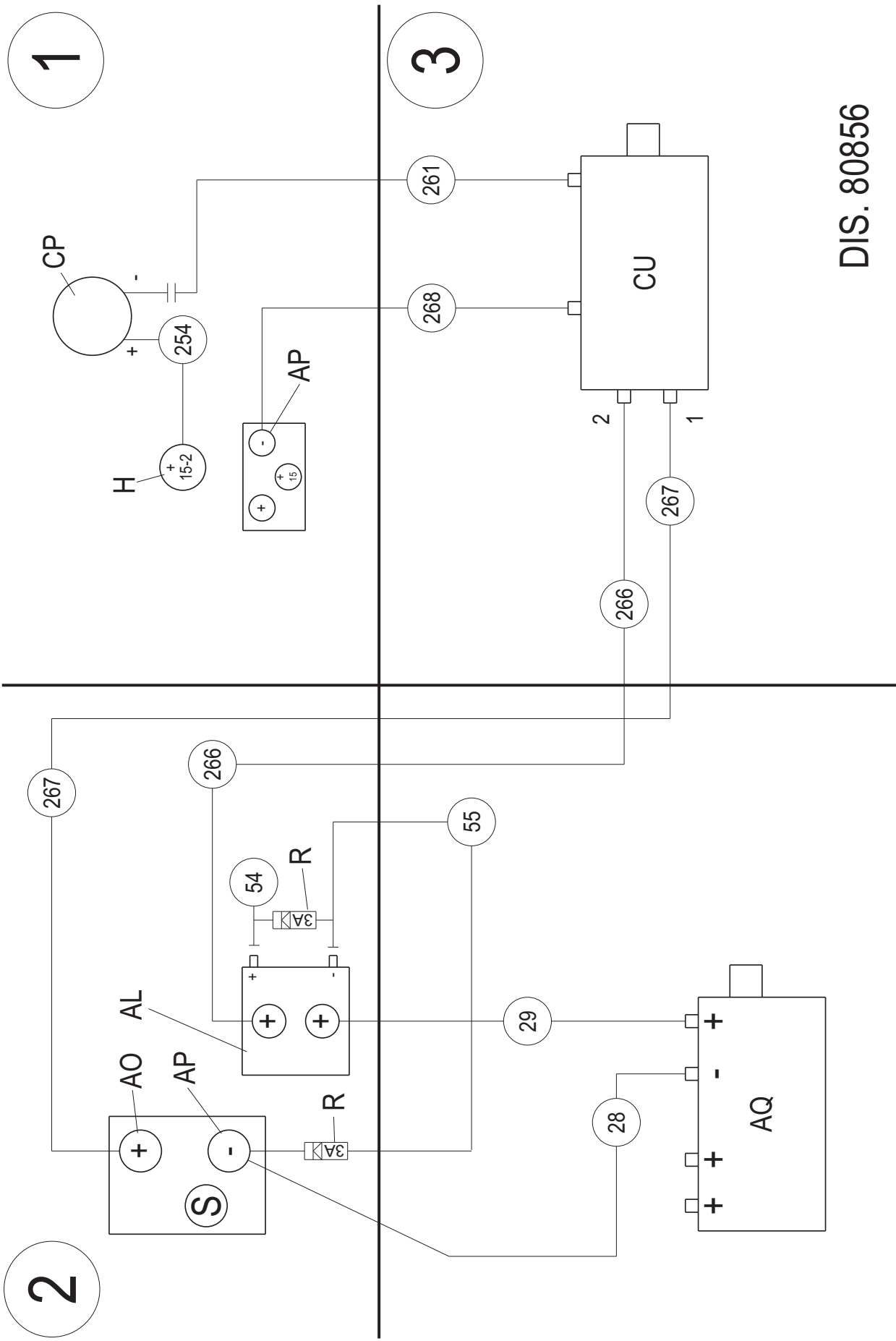


DIS. 80759

**SCHEMA ELETTRICO: SCHEDA PROTEZIONE MOTORE SPAZZOLE
ELECTRIC PLAN: PROTECTION CARD FOR BRUSH MOTOR
ELEKTRISCHE TAFEL: SICHERHEITSKARTE FÜR BÜRSTEMOTOR
SCHÉMA ÉLECTRIQUE: FICHE DE PROTECTION MOTEUR BROSSES
DIAGRAMA ELECTRICO: TARJETA DE PROTECCIÓN MOTOR CEPILLOS**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Quadro teleruttori	Remote switch panel	Fernschalter	Tableau télérupteurs	Cuadro telerruptores
CP	Spia protezione amperometrica COD. 670042	Amperometric protection light COD. 670042	Amperemeter Schutzkarte COD. 670042	Temoin protection ampèremétrique COD. 670042	Testigo protección amperimétrica COD. 670042
H	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
AL	Teleruttore motore spazzole COD. 660073	Brush motor remote switch COD. 660073	Bürstemotor Fernschalter COD. 660073	Télérupteur moteur brosses COD. 660073	Telerruptor motor cepillos COD. 660073
AM	Fusibile 125A COD. 640139	Fuse 125A COD. 640139	Sicherung 125A COD. 640139	Fusible 125A COD. 640139	Fusible 125A COD. 640139
AO	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
AP	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
AQ	Motore spazzole 24 V-2000W-105A COD. 490814	Brushes motor 24 V-2000W-105A COD. 490814	Bürstemotor 24 V-2000W-105A COD. 490814	Moteur brosses 24V 2000W- 105A COD. 490814	Motor cepillos 24 V 2000W- 105A COD. 490814
CT	Polo alimentazione controllo elettronico motore trazione	Pole	Pol	Pôle d'alimentation contrôle électronique moteur traction	Polo de alimentación control electrónico motor tracción
CS	Shunt COD. 650044	Shunt COD. 650044	Shunt COD. 650044	Shunt COD. 650044	Shunt COD. 650044
CR	Scatola scheda COD. 900518	Card box COD. 900518	Karteschachtel COD. 900518	Boite fiche COD. 900518	Caja tarjeta COD. 900518
CQ	Scheda protezione amperometrica motore spazzole COD. 650043	Brushes motor amperometric protection card COD. 650043	Amperemeter Schutzkarte für Bürstemotor COD. 650043	Fiche de protection ampèremétrique moteur brosses COD. 650043	Tarjeta de protección amperimétrica motor cepillos COD. 650043
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010

**DAL TELAIO N° 8000202 - FROM FRAME 8000202 - VOM GESTELL 8000202 -
A PARTIR DU CHASSIS 8000202 - DESDE EL BASTIDOR 8000202**



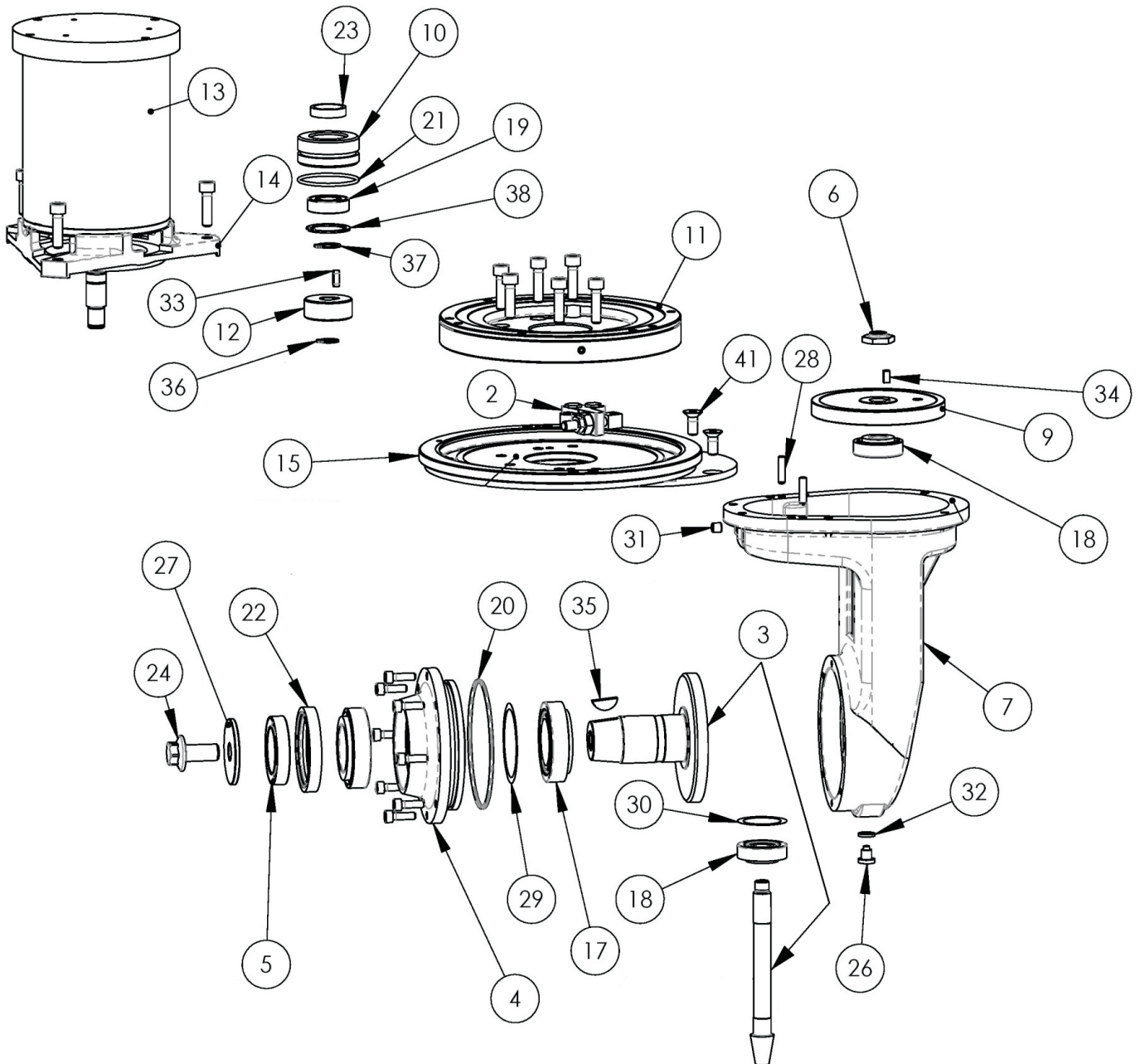
DIS. 80856

**SCHEMA ELETTRICO: SCHEDA PROTEZIONE MOTORE SPAZZOLE
ELECTRIC PLAN: PROTECTION CARD FOR BRUSH MOTOR
ELEKTRISCHE TAFEL: SICHERHEITSKARTE FÜR BÜRSTEMOTOR
SCHÉMA ÉLÉCTRIQUE: FICHE DE PROTECTION MOTEUR BROSSES
DIAGRAMA ELECTRICO: TARJETA DE PROTECCIÓN MOTOR CEPILLOS**

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
2	Quadro teleruttori	Remote switch panel	Fernschalter	Tableau télérupteurs	Cuadro telerruptores
3	Quadro sottovolante	Panel under steering wheel	Panel under dem lenkrad	Tableau sous volant	Cuadro bajo volante
H	Polo positivo sotto chiave	Positive pole under key	Pluspol unter Keil	Pôle positif sous clé	Polo positivo bajo llave
AL	Teleruttore motore spazzole COD. 660073	Brush motor remote switch COD. 660073	Bürstemotor Fernschalter COD. 660073	Télérupteur moteur brosses COD. 660073	Telerruptor motor cepillos COD. 660073
AO	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
AP	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
AQ	Motore spazzole 24 V-2000W-105A COD. 490814	Brushes motor 24 V-2000W-105A COD. 490814	Bürstemotor 24 V-2000W-105A COD. 490814	Moteur brosses 24V 2000W- 105A COD. 490814	Motor cepillos 24 V 2000W- 105A COD. 490814
CT	Disgiuntore magnetotermico COD. 640225	Cut-out switch COD. 640225	Ausschalter COD. 640225	Disjoncteur COD. 640225	Interruptor de parada COD. 640225
R	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010

**GRUPPO MOTORUOTA TV86 – TV86 DRIVE WHEEL - ANTRIEBSRAD TV86 GRUPPE - GROUPE DE ROUE
MOTRICE TV86 - GRUPO MOTORUEDA TV86**

**FINO AL TELAIO N° 80000520 - UP TO FRAME 80000520 - BIS GESTELL 80000520 -
JUSQU'À CHASSIS 80000520 - HASTA EL BASTIDOR 80000520**



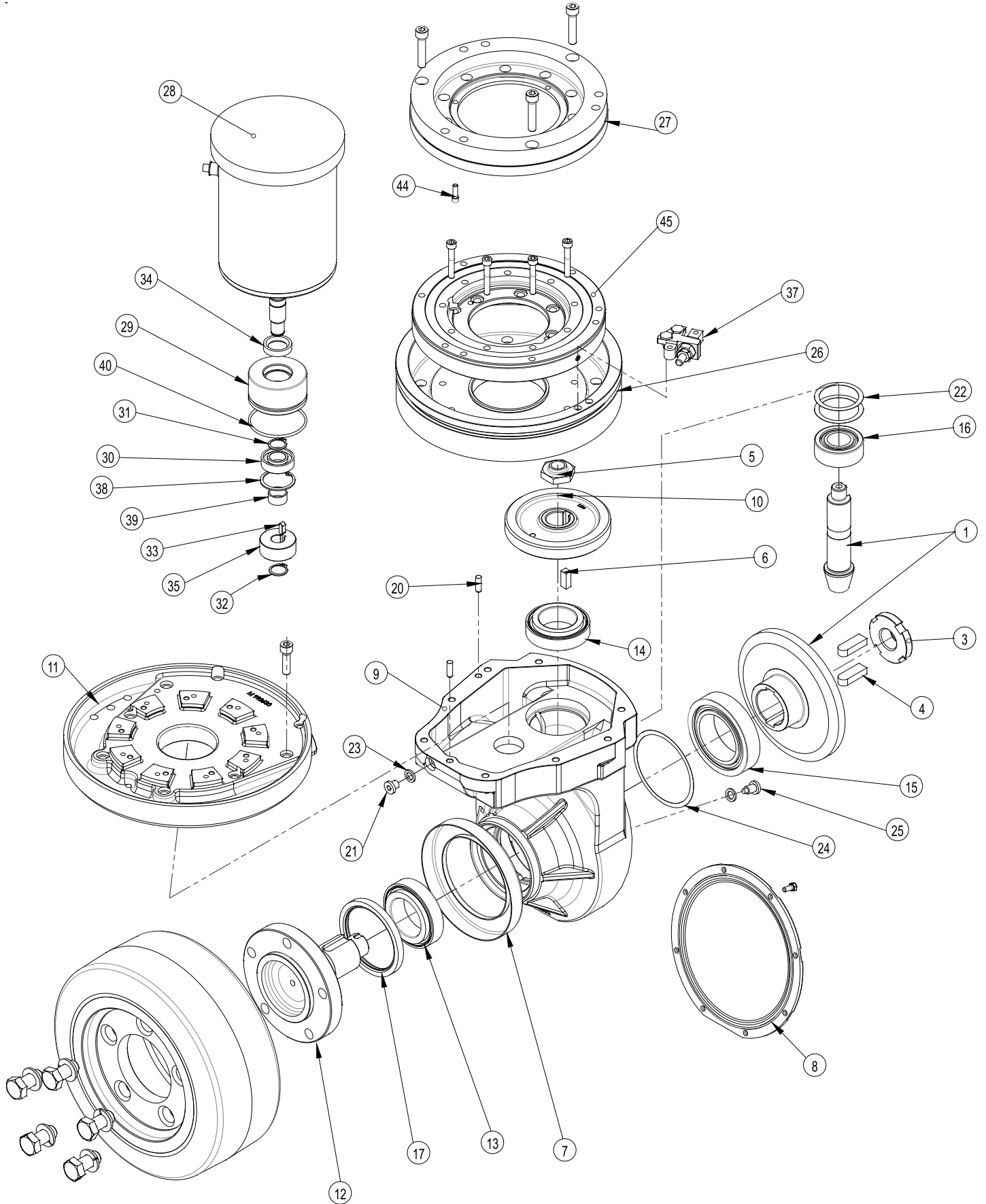
**GRUPPO MOTORUOTA TV86 – TV86 DRIVE WHEEL - ANTRIEBSRAD TV86 GRUPPE - GROUPE DE ROUE
MOTRICE TV86 - GRUPO MOTORUEDA TV86**

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
Spare parts not available on stock, but only upon request
Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	610150	1	Kit tendicatena	Tensioner kit	Spanner Kit	Kit tendeur	Kit de tensor
3	210499	1	Coppia conica	Bevel	Fase	Biseau	Bisel
4	610095	1	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
5	610096	1	Ghiera speciale	Clamping ring	Klemmring	Bague de serrage	Anillo de apriete
6	610097	1	Dado speciale	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
7	610098	1	Corpo riduttore	Body gear	Body Gear	Corps Roue	Engranaje cuerpo
9	610100	1	Ingranaggio Z 71	Gear Z 71	Getriebe Z 71	Engrange Z 71	Engranaje Z 71
10	610101	1	Centraggio motore	Motor balancing	Zentrierung Motor	Centrage du moteur	Centraje motor
11	610102	1	Ralla Tv-85	Fifth wheel complete	Dreheinheit Komplet	Complète platine	Completa turntable
12	610103	1	Pignone Mot Z 24	Pinion gear Z 24	Ritzel Z 24	Pignon Z 24	Piñon Z 24
13	610151	1	Motore 24V 900W senza flangia	Electric motor without flange	Elektromotor ohne Flansch	Moteur électrique sans gauche	Motor electrico sin arandela
	610323	1	Motore 24V 900W completo di flangia (pos.14)	Electric motor with flange (pos.14)	Elektromotor mit Flansch (pos.14)	Moteur électrique avec gauche (pos.14)	Motor electrico con arandela (pos.14)
14	610104	1	Flangia motore TV86	Motor flange	Elektromotor Flansch	Gauche de moteur	Arandela de motor
15	610105	1	Flangia	Flange	Flansch	Gauche	Arandela
17	610152	2	Cuscinetto Rc 40x68x19 32008	Bearing 40x68x19 32008	Lager 40x68x19 32008	Roulement 40x68x19 32008	Rodamiento 40x68x19 32008
18	610106	2	Cuscinetto Rc 15x42x14.25 30302 J2	Bearing 15x42x14.25 30302 J2	Lager 15x42x14.25 30302 J2	Roulement 15x42x14.25 30302 J2	Rodamiento 15x42x14.25 30302 J2
19	610154	1	Cuscinetto Sf 17x35x10 6003	Bearing 17x35x10 6003	Lager 17x35x10 6003	Roulement 17x35x10 6003	Rodamiento 17x35x10 6003
20	610107	1	Or Øint105 Nbr	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
21	610108	1	Or 3187 Øint47.3 Øcorda2.62 Nbr	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
22	610109	1	Mim 58x72x10 Gp Nbr	Mim 58x72x10 Gp Nbr	Mim 58x72x10 Gp Nbr	Mim 58x72x10 Gp Nbr	Mim 58x72x10 Gp Nbr
23	610153	1	Mim 20x30x7 G Nbr	Mim 20x30x7 G Nbr	Mim 20x30x7 G Nbr	Mim 20x30x7 G Nbr	Mim 20x30x7 G Nbr
24	610110	1	Vite Tef M14x30 Zigrinata sottote.	Screw M14x30	Schraube M14x30	Vis M14x30	Tornillo M14x30
26	610111	1	Tappo magnetico 1/8" ottone	Cap 1/8"	Pfropfen 1/8"	Bouchon 1/8"	Tapón 1/8"
27	610112	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
28	610113	2	Spina cilindrica 6x24 Uni-Iso8734	Cylindrical pin 6x24	Stecknadel 6x24	Goupille cylindrique 6x24	Alfiler 6x24
29	610114	1	Anello di rasamento 68x58 Sp 0.1	Shim adjustment ring 68x58 Sp 0.1	Passscheiben 68x58 Sp 0.1	Anneau de cale 68x58 Sp 0.1	Anillo de cuña 68x58 Sp 0.1
30	610115	1	Anello di rasamento 42x32 Sp 0.1	Shim adjustment ring 42x32 Sp 0.1	Passscheiben 42x32 Sp 0.1	Anneau de cale 42x32 Sp 0.1	Anillo de cuña 42x32 Sp 0.1
31	610116	1	Tappo conico 1/8"	Cap 1/8"	Pfropfen 1/8"	Bouchon 1/8"	Tapón 1/8"
32	610155	1	Guarnizione 1/8" (10x14 sp.1)	Gasket 1/8" (10x14 sp.1)	Dichtung 1/8" (10x14 sp.1)	Garniture 1/8" (10x14 sp.1)	Junta 1/8" (10x14 sp.1)
33	750017	1	Linguetta 5x5x14 A Uni 6604	Key 5x5x14 A Uni 6604	Keil 5x5x14 A Uni 6604	Languette 5x5x14 A Uni 6604	Lingueta 5x5x14 A Uni 6604
34	610117	1	Linguetta 5x5x10 B Uni6604	Key 5x5x10 B Uni6604	Keil 5x5x10 B Uni6604	Languette 5x5x10 B Uni6604	Lingueta 5x5x10 B Uni6604
35	750007	1	Linguetta a disco 6x9x21.63	Key 6x9x21.63	Keil 6x9x21.63	Languette 6x9x21.63	Lingueta 6x9x21.63
36	740014	1	Seeger Ø14 ext	Ring seeger Ø14 ext	Ring seeger Ø14 ext	Bague seeger Ø14 ext	Anillo seeger Ø14 ext
37	740009	1	Seeger Ø17 ext	Ring seeger Ø17 ext	Ring seeger Ø17 ext	Bague seeger Ø17 ext	Anillo seeger Ø17 ext
38	740001	1	Seeger Ø35 int	Ring seeger Ø35 int	Ring seeger Ø35 int	Bague seeger Ø35 int	Anillo seeger Ø35 int

**GRUPPO MOTORUOTA TV188 – TV188 DRIVE WHEEL - ANTRIEBSRAD TV188 –
GROUPE DE ROUE MOTRICE TV188 - GRUPO MOTORUEDA TV188**

**DAL TELAIO N° 8000521 - FROM FRAME 8000521 - VOM GESTELL 8000521 -
A PARTIR DU CHASSIS 8000521 - DESDE EL BASTIDOR 8000521**



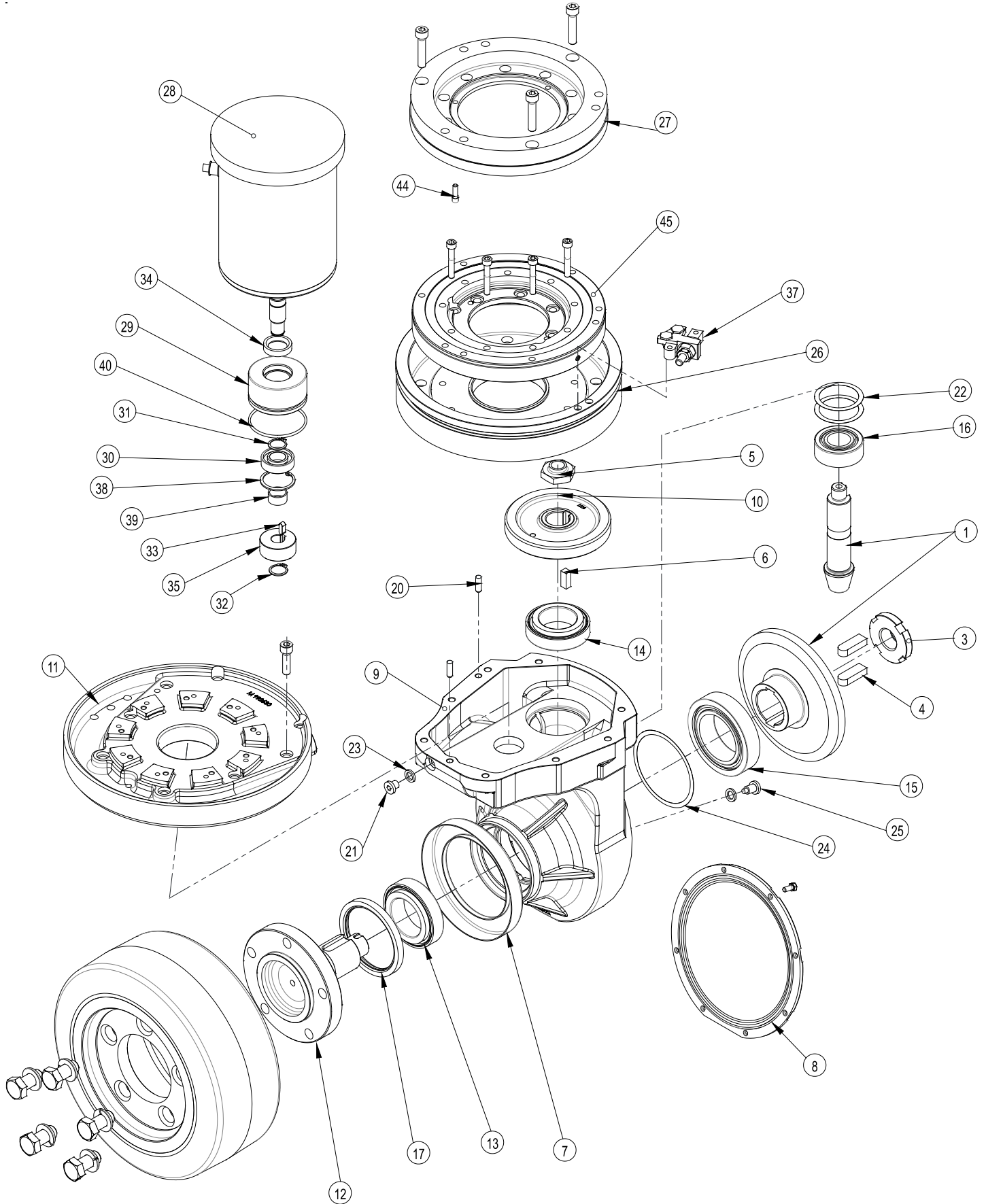
**GRUPPO MOTORUOTA TV188 – TV188 DRIVE WHEEL - ANTRIEBSRAD TV188 GRUPPE - GROUPE DE ROUE
MOTRICE TV188 - GRUPO MOTORUEDA TV188**

**Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
Spare parts not available on stock, but only upon request
Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610118	1	Coppia conica	Bevel	Fase	Biseau	Bisel
3	610120	1	Dado speciale	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
4	610121	2	Linguetta speciale 12x8x35 C	Key 12x8x35 C	Keil 12x8x35 C	Languette 12x8x35 C	Lingueta 12x8x35 C
5	610122	1	Dado fissaggio	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
6	610123	1	Linguetta speciale 8x7x20	Key 8x7x20	Keil 8x7x20	Languette 8x7x20	Lingueta 8x7x20
7	610124	1	Protezione tagliafili	Protection	Schutz	Protection	Protección
8	610125	1	Coperchio riduttore	Cover	Abdeckung	Couverture	Cubierta
9	610126	1	Corpo Tv-188	Body gear	Body Gear	Corps roue	Engranaje cuerpo
10	610127	1	Corona dentata Z83 R.1/22	Ring gear	Zahnkranz	Couronne	Corona dentada
11	610128	1	Base porta ralla	Base	Basis	Base	Base
12	610129	1	Albero ruota Tv-188	Tree wheel	Baumscheibe	Roue de l'arbre	Rueda de árbol
13	610156	1	Cuscinetto Rc 45x75x20 32009 X	Bearing 45x75x20 32009 X	Lager 45x75x20 32009 X	Roulement 45x75x20 32009 X	Rodamiento 45x75x20 32009 X
14	610152	1	Cuscinetto Rc 40x68x19 32008 X	Bearing 40x68x19 32008 X	Lager 40x68x19 32008 X	Roulement 40x68x19 32008 X	Rodamiento 40x68x19 32008 X
15	610130	1	Cuscinetto Rc 55x90x23 32011 X	Bearing 55x90x23 32011 X	Lager 55x90x23 32011 X	Roulement 55x90x23 32011 X	Rodamiento 55x90x23 32011 X
16	610131	1	Cuscinetto Rc 25x52x22 33205	Bearing 25x52x22 33205	Lager 25x52x22 33205	Roulement 25x52x22 33205	Rodamiento 25x52x22 33205
17	610132	1	Mim 72 X 88 X 8 Gp Nbr	Mim 72x88x8 Gp Nbr	Mim 72 X 88 X 8 Gp Nbr	Mim 72 X 88 X 8 Gp Nbr	Mim 72 X 88 X 8 Gp Nbr
20	610157	2	Spina cilindrica Ø6x20 Uni 8734 A	Cylindrical pin Ø6x20 Uni 8734 A	Stecknadel Ø6x20 Uni 8734 A	Goupille cylindrique Ø6x20 Uni 8734 A	Alfiler Ø6x20 Uni 8734 A

**GRUPPO MOTORUOTA TV188 – TV188 DRIVE WHEEL - ANTRIEBSRAD TV188 –
 GROUPE DE ROUE MOTRICE TV188 - GRUPO MOTORUEDA TV188**

**DAL TELAIO N° 8000521 - FROM FRAME 8000521 - VOM GESTELL 8000521 -
 A PARTIR DU CHASSIS 8000521 - DESDE EL BASTIDOR 8000521**



**GRUPPO MOTORUOTA TV188 – TV188 DRIVE WHEEL - ANTRIEBSRAD TV188 GRUPPE - GROUPE DE ROUE
MOTRICE TV188 - GRUPO MOTORUEDA TV188**

**Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
Spare parts not available on stock, but only upon request
Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
21	610158	1	Tappo chiusura 41b 1/8" AVP	Cap 1/8" AVP	Pfropfen 1/8" AVP	Bouchon 1/8" AVP	Tapón 1/8" AVP
22	610133	2	Anello di rasamento 52x42 Sp 0.1 Din 988	Shim adjustment ring	Passscheiben	Anneau de cale	Anillo de cuña
23	610155	2	Guarnizione 1/8" (10x14 sp.1)	Gasket 1/8" (10x14 sp.1)	Dichtung 1/8" (10x14 sp.1)	Garniture 1/8" (10x14 sp.1)	Junta 1/8" (10x14 sp.1)
24	610134	2	Anello di rasamento 90x80 sp0.1	Shim adjustment ring 90x80 sp0.1	Passscheiben 90x80 sp0.1	Anneau de cale 90x80 sp0.1	Anillo de cuña 90x80 sp0.1
25	610159	1	Tappo Magnetico 36b 1/8" ottone	Cap 1/8"	Pfropfen 1/8"	Bouchon 1/8"	Tapón 1/8"
26	230089	1	Flangia porta catena	Flange	Flansch	Gauche	Arandela
27	230088	1	Flangia motore	Flange	Flansch	Gauche	Arandela
28	610151	1	Motore Sem 24v 900w 3000rpm Ip23 S1	Electric Motor	Elektromotor	Moteur Électrique	Motor Electrico
29	230090	1	Centraggio motore Iskra 0.9kw	Centering motor	Zentrierung Motor	Moteur de centrage	Motor de centrado
30	610154	1	Cuscinetto Rc 17x35x10 6003	Bearing 17x35x10 6003	Lager 17x35x10 6003	Roulement 17x35x10 6003	Rodamiento 17x35x10 6003
31	740009	1	Seeger Ø17 ext	Ring seeger Ø17 ext	Ring seeger Ø17 ext	Bague seeger Ø17 ext	Anillo seeger Ø17 ext
32	740014	1	Seeger Ø14 ext	Ring seeger Ø14 ext	Ring seeger Ø14 ext	Bague seeger Ø14 ext	Anillo seeger Ø14 ext
33	750017	1	Linguetta 5x5x14	Key 5x5x14	Keil 5x5x14	Languette 5x5x14	Lingueta 5x5x14
34	610153	1	Mim 20x30x7 G Nbr	Mim 20x30x7 G Nbr	Mim 20x30x7 G Nbr	Mim 20x30x7 G Nbr	Mim 20x30x7 G Nbr
35	610138	1	Pignone motore Z26 R.1/22	Pinion gear Z26 R.1/22	Ritzel Z26 R.1/22	Pignon Z26 R.1/22	Piñon Z26 R.1/22
37	610150	1	Kit tendicatena	Tensioner kit	Spanner Kit	Kit tendeur	Kit de tensor
38	740001	1	Seeger Ø35 int	Ring seeger Ø35 int	Ring seeger Ø35 int	Bague seeger Ø35 int	Anillo seeger Ø35 int
39	610139	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
40	610140	1	Or 3225 Corda 2.62 Nbr	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
44	610141	3	Vite Tcei M5x16 Ø ribassato a 6.5	Screw M5x16	Schraube M5x16	Vis M5x16	Tornillo M5x16
45	610142	1	Ralla Tv-85	Fifth Wheel	Dreheinheit	Platine	Turntable

LISTA RICAMBI CONSIGLIATI

LISTA A (MATERIALI DI CONSUMO)

LIST A (WEARABLE MATERIAL)

LISTE A (ABNUTZUNGSMATERIAL)

LISTE A (MATERIELLES DE CONSOMMATION)

LISTA A (MATERIALES DE CONSUMO)

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
360282	1	Gomma tenuta	Seal rubber	Gummidichtung	Gomme d'étanchéité	Goma de estanquedad
360283	1	Gomma parapolvere destra	Right rubber flap	Rechter Gummidichtstreifen	Bavette parapoussiere droite	Goma flap derecha
360288	1	Guarnizione cassetto	Container gasket	Behälter Dichtung	Garniture bac à déchets	Guarnición cajon
360300	1	Guarnizione sinistra	Left gasket	Linke Dichtung	Garniture	Guarnición
360301	1	Guarnizione braccio spazzola centrale	Main brush arm gasket	Hauptkehrwalze Ausleger Dichtung	Garniture bras brosse Centrale	Guarnición brazo cepillo central
360313	1	Gomma parapolvere porta	Door rubber flap	Dichtsreifen der Tür	Bavette	Goma flap
360317	1	Gomma lato sinistro parapolvere	Left rubber flap	Linker Dichtsreifen	Bavette gauche	Goma flap izquierda
410006	4	Cuscinetto 6004 2RS	Bearing 6004 2RS	Lager 6004 2RS	Roulement 6004 2RS	Rodamiento 6004 2RS
490298	1	Kit gomma parapolvere	Rubber flap kit	Gummidichtstreif Satz	Jeu de bavettes	Gomas guardapolvo
520061	1	Spazzola laterale	Side brush	Seitenbesen	Brosse laterale	Cepillo lateral
520063	1	Filtro tasche "classe L"	"L class" bag filter	"L Klasse" Filtersack	Filtre a poches "classe L"	Filtro de saco "clase L"
520068	1	Spazzola centrale	Main brush	Hauptkehrwalze	Brosse centrale	Cepillo central
670010	2	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule projecteur asymétrique	Lámpara faro asimétrico
680194	2	Cartuccia filtro	Filter cartridge	Filter Patrone	Cartouche filtre	Cartucho filtro
M30069	1	Profilo gommaspugna 20x5 (Min. Vend. 20m)	Rubber profile 20x5 (Min. qty 20m)	Gummiprofil 20x5 (Min. Menge 20m)	Profil gomme 20x5 (Min. Vente 20m)	Perfil goma 20x5 (Min. Venta 20m)
M30252	2	Profilo gommaspugna 20x8 L=1.25m	Rubber profile 20x8 L=1.25m	Gummiprofil 20x8 L=1.25m	Profil en gomme 20x8 L=1.25m	Perfil en goma 20x8 L=1.25m
M30253	1	Profilo gommaspugna	Rubber profile	Gummiprofil	Profil en gomme	Perfil en goma

LISTA B (MATERIALI PER INTERVENTI ORDINARI)

LIST B (MATERIAL FOR ORDINARY MAINTENANCE)

LISTE B (MATERIAL FÜR ORDENTLICHE WARTUNG)

LISTE B (MATERIELLES POUR OPERATIONS ORDINAIRES)

LISTA B (MATERIALES PARA OPERACIONES ORDINARIAS)

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
110519	1	Piastra premigomma flap	Plate	Platte	Plaque Presse-Bavette	Platina de aprete goma flap
120469	1	Guida molla inferiore flap	Guide spring inferior flap	Führung der inneren Feder	Guide ressort inferieur bavette	Guía muelle inferior flap
120497	1	Perno porta gomma deflettore	Deflector rubber support pivot	Stift vom Gummihalterung Ablenker	Pivot support gomme deflecteur	Perno soporte goma deflector
210209	2	Boccola albero oscillante spazzola	Bush	Büchse	Fourreau arbre flottant brosse	Buje arbol oscilante cepillo
230073	1	Mozzo destro guida spazzola	Right hub	Rechte Nabe	Moyeu droit guide brosse	Cubo derecho guía cepillo
230074	1	Mozzo traino spazzola	Hub	Nabe	Moyeu brosse	Cubo cepillo
270012	2	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
330031	1	Manopola cilindrica	Cylindrical handle	Handgriff	Poignee cylindrique	Manopla cilíndrica

XTREMA EB

410015	2	Cuscinetto 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	Lager 6205 2RS	Roulement 6205 2RS	Rodamiento 6205 2RS
430026	2	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
430027	3	Cinghia XPZ 912	Belt XPZ912	Riemen XPZ912	Courroie XPZ912	Correa XPZ912
430048	2	Cinghia XPZ850	Belt XPZ850	Riemen XPZ850	Courroie XPZ850	Correa XPZ850
430049	2	Cinghia XPZ1237	Belt XPZ1237	Riemen XPZ1237	Courroie XPZ1237	Correa XPZ1237
430050	1	Cinghia XPA882	Belt XPA882	Riemen XPA882	Courroie XPA882	Correa XPA882
440050	2	Ruota Ø303 wicke	Rear wheel Ø303	Hinterrad Ø303	Roue arrière Ø303	Rueda trasera Ø303
560014	1	Manettino alza spazzola	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
560015	1	Manettino alza spazzola	Handle	Handhebel	Poignee leve brosse	Manopla cepillo
560044	1	Cordina freni	Brakes wire	Bremseseil	Corde des freins	Cuerda frenos
560046	2	Filo comando spazzola	Side brush thread	Seitenbesen Draht	Fil commande brosse laterale	Hilo mando cepillo lateral
560047	2	Guaina sollevamento spazzola	Sheathing	Umhüllung	Gaine	Vaina
560048	1	Filo comando flap	Flap wire	Dichtstreifen Draht	Fil de commande bavette	Hilo de mando goma flap
560051	1	Cordina chiusura aspirazione	Closing vacuum wire	Steil für Absaugverschluss	Corde pour fermeture aspiration	Cable cierre aspiración
560058	1	Astuccio scorrevole	Sliding case	Gleitbehälter	Gaine coulissante	Vaina corredera
570027	2	Morsetto	Clamp	Klemme	Borne	Borne
580168	4	Semicerchio ruote	Wheel semicircle	Radhalbkreis	Demi-cercle pour roues	Semi-circulo por ruedas
630139	1	Cavi batteria	Battery cables	Batterie Kabel	Câbles de la batterie	Cables de la batería
640040	2	Fusibile 100A	Fuse 100A	Sicherung 100A	Fusible 100A	Fusible 100A
640077	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
640107	3	Fusibile lam. 3A	Fuse 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A	Fusible 3A
640109	4	Fusibile lam. 7.5A	Fuse 7.5A	Sicherung 7.5A	Fusible 7.5A	Fusible 7.5A
640112	1	Fusibile lam. 20A	Fuse 20A	Sicherung 20A	Fusible 20A	Fusible 20A
640114	1	Fusibile lam. 30A	Fuse 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	Fusible 30A
640442	1	Temporizzatore	Timer	Zeitgeber	Temporisateur	Temporizador
640209	1	Temporizzatore	Timer	Zeitgeber	Temporisateur	Temporizador
640222	1	Kit carboncini	Kit carbon	Kit Kohle	Kit charbon	Kit escobilla
640223	6	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
640224	2	Carboncino indicatore di usura	Wear level carbon	Kohle des Abnutzungs	Charbon indicateur	Escobilla indicadora de desgaste
640225	1	Disgiuntore magnetotermico	Cut-out switch	Ausschalter	Disjoncteur	Interruptor de parada
650028	1	Trasformatore	Transformer	Transformator	Transformateur	Transformador
650045	1	Indicatore batteria scarica	Battery discharged indicator	Leere Batterie Anzeiger	Indicateur de batterie déchargée	Indicador de batería descargada
650046	1	Intermittenza 24V	Intermittence 24V	Intermittenz 24V	Intermittence 24V	Intermitencia 24V
660020	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
660032	2	Rele' 24V- 22A	Relais 24V- 22A	Relais 24V- 22A	Relais 24V- 22A	Relé 24V- 22A
660035	1	Deviatore	Switch	Schalter	Commutateur	Desviador
660041	1	Relè	Relais	Relais	Relais	Relè
660073	2	Teleruttori	Switch	Mikroschalter	Télérupteurs	Telerruptores
670042	4	Segnalatore 24V rosso	Red light 24V	Rotes Licht 24V	Temoin rouge 24V	Testigo rojo 24V
670044	4	Segnalatore 24V verde	Green light 24V	Grünes Licht 24V	Temoin vert 24V	Testigo verde 24V
670053	1	Segnalatore 24V trasparente	Transparent light 24V	Durchsichtiges Licht 24V	Temoin transparent 24V	Testigo transparente 24V
670054	1	Segnalatore 24V arancione	Orange light 24 V	Dunkelorange Licht 24V	Temoin orange 24V	Testigo naranja 24V
680161	1	Kit guarnizioni	Gasket kit	Dichtung Satz	Guarnitures	Guarniciones
680162	1	Kit guarnizioni	Basket kit	Dichtung Satz	Jeu de garnitures	Guarniciones
680173	1	Guaina flap	Flap sheath	Umhüllung	Gaine bavette	Vaina goma flap
790015	2	Coppia ganasce freno	Brake clamps	Bremsbacke	Couple de machoires frein	Pareja cepas del freno

LISTA C (MATERIALI PER INTERVENTI STRAORDINARI)**LIST C (MATERIAL FOR EXTRAORDINARY MAINTENANCE)****LISTE C (MATERIAL FÜR AUßERORDENTLICHE WARTUNG)****LISTE C (MATERIELLES POUR OPERATIONS EXTRAORDINAIRES)****LISTA C (MATERIALES PARA OPERACIONES EXTRAORDINARIAS)**

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
900535	1	Motore scuotimento filtri	Filter shaker motor	Filterrüttler	Moteur vibreur di filtre	Motor sacudidor del filtro
490778	1	Frizione	Clutch	Kupplung	Emrayage	Embrague
660053	1	Scatola comando avanzamento	Forward control box	Schachtel	Boite commande avancement	Caja de mando avance
900711	1	Controllo millipak Fino al telaio n° 80000914	Millipack control Up to frame n° 80000914	Millipack Kontrolle Bis zum Gestell n° 80000914	Contrôle millipack Jusqu'à n° 80000914	Control millipack Hasta el n° 80000914
490926	1	Chopper Dal telaio n° 80000915	Chopper From frame n° 80000915	Chopper Vom Gestell n° 80000915	Chopper A partir du n° 80000915	Chopper Desde el n° 80000915